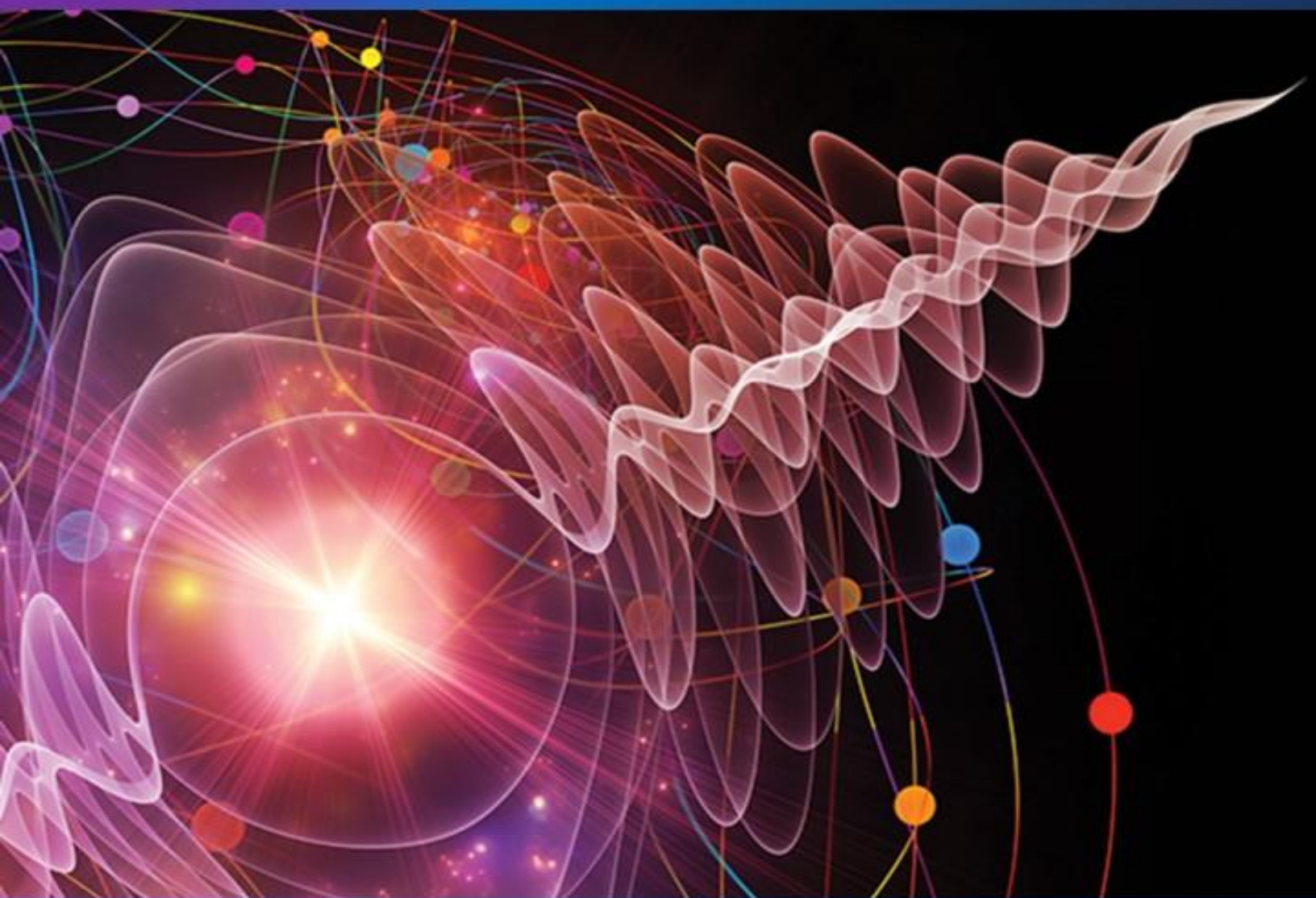


شگفت‌انگیز، ولی واقعی

جلد ششم



گردآوری و ترجمه: احسان کوثری نیا

حاوی واقعیت‌هایی علمی و مصور در زمینه‌های پزشکی، اجتماعی، سیاسی، تاریخی و ...

پیش‌گفتار

در این کتاب یکسری از واقعیت‌های شگفت‌انگیز در زمینه‌های گوناگون جمع‌آوری شده و به صورت مصور ارائه شده است. مرجع عمده مطالب این کتاب از وبگاه wtffunfact.com می‌باشد که مرجع اصلی هر یک از این مطالب در وبگاه مذکور به طور تفصیلی آورده شده است. این کتاب به صورت دوزبانه انگلیسی و فارسی است که برای نوآموزان زبان انگلیسی نیز می‌تواند سودمند باشد. زمینه‌های علمی مطرح شده عبارتند از موضوعات پزشکی، مهندسی، اجتماعی، سیاسی، تاریخی، و ... با توجه به بهره‌گیری از تصاویر زیبا و جذاب، برای ارائه عمده مطالب مطرح شده در این کتاب، فهم و درک آنها بسیار راحت و جذاب بوده و برای عموم مخاطبان با هر سطحی از تحصیلات، سودمند خواهد بود. با توجه به گسترش روزافزون شبکه‌های اجتماعی، مطالب این کتاب می‌تواند برای سرگرمی و افزایش اطلاعات عمومی مخاطبان در رسانه‌های اجتماعی گوناگون، مورد استفاده قرار گیرد. کتاب حاضر، جلد ششم این مجموعه است که در اختیار خوانندگان محترم قرار می‌گیرد.

WTF fun fact #5746

In the month before the ancient Olympics no wars were permitted so that spectators could travel from across Greece unharmed,

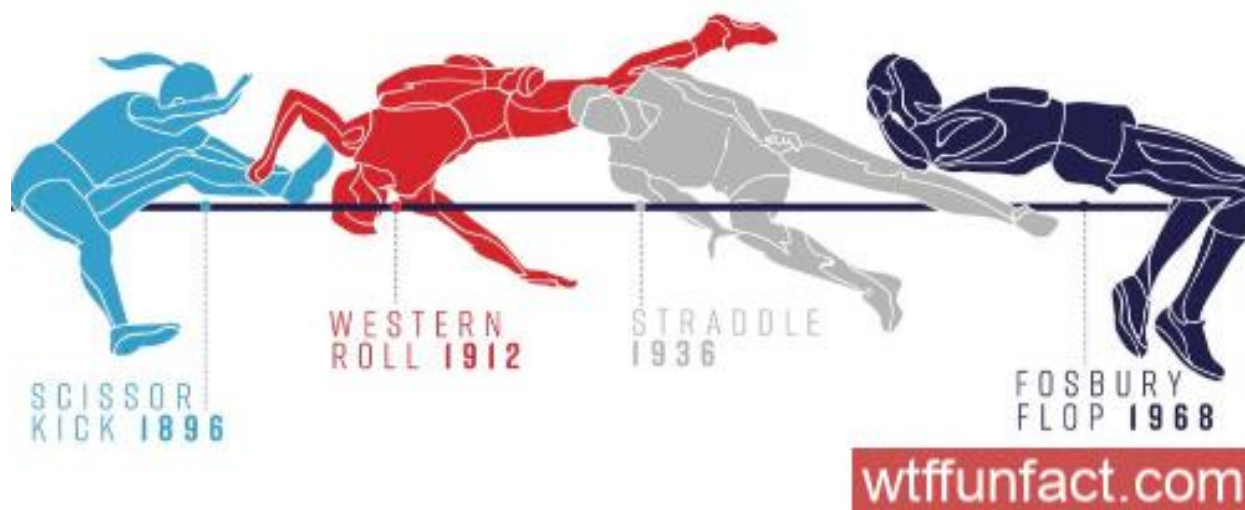


wtffunfact.com

در ماه پیش از آغاز بازیهای المپیک در یونان باستان، هیچ جنگی در یونان مجاز نبود تا شرکت کنندگان بتوانند از سرتاسر یونان بدون آسیب به محل مسابقات برسند.

WTF fun fact #10251

The modern high jump technique was created by *Dick Fosbury* and was dubbed the *Fosbury Flop*. Prior to the 1968 Olympics, the landing area was sand or low mats so jumpers needed to land on their feet or otherwise very carefully.



تکنیک نوین پرش از ارتفاع توسط دیک فوسفبوری ابداع شد و به نام افتادن فوسبوری شناخته شد. پیش از بازیهای المپیک در سال ۱۹۶۸، ناحیه فرود آمدن در ورزش پرش از ارتفاع، با ماسه یا تشکهای نازک پوشانده شده بود، لذا پرشگران مجبور بودند تا بر روی پاهای خود فرود آیند، در غیر این صورت، باید بسیار مراقب روش پریدن خود می بودند.

WTF fun fact #9830

In 1956, rower Vyacheslav Ivanov won the gold medal at the Olympics and accidentally dropped it into Lake Wendouree at the medal ceremony. His diving attempts failed and the medal was never recovered.



در سال ۱۹۵۶، قهرمان پاروونی ویاجسلاو ایوانوف، برنده مدال طلا در بازیهای المپیک شد و در مراسم اعطای مدال، تصادفا مدالش را به درون دریاچه وندوری انداخت. تلاشهای او برای شیرجه زدن به درون آب با شکست مواجه شد و این مدال هرگز پیدا نشد.

WTF fun fact #6296

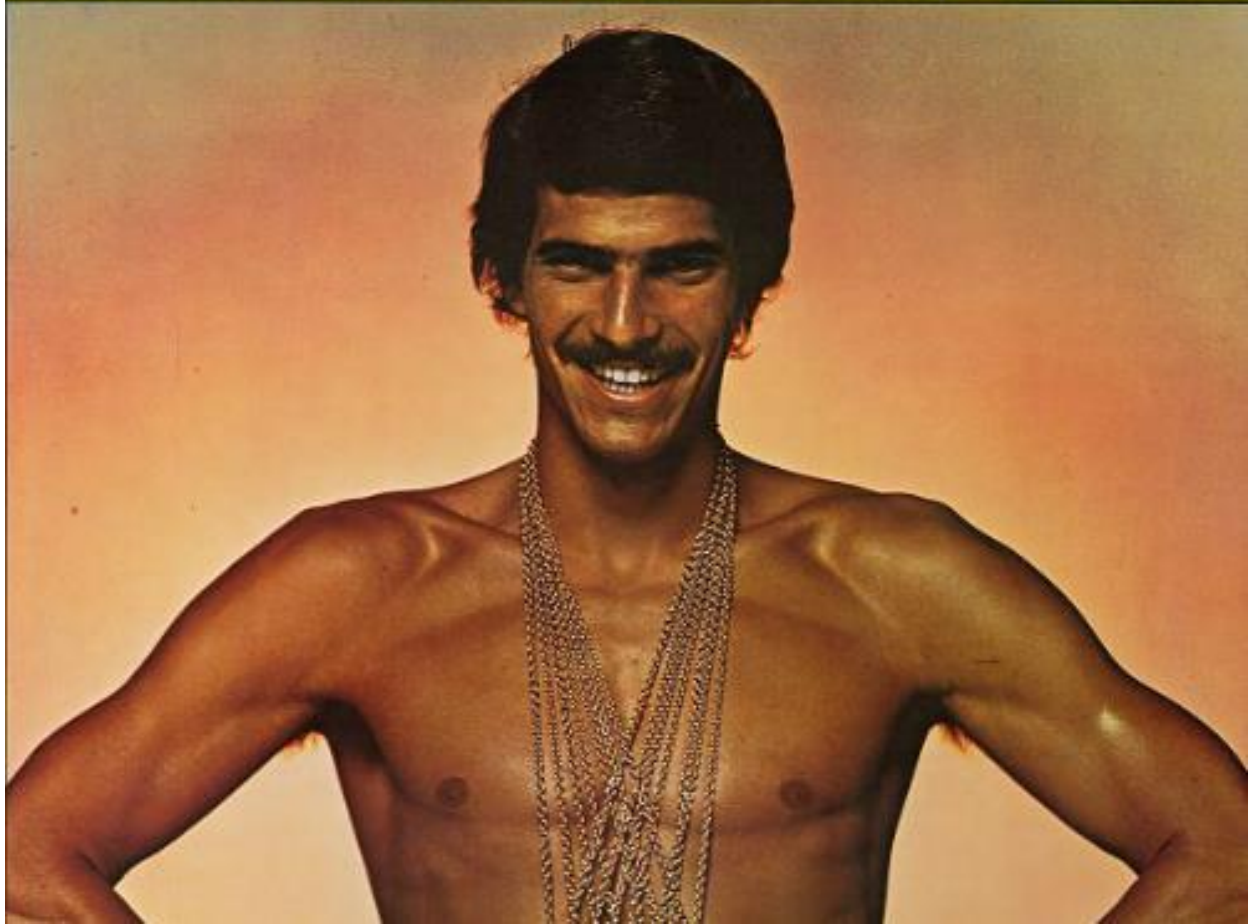
The Olympics stopped firing a pistol to start races because some athletes were delayed by the time it took for its sound to travel to them.



کمیتہ بین المللی المپیک، شلیک کردن تفنگ برای شروع مسابقات را متوقف کرد، زیرا برخی از ورزشکاران به دلیل زمانی که طول می کشید تا صدای شلیک به آنها برسد، دچار تاخیر می شدند.

WTF fun fact #9581

Mark Spitz, a 9 time Olympic Champion jokingly told the Russian swim team coach in 1972 that his moustach increased his speed in the water, deflecting water away from his mouth. The next year, every Russian swimmer was sporting one.



شناگر آمریکایی، مارک اسپیتز که ۹ بار قهرمان المپیک شده بود، در سال ۱۹۷۲ یکبار به شوخی به مربی تیم شنای روسی گفته بود که سبیلهایش باعث افزایش سرعت او در آب شده است، زیرا جریان آب را از دهانش منحرف می کند. سال بعد، همه شناگران روسی سبیل گذاشته بودند.

WTF fun fact #7852

Rio's \$12 billion 2016 olympic park is mostly abandoned and off limits to tourism.



مجموعه ورزشگاه های المپیک ۱۲ میلیارد دلاری شهر ریو برای المپیک سال ۲۰۱۶، عمدتاً متروکه شده و صرفاً به گردشگری محدود شده است.

WTF fun fact #7797

20,000 year-old fossilized human footprints were discovered in Australia which indicate the man who made them was running at the speed of a modern Olympic sprinter, barefoot, in sand.



ردپاهای فسیل شده انسان با پیشینه ۲۰ هزار ساله در استرالیا کشف شده است که نشان می دهد انسانی که این ردپاها را از خود برجای گذاشته، توانسته با پای برهنه بر روی ماسه، با سرعتی که برابر با سرعت دوندۀ های المپیک است، بدود.

WTF fun fact #7304

Usain Bolt, the world's fastest human,
has never run a mile.



اوساین بولت، سریعترین دوندۀ جهان، هرگز به اندازه یک مایل (۱۶۰۰ متر)
ندویدۀ است.

WTF fun facts #6683

Ben Johnson the Olympic sprinter was robbed of \$4900 by a gang of Gypsy children. He chased the kids, but was unable to catch them.



بن جانسون، دونده کانادایی المپیک، یک بار ۴ هزار و ۹۰۰ دلار پولش توسط یک دسته از کودکان خیابانی دزدیده شد. او به دنبال کودکان دوید، ولی نتوانست آنها را بگیرد.

WTF fun fact #6153

Olympic gold medals are only 1% gold and 92.5% silver. They would be worth over \$25k if they were pure gold but instead the medal value is only approximately \$600.



مدالهای طلای المپیک تنها حاوی یک درصد طلا بوده و ۹۲.۵ درصد آن را نقره تشکیل می دهد. این مدال اگر از جنس طلای خالص بود، بهایی بیش از ۲۵ هزار دلار داشت، اما با این آلیاژ، بهای آن تقریباً برابر با تنها ۶۰۰ دلار است.

WTF fun fact #6165

A number of former Olympic venues around the world are now completely abandoned. While some of these billion-dollar projects just aren't being used, others have become decrepit, rust-covered, vandalized, damaged by war, or even turned into graveyards



تعدادی از محله‌های پیشین برگزاری مسابقات المپیک در سرتاسر جهان، اکنون کاملاً متروکه شده‌اند. در حالی که برخی از این پروژه‌های چندین میلیارد دلاری، تنها مورد استفاده قرار نمی‌گیرند، برخی از آنها فرسوده، پوشیده از خاک، و ویرانه شده و یا در اثر جنگ، تخریب شده‌اند، یا حتی به قبرستان تبدیل شده‌اند.

WTF fun fact #5006

An Ethiopian Olympic runner couldn't find a comfortable pair of shoes, so he ran the 1960 Olympic Marathon in Rome barefoot, finished first, and set a new World Record.



دونده المپیکی اتیوپی نتوانست یک جفت کفش راحت برای خود بیابد، از اینرو او در مسابقه ماراتن المپیک ۱۹۶۰ در شهر رم، با پای برهنه دوید، به مقام نخست رسید و رکورد جهانی جدیدی را به نام خود ثبت کرد.

WTF fun fact #12063

The Diderot Effect is obtaining a new possession which often creates a spiral of consumption leading you to buy more new things. As a result, you end up purchasing things that your previous self never needed to feel happy or fulfilled.



اثر دیدرو عبارت است از به دست آوردن مالکیت جدید که غالباً زنجیره ای از مصرف را ایجاد می کند و منجر به آن می شود که شما چیزهای جدید بیشتری را بخرید. در نتیجه، شما همواره کالاهای جدیدی می خرید که هرگز به آنها نیاز نداشته اید تا احساس نارضایتی و ناخشنودی نداشته باشید.

WTF fun fact #11288

The earliest archaeological evidence for the consumption of soup dates back to 6000 BC, and it was a hippopotamus soup. The other ingredients in the soup were sparrows, vegetables, lentils, and various spices.



نخستین شواهد باستان شناسی برای مصرف سوپ به ۶ هزار سال پیش از میلاد مسیح برمی گردد و آن هم سوپ اسب آبی بوده است. دیگر مواد این سوپ عبارت بوده است از گنجشک، سبزیجات، عدس، و ادویه های گوناگون.

WTF fun fact #11757

In 1999, the German Association of Pediatricians condemned the Teletubbies as bad for children because it could lead to “uncontrollable television consumption in later years.”



در سال ۱۹۹۹ (۱۳۷۸)، انجمن متخصصین کودکان آلمان، برنامه «توپولوها» (تلویزیونهای عروسکی) را برای کودکان، مضر تشخیص داد زیرا می توانسته منجر به «مصرف غیر قابل کنترل تلویزیون در سالهای آینده» شود.

WTF fun fact #3333

In 2014 prescription drugs surpassed car crashes as the leading cause of accidental death in 29 US states.



در سال ۲۰۱۴ (۱۳۹۳)، میزان مرگ و میر ناشی از مصرف داروهای تجویز شده توسط پزشکان در ۲۹ ایالت واقع در ایالات متحده آمریکا، از آمار مرگ و میر ناشی از تصادفات، پیشی گرفت.

WTF fun fact #8803

There are two types of lightning strikes - positive and negative. Negative accounts for 95% of lightning strikes, while positive accounts for 5%, and is much more powerful and dangerous, and is more likely to cause forest fires.



دو گونه برخورد آذرخش وجود دارد: مثبت و منفی. سهم برخوردهای آذرخش منفی برابر با ۹۵ درصد است، در حالی که سهم برخوردهای آذرخش مثبت، برابر با ۵ درصد می باشد، آنها بسیار قدرتمندتر و خطرناکتر می باشند و احتمال بیشتری دارد که منجر به آتش سوزی جنگلها شوند.

WTF fun fact #7939

A motorist on a quiet highway stopped in the middle of a lane in order to allow a family of ducks to cross unharmed. By doing so, she caused a major accident that killed two people.



یک راننده خودرو در یک آزادراه آرام در کانادا در میانه راه ترمز کرد تا اجازه دهد که یک خانواده از اردکها از عرض آزادراه عبور کنند. این کار این زن موجب شد تصادف سنگینی رخ دهد که منجر به کشته شدن دو نفر شد.

WTF fun fact #7630

Australian Funnel-Web spider fangs can penetrate fingernails and shoes



نیشهای عنکبوت تار-قیفی استرالیایی می تواند از ناخن انگشت و از کفش نیز نفوذ کند.

WTF fun fact #7393

Prince Charles and prince William never travel on the same plane as a precaution!



شاه چارلز (شوهر ملکه انگلستان) و پسرش شاهزاده ویلیام، برای احتیاط، هرگز هر دو همزمان سوار یک هواپیما نمی شدند! (شاه چارلز در سال ۲۰۲۱ (۱۴۰۰) مُرد)

WTF fun fact #7611

Smoking a cigarette causes damage in minutes, not years.



آسیبهای مصرف سیگار در عرض چند دقیقه خود را نشان می دهد، نه چند سال.

WTF fun fact #1144

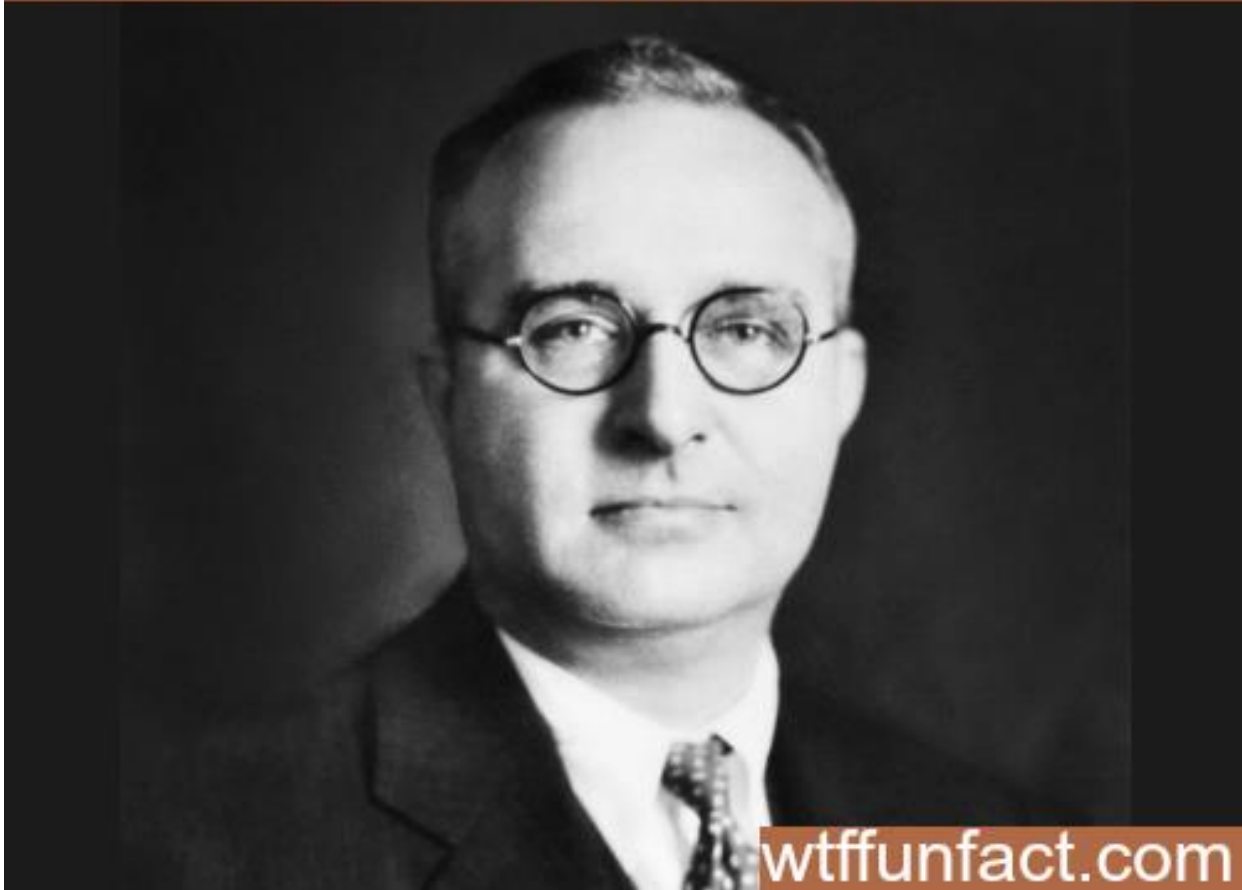
Loneliness is both physically
and mentally damaging.

wtf-fun-facts.tumblr

تنهایی هم به لحاظ جسمی و هم به لحاظ روانی، ویرانگر است.

WTF fun fact # 7136

Dr Thomas Midgley. He is responsible for adding lead to fuel and for the creation of Chlorofluorocarbons (CFCs) used in refrigerators. He is credited for doing more damage to the atmosphere than any other living organism ever.



این شخص، دکتر توماس میدجلی است. او مسئول افزودن سرب به سوخت خودروها بوده و گازهای کلروفلوروکربن (CFC) را تولید کرده که در یخچالها به کار می رفت و موجب تخریب لایه اوزن شده است. آسیبی که او به اتمسفر زمین زده است، از آسیبی که تمامی موجودات زنده تاکنون زده اند، بیشتر بوده است.

WTF fun fact #5782

A man created an armored bulldozer in secret, and used it to exact revenge on a town before killing himself. It cost the town \$7M in damages



مردی در شهر گرانبای در ایالت کلرادو واقع در ایالات متحده آمریکا، مخفیانه یک بولدوزر زره-پوش تولید کرد تا با ویران کردن همه چیز، از شهر خود انتقام بگیرد و پس از انجام این کار خودکشی کرد. هزینه تخریبهایی که او برای شهر به بار آورد برابر با ۷ میلیون دلار شد.

WTF fun fact #1040

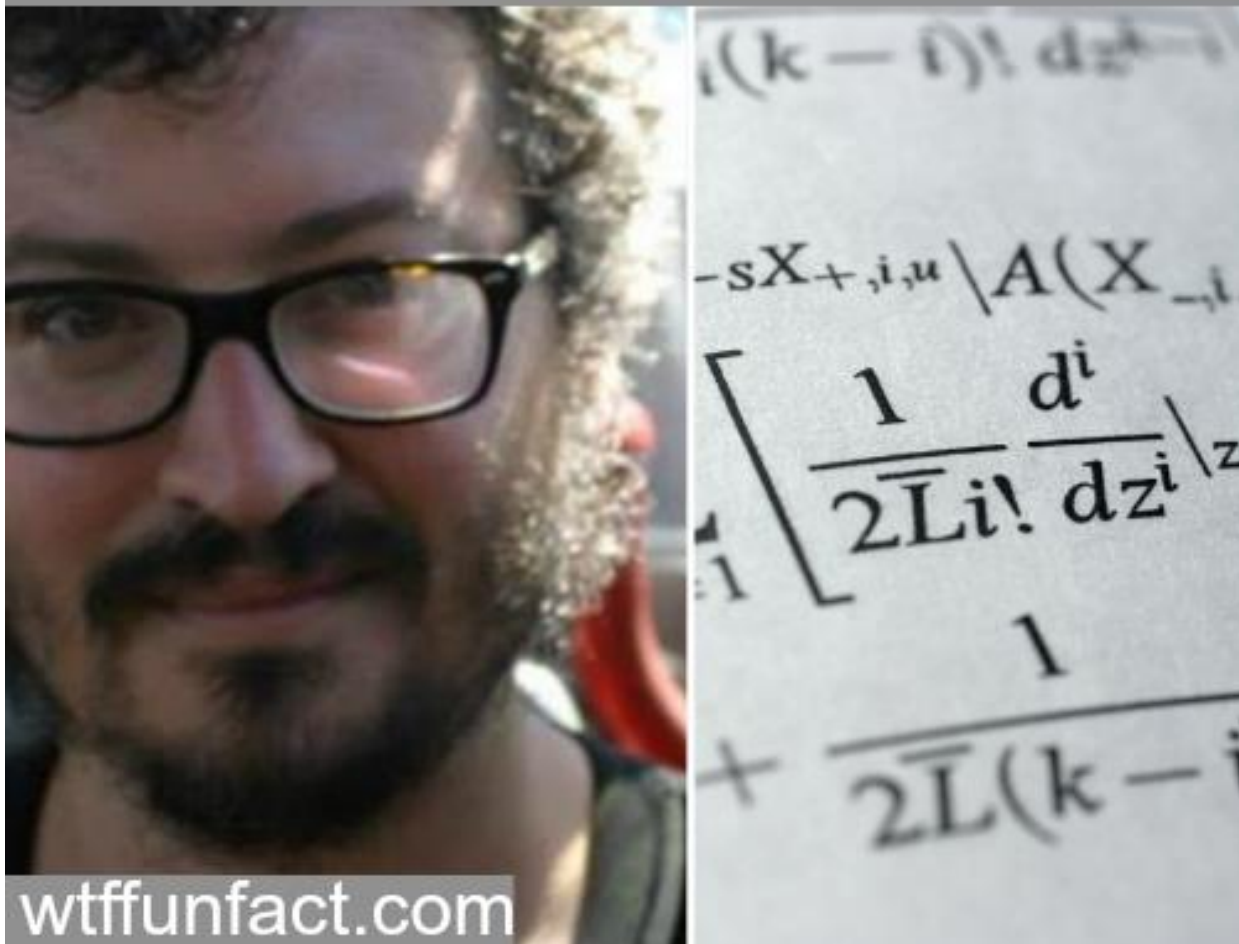
You are 8 times more likely to be killed by a police officer than a terrorist.

wtf-fun-facts.tumblr

احتمال آنکه شما توسط پلیس آمریکا کشته شوید ۸ برابر بیشتر از آن است که توسط یک تارشرگر (تروریست) کشته شوید.

WTF fun fact #7981

A plane was grounded after a professor was mistook doing math and differential equations for designing a bomb.



یک هواپیما در ایالت پنسیلوانیا واقع در ایالات متحده آمریکا از پرواز کردن منع شد، زیرا محاسبات ریاضی یک استاد دانشگاه برای حل معادلات دیفرانسیل، به اشتباه، تلاش او برای طراحی یک بمب تصور شده بود.

WTF fun fact #4105

A claw machine that costs 50¢ to play with prizes that cost \$7 each are only programmed to give the claw full strength every 20 tries.



دستگاه بازی چنگک که هزینه هر بار بازی آن برابر با ۵۰ سنت (نیم دلار) است، دارای جایزه هایی است که هر کدام ۷ دلار قیمت دارد. این دستگاه به گونه ای برنامه ریزی شده است که چنگک آن پس از هر ۲۰ بار بازی، تنها یک بار به قدرت کامل خود برای گرفتن اشیاء برسد. [به عبارت دیگر، مشتریان باید در مجموع ۱۰ دلار پول بدهند تا به یکی از آنها جایزه ۷ دلاری برسد.]

WTF fun fact #5630

A good morning kiss can help protect you against stress-related illnesses



wtffunfact.com

بوسیدن صبحگاهی می تواند به شما کمک کند تا در برابر بیماریهای ناشی از تنش (استرس) محافظت شوید.

WTF fun fact #7217

US soldier Jeremy Morlock admitted to killing unarmed Afghanistan civilians for sport as a part of 'kill team' while he was deployed overseas

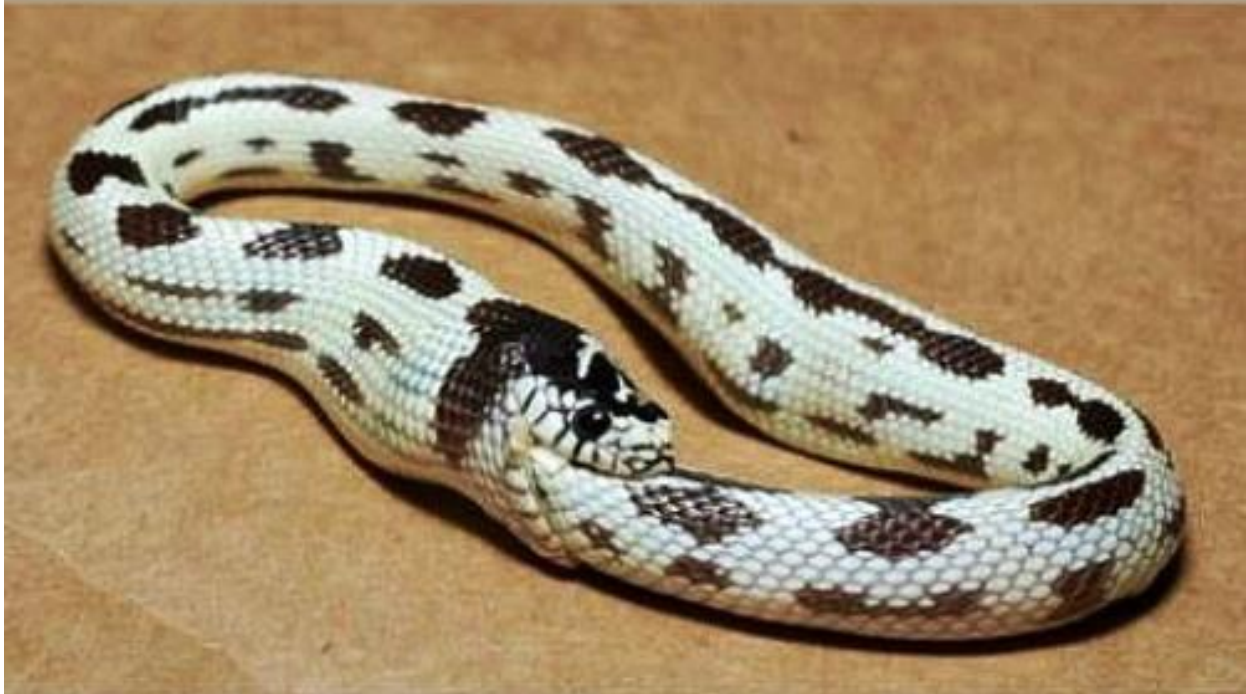


wtffunfact.com

سرباز ارتش ایالات متحده آمریکا، جِرمی مورلوک، اعتراف کرد که شهروندان غیرنظامی و غیرمسلح افغانستان را صرفاً به عنوان سرگرمی می کشته است. او بخشی از یک گروه بزرگتر سربازان آمریکایی بوده که در جریان ماموریت‌های خارج از آمریکا، نام «گروه مرگ» را بر روی خود نهاده بودند.

WTF fun fact #5979

If a snake gets too hot then it may get so confused and get a ramped-up metabolism, causing it to have a false sense of hunger and a desire to eat the first thing it sees and try to eat itself until it dies.



wtffunfact.com

اگر یک مار بیش از اندازه احساس گرما کند ممکن است دچار گیجی شده و سوخت و ساز بدنش افزایش یابد. این موضوع سبب می شود تا به اشتباه، احساس گرسنگی کند و تمایل پیدا کند که نخستین چیزی را که می بیند، بخورد. از اینرو تلاش می کند تا خودش را بخورد تا اینکه بمیرد.

WTF fun fact #1973

President Jimmy Carter's son James Earl "Chip" Carter III smoked weed with Willie Nelson on the roof of the White House during his father's presidency.



پسر جیمی کارتر، رییس جمهور پیشین ایالات متحده آمریکا، به نام اِریل چیپ کارتر، در دوران ریاست جمهوری پدرش، به همراه دوستش ویلی نلسون، بر روی پشت بام کاخ سفید، حشیش می کشیدند.

WTF fun fact #8717

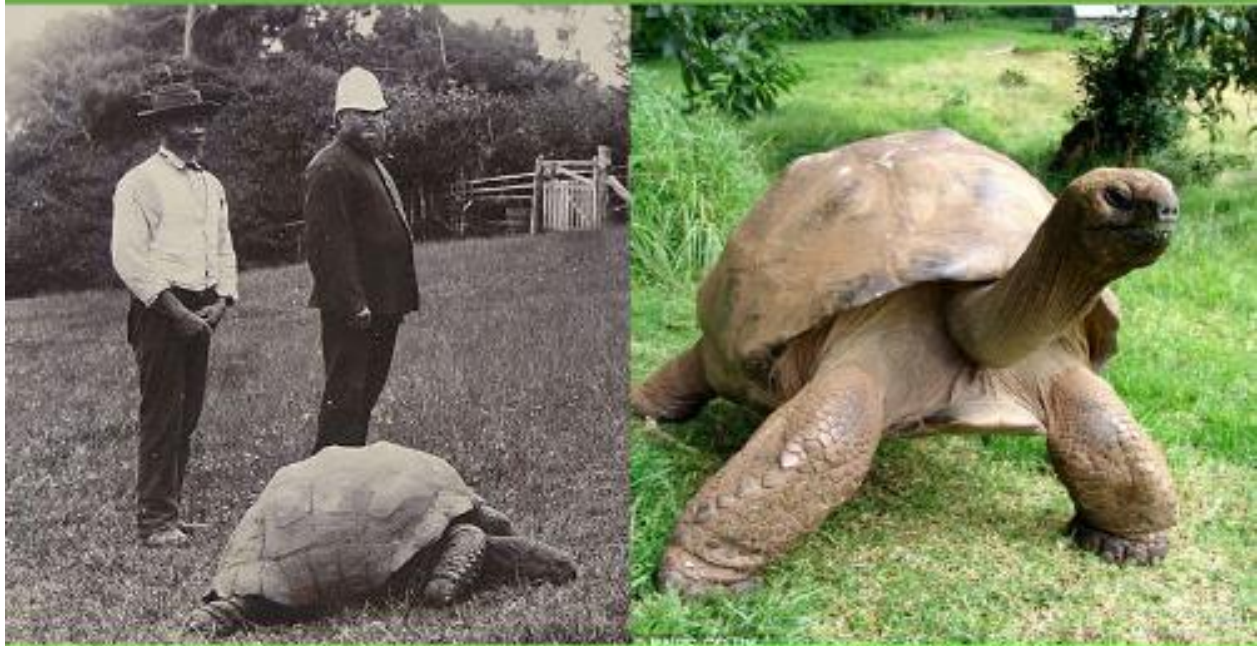
Plants know when they're
being eaten.



گیاهان، خورده شدن خودشان را متوجه می شوند.

WTF fun fact #2825

Jonathan the turtle in year
1900 and today.



wtffunfact.com

مقایسه دو تصویر لاک پستی به نام جاناتان در سال ۱۹۰۰ (۱۲۱ سال پیش) و امروز.

WTF fun fact #3574

Scientists still don't know why we have blood types.



دانشمندان هنوز نمی دانند که چرا ما نوع خونهای متفاوتی داریم.

WTF fun fact #9501

The frigate bird can fly continuously for 185 days, going more than 35,000 miles (56,327 km.) They are seabirds that can't land in or take flight from water, do not have waterproof feathers and can travel up to 40 minutes without having to flap their wings.



مرغ دکه می تواند به مدت ۱۸۵ روز به طور پیاپی پرواز کند و مسافتی بیش از ۳۵ هزار مایل (۵۶ هزار و ۳۲۷ کیلومتر) را بپیماید. آنها مرغهای دریایی هستند که نمی توانند بر روی آب فرود آمده یا از روی آب پرواز کنند، زیرا پرهای ضد آب ندارند و می توانند بدون بال زدن تا ۴۰ دقیقه پرواز کنند.

WTF fun fact #5134

The Earth's day/night cycle is growing longer year-by-year and 620 million years ago, the Earth day was 21.9 hours.



چرخه روز و شب زمین، سال به سال طولانی تر می شود و ۶۲۰ میلیون سال پیش، یک شبانه روز زمین برابر با ۲۱.۹ ساعت بود.

WTF fun fact #9845

People eat nearly twice as much food when dining with a group of 7 or more people than they do when eating alone.



wtffunfact.com

افراد هنگامی که در یک گروه هفت نفره یا بیشتر غذا می خورند، تقریباً دو برابر هنگامی که تنها هستند، غذا می خورند.

WTF fun fact #3589

When the Nazi Party held its first book burnings, one of the works destroyed was an 1821 play by Heinrich Heine containing the famous phrase "Where they burn books, they will also in the end burn people."



wtffunfact.com

هنگامی که حزب نازی در آلمان نخستین مراسم کتابسوزی خود را برگزار کرد، یکی از کتابهایی که در آتش سوزانده شد، نمایشنامه ای مربوط به سال ۱۸۲۱ نوشته هنریش هین بود که جمله معروف در آن نوشته شده بود: «هر جا که در آنجا کتابها را بسوزانند، سرانجام در آنجا انسانها را خواهند سوزانید»

WTF fun fact #4905

A passenger at Heathrow was forced to change out of his Transformers Tshirt to board a flight because it depicted a gun



یک مسافر در فرودگاه هیترو واقع در انگلستان مجبور شد تا پیراهن بی یقه (تیشِرت) خود را عوض کند تا بتواند سوار هواپیما شود، زیرا بر روی آن تصویر یک تفنگ ترسیم شده بود.

WTF fun fact #2047

In 1979, debris from NASA's Space Station "Skylab" crashed in to the small town of Esperance, Western Australia. The town then fined NASA \$400 for littering.



در سال ۱۹۷۹، یکی از تکه های ایستگاه فضایی ناسا در شهر کوچک اسپرانس در غرب استرالیا افتاد. این شهر، ناسا را به خاطر ریختن زباله، به مبلغ ۴۰۰ دلار جریمه کرد.

WTF fun fact #6368

Workers at a Coca-Cola factory in southern France recently opened a shipment of orange juice to find 815 pounds of cocaine instead.



کارگران کارخانه کوکاکولا در جنوب فرانسه اخیرا یک محموله از آب پرتقال را باز کردند و متوجه شدند که ۸۱۵ پوند (۳۷۰ کیلوگرم) کوکائین (نوعی ماده مخدر) در آن قرار دارد.

WTF fun fact #11209

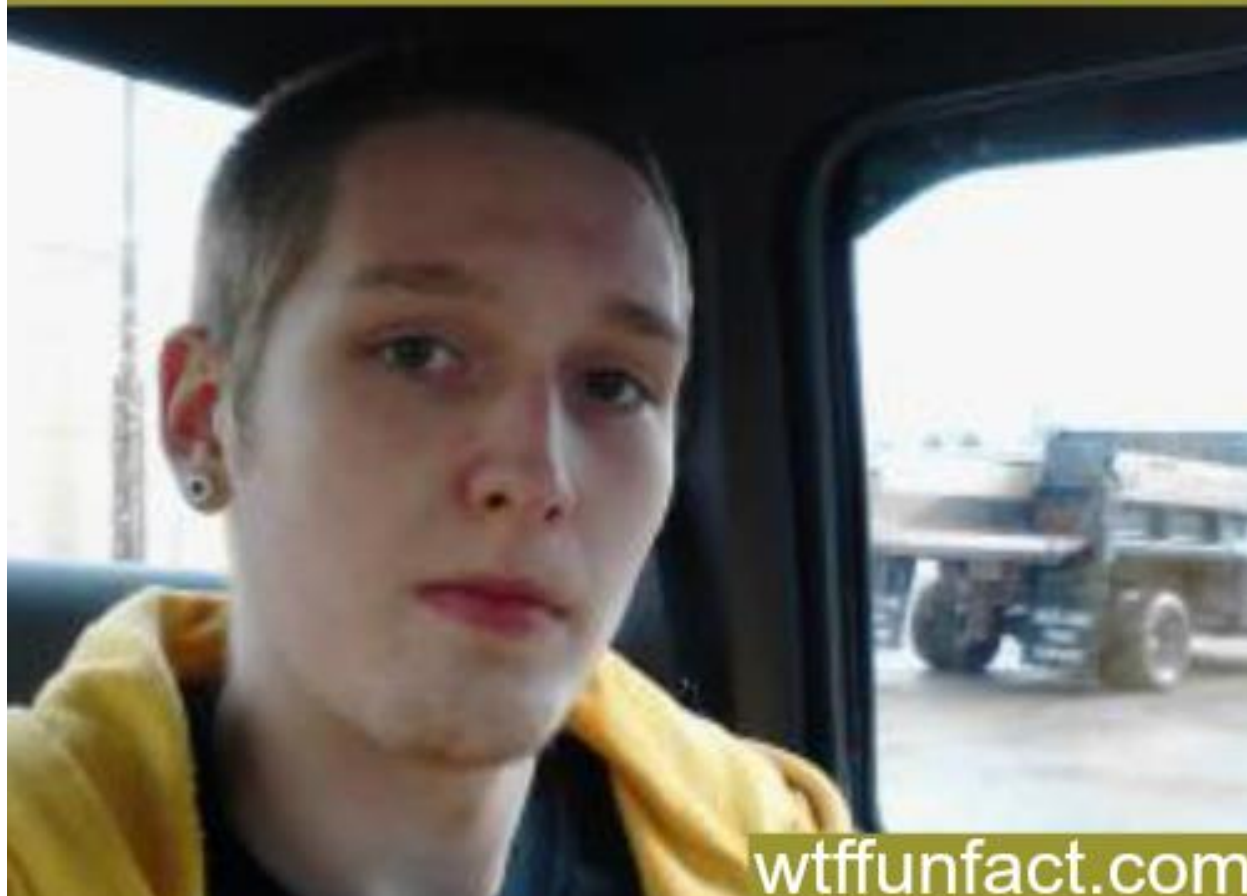
A newborn giant panda cub weighs 3-5 ounces and is roughly 1/900th the size of their mother or about the size of a stick of butter. They are born pink, hairless, and blind making them practically helpless.



یک توله پاندای تازه به دنیا آمده، وزنی بین ۳ تا ۵ اونس (۸۵ تا ۱۴۱ گرم) دارد و اندازه آن تقریباً ۹۰۰ برابر کوچکتر از اندازه مادرش است که در حدود اندازه یک قالب گِره است. توله پاندا هنگام به دنیا آمدن، به رنگ صورتی بوده، بدون مو و نابینا است که عملاً کاملاً وابسته به کمک مادرش می باشد.

WTF fun fact #3126

A 19 year old boy was killed after running a stop sign and being hit by a semi truck. The boy was out that night stealing stop signs



در ایالت اوهایوی آمریکا یک پسر ۱۹ ساله هنگام رانندگی پس از آن که از یک تابلوی علامت توقف عبور کرد با یک کامیون کوچک تصادف کرد و کشته شد. بعدها مشخص شد که این پسر همان کسی بوده که شبها تابلوهای علامت توقف را می دزدیده است.

WTF fun fact #2598

In 2010, when Tokyo officials went to congratulate the oldest man in the city on his 111th birthday, they instead found his skeletal remains on his bed. He had been dead for 30 years and the family was taking in the pension money he was still receiving.

his name: Sogen Kato



در سال ۲۰۱۰ (۱۳۸۹)، هنگامی که مقامات شهر توکیو (پایتخت ژاپن) به خانه پیرترین مرد این شهر رفتند تا ۱۱۱ امین سالگرد تولدش را تبریک بگویند، با اسکلت او در بسترش مواجه شدند. او ۳۰ سال پیش مُرده بود و خانواده اش، برای آنکه همچنان حقوق بازنشستگی اش را دریافت کنند، این موضوع را آشکار نکرده بوده و جسدش را در خانه اش رها کرده بودند. (نام این شخص، سوگن کاتو بود.)

WTF fun fact #4082

Crying literally alleviates stress and uniquely allows humans to decrease feelings of anger and sadness.



گریه کردن در واقع موجب کاهش تنش (استرس) شده و به طور منحصر به فردی به انسانها امکان می دهد تا احساس خشم و ناراحتی خود را کاهش دهند.

WTF fun fact #3850

Recent polling indicated 35% of U.S. workers would willingly forgo a substantial pay raise in exchange for seeing their direct supervisor fired.



نظرسنجی اخیر نشان داده که ۳۵ درصد از کارگران در ایالات متحده آمریکا حاضرانند از یک افزایش حقوق خود چشمپوشی کنند، ولی در عوض، شاهد آن باشند که مدیر یا مسئول مافوق آنها از کار اخراج شود.

WTF fun fact #6476

The “audience effect”—the idea that we perform better in front of a group—may be why we get more work done at coffee shops than at home.



«اثر تماشاچی» به پدیده ای گفته می شود که ما در جلوی یک جمعی از افراد، کارها را بهتر انجام می دهیم. ممکن است به همین خاطر باشد که قهوه ای که در قهوه خانه درست می کنیم از قهوه ای که در خانه درست می کنیم، می تواند بهتر شود.

WTF fun fact #5265

Reagan and Gorbachev agreed to pause the Cold War in case of an alien Invasion



ریگان (رئیس جمهور سابق ایالات متحده آمریکا) و گورباچف (رئیس سابق اتحاد جماهیر شوروی) با یکدیگر توافق کردند که در صورت هجوم فرازمینی ها، جنگ سرد میان آمریکا و شوروی را متوقف کنند.

WTF fun fact #8892

A criminal network of doctors that served the Spanish dictator Francisco Franco stole up to 300,000 babies from mothers that were poor or anti-fascist and gave them to families that supported Franco, even after his death.



شبهه ای از پزشکان تبهکار که برای دیکتاتور اسپانیا، فرانسیسکو فرانکو، کار می کردند ۳۰۰ هزار کودک را از مادرانشان که فقیر بوده یا ضدفاشیست بودند، دزدیدند و به خانواده هایی دادند که هوادار فرانکو بودند و این کار را حتی پس از مرگش ادامه دادند.

WTF fun fact #8127

A man who committed suicide by jumping from the Golden Gate Bridge had left a suicide note that read "I'm going to walk to the bridge. If one person smiles at me on the way, I won't jump."



مردی که از روی با پریدن از روی پل گلدن گیت در شهر سان فرانسیسکو واقع در ایالات متحده آمریکا، خودکشی کرده بود، یادداشتی را از خود به جای گذاشت که بر روی آن نوشته بود: «من برای پیاده روی بر روی پل می روم. اگر در مسیرم کسی به من لبخند بزند، خودم را به پایین پرتاب نمی کنم.»



Dogs outnumber children in SF.

در شهر سان فرانسیسکو، واقع در ایالات متحده آمریکا، تعداد سگها از تعداد کودکان بیشتر است.

WTF fun fact #9063

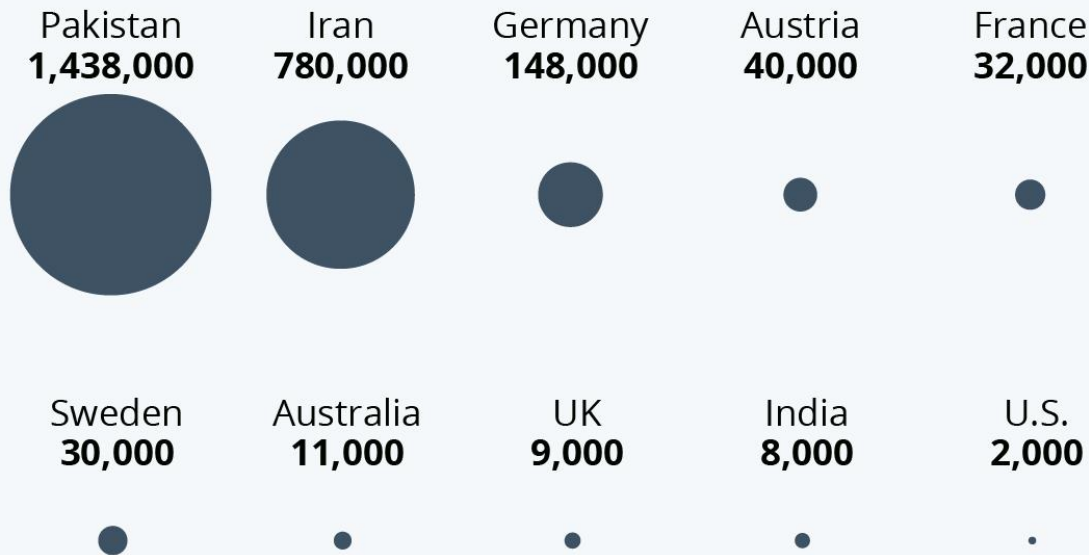
More people have been to space than have ridden in a B-2 stealth bomber.



تعداد افرادی که تاکنون به فضا رفته اند از تعداد افرادی که تاکنون سوار هواپیمای بمب افکن رادارگریز B-2 شده اند بیشتر است.

Where Afghani Refugees Are Located

Selected countries by number of Afghani refugees they are hosting (2020)



Rounded figures. Excludes around 240,000 asylum seekers abroad as well as 2.9m internally displaced Afghans

Source: UNHCR



statista

کشورهای میزبان پناهندگان افغانی (تا سال ۲۰۲۰). ایران با میزبانی ۷۸۰ هزار پناهنده افغانی، رتبه دوم را در بین کشورهای میزبان پناهندگان افغانی داراست. رتبه نخست به کشور پاکستان تعلق دارد.



جنگ در افغانستان، طولانی ترین جنگ در تاریخ ایالات متحده آمریکا بوده است.



Since 2001, the United States has spent over \$1 trillion in the Afghanistan War.

FACTRETRIEVER.com

از سال ۲۰۰۱ تاکنون، ایالات متحده آمریکا بیش از یک هزار میلیارد دلار در جنگ افغانستان هزینه کرده است.

WTF fun fact #8356

Holding babies actually changes their DNA. Studies show children who had low physical contact as infants end up with DNA cells that are less mature than usual, which can result in delayed growth and development. This means the effects of withholding physical affection from babies aren't just behavioral- they're genetic.



در آغوش گرفتن نوزادان، در واقع دی ان ای آنها را تغییر می دهد. مطالعات نشان می دهد کودکانی که در دوران نوزادی، تماس فیزیکی کمتری داشته اند، دی ان ای سلولهای آنها کمتر از حد معمول تکامل پیدا کرده است، که منجر به تاخیر در رشد و تکامل فرد می شود. این بدان معنی است که اثرات در آغوش گرفتن برای نوزادان، تنها رفتاری نیست، بلکه از نوع ژنتیک هم هست.

factretriever.com



During the Iraq War, at least 189,000 people died directly from the war. This does not include the hundreds of thousands who died due to war-related hardships.

Taylor, Victoria. "[Human and Financial Costs of Decade-Long Iraq War Analyzed in New Study from Brown University.](#)" *Daily News*. March 16, 2013. Accessed: March 28, 2016.

در جریان جنگ عراق و تجاوز آمریکا به این کشور، دست کم ۱۸۹ هزار نفر از مردم عراق مستقیماً کشته شدند. این آمار شامل صدها هزار نفری که در اثر تبعات جنگ کشته شدند نمی‌شود.

factretriever.com



The Iraq War directly and indirectly killed approximately a half-million Iraqis from 2003 to 2011.

Vergano, Dan. "[Half-Million Iraqis Died in the War, New Study Says.](#)" *National Geographic*. October 16, 2013. Accessed: August 27, 2017.

جنگ عراق و تجاوز آمریکا به این کشور موجب شد تا در بین سالهای ۲۰۰۳ تا ۲۰۱۱، تقریباً نیم میلیون نفر عراقی به طور مستقیم و غیرمستقیم کشته شوند.

factretriever.com



Since the beginning of the War in Afghanistan, over 111,000 Afghans, have been killed. Deaths from indirect causes may account for an additional 360,000 Afghans.

Crawford, Neta C. "Update on the Human Costs of War for Afghanistan." *Brown University, Watson Institute*. August 2016. Accessed: July 28, 2018.

از آغاز جنگ در افغانستان و تجاوز آمریکا به این کشور، بیش از ۱۱۱ هزار افغانی مستقیماً در جنگ کشته شده اند. اگر تعداد کشته های غیرمستقیم ناشی از این جنگ در نظر گرفته شود، تعداد ۳۶۰ هزار نفر دیگر باید به این آمار افزوده شود. (یعنی در مجموع تعداد ۴۷۱ هزار افغانی در اثر این جنگ کشته شده اند).

factretriever.com



The War in Afghanistan is the longest War in United States history. The Afghanistan War has lasted longer than World War I and World War II combined.

Amadeo, Kimberly. "Afghanistan War Cost, Timeline, and Economic Impact." *The Balance*. July 11, 2018. Accessed: July 27, 2018.

جنگ افغانستان و تجاوز آمریکا به این کشور، طولانی ترین جنگ در تاریخ ایالات متحده آمریکا محسوب می شود. مدت زمان این جنگ از مجموع مدت زمان جنگهای جهانی اول و دوم بیشتر بوده است.



Afghans are the second largest refugee group after Syrian refugees. Approximately three out of four Afghans have been displaced internally, externally, or multiple times.

Duenwald, Christoph, and Farid Talishli. "Return of Afghan Refugees to Afghanistan Surges as Country Copes to Rebuild." *International Monetary Fund: IMF News*. January 26, 2017. Accessed: July 28, 2018.

آوارگان افغانی، دومین گروه بزرگ آوارگان جهان پس از آوارگان سوری را تشکیل می دهند. تقریباً از هر چهار افغانی، سه نفر مجبور به ترک محل سکونت خود و پناه بردن به محلی دیگر (درون یا بیرون از این کشور) شده است.

factretriever.com



During the Afghanistan War, Staff Sergeant Robert Bales massacred 16 Afghan civilians in March 2012, including some children. Nine of the 16 people were in the same family. At his trial, he said, "I thought I was doing the right thing."

Londoño, Ernesto. "U.S. Soldier Charged in Kandahar Massacre Showed No Remorse, Comrade Says." *Washington Post*, November 5, 2012. Accessed: July 29, 2018.

در جریان جنگ افغانستان و تجاوز آمریکا به این کشور، رابرت بیلز، گروهبان ارتش ایالات متحده آمریکا، در ماه مارس ۲۰۱۲ (اسفند ۱۳۹۰) ۱۶ شهروند غیرنظامی افغان را قتل عام کرد، که تعدادی از آنها کودک بودند. ۹ نفر از این ۱۶ نفر، اعضای یک خانواده بودند. در جریان اعترافاتش، او گفت: «فکر کردم کار درستی را انجام داده ام».

factretriever.com



Children have accounted for 1/3 of all casualties during the Afghanistan War.

Gossman, Patricia. "Afghanistan's War Takes Horrific Toll on Its children." *Dispatches*. Accessed: July 27, 2018.

کودکان، یک سوم از کل تلفات (کشته ها و مجروحین) جنگ افغانستان و تجاوز آمریکا به این کشور را تشکیل می دهند.

factretriever.com



In 2012, more U.S. soldiers committed suicide in Afghanistan than were killed by enemy fire. In general, suicide—not combat—is the leading killer of U.S. troops deployed in the Middle East.

Brook, Tom Vanden. "Suicide Kills More U.S. Troops than ISIL in Middle East." *USA Today*, December 29, 2016. Accessed: July 28, 2018.

در سال ۲۰۱۲ (۱۳۹۱)، تعداد سربازان ایالات متحده آمریکا که در افغانستان خودکشی کرده اند از تعداد سربازانی که در جریان درگیریها کشته شدند، بیشتر بوده است. به طور کلی، خودکشی نخستین عامل مرگ و میر سربازان آمریکایی اعزام شده به منطقه غرب آسیا محسوب می شود.

factretriever.com



President Bush made 231 unequivocally false statements that Iraq had weapons of mass destruction in Iraq. Colin Powell comes in second, with 244 false statements. It is beyond dispute that Iraq did not have any such weapons before the Iraq War.

"Study: Bust Led U.S. to War Under 'False Pretenses.'" NBC News, January 23, 2008. Accessed: March 31, 2016.

جرج دبلیو بوش، رئیس جمهور پیشین ایالات متحده آمریکا، ۲۳۱ بار صریحا درباره عراق دروغ گفت و ادعا کرد که این کشور تسلیحات کشتار جمعی دارد. پس از او، کالین پاول، وزیر دفاع پیشین این کشور، ۲۴۴ بار در این باره دروغ گفت. این دروغها، همگی به غیر از دروغهایی است که در اختلاف نظر درباره تسلیحات کشتار جمعی، پیش از تجاوز آمریکا به عراق گفته شده بود.

factretriever.com



The Iraq War led to the internal displacement of around 2.3 million Iraqis in 2005, with as many as 2 million Iraqis leaving the country.

Ricks, Thomas E. *Fiasco: The American Military Adventure in Iraq*. New York, New York: The Penguin Press, 2006.

در سال ۲۰۰۵، جنگ عراق و تجاوز آمریکا به این کشور موجب بی خانمان شدن حدود ۲ میلیون و ۳۰۰ هزار نفر عراقی شد و ۲ میلیون نفر نیز این کشور را ترک کردند.

factretriever.com



An investigation uncovered how much some private contractors profited from the Iraq war and its aftermath. They note that it is likely the “largest war profiteering in history.” A US gagging order is preventing any discussion of the allegations.

Corbin, Jane. “BBC Uncovers Lost Iraq Billions.” *BBC News*. June 10, 2008. Accessed: March 30, 2016.

در جریان یک تحقیق و تفحص، فاش شد که شرکتهای پیمانکاری خصوصی آمریکایی از جنگ عراق و تجاوز آمریکا به این کشور و پیامدهای آن چقدر سود برده اند. در این تحقیق عنوان شده که این جنگ احتمالاً، «پرسودترین جنگ تاریخ» برای شرکتهای مذکور بوده است. البته یک دستور دولت آمریکا برای ممنوعیت هر گونه بحث درباره این موضوعات، صادر شده است.

factretriever.com

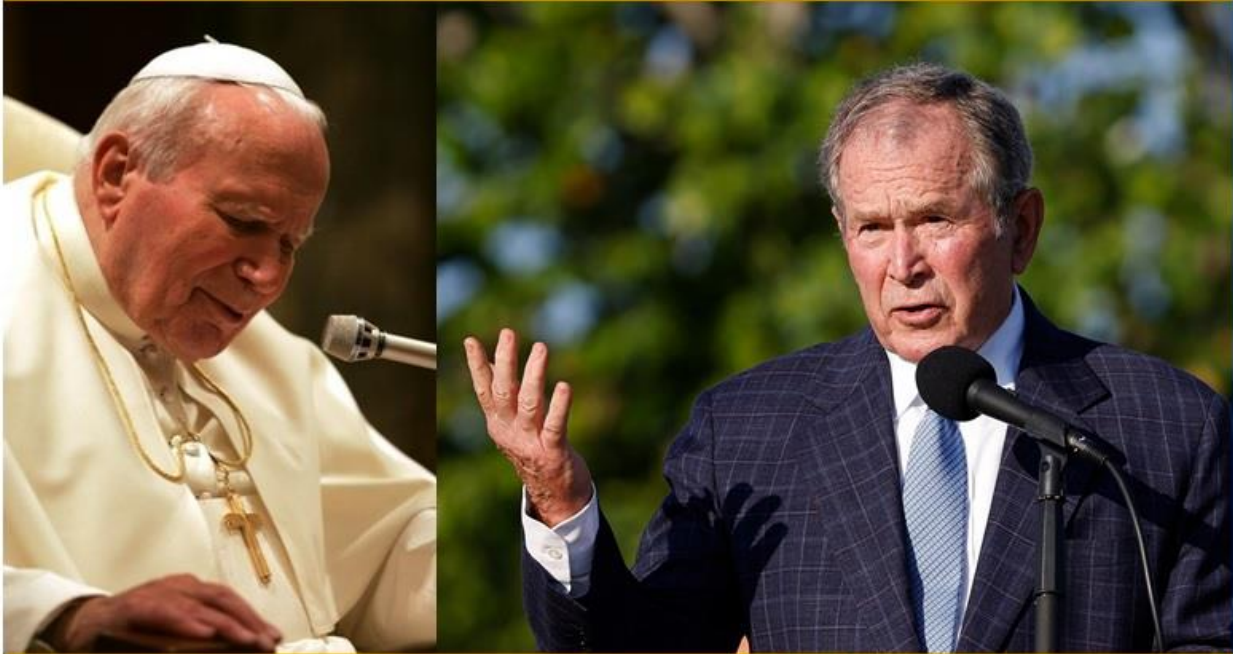


Dick Cheney, the US vice president during the Iraq War, led a company called Halliburton. Unusually, Halliburton was awarded a \$7 billion contract associated with the Iraq War, and ultimately, the company made \$39.5 billion from the conflict.

Corbin, Jane. "BBC Uncovers Lost Iraq Billions." *BBC News*. June 10, 2008. Accessed: March 30, 2016.

دیک چنی، معاون رییس جمهور پیشین ایالات متحده آمریکا در جریان تجاوز آمریکا به عراق، همزمان ریاست یک شرکت به نام هالیبرتون را نیز برعهده داشت. شرکت هالیبرتون به طور نامتعارفی، برنده یک قرارداد ۷ میلیارد دلاری مرتبط با جنگ عراق شد، و در نهایت، این شرکت ۳۹ میلیارد و ۵۰۰ میلیون دلار از این جنگ درآمد کسب کرد.

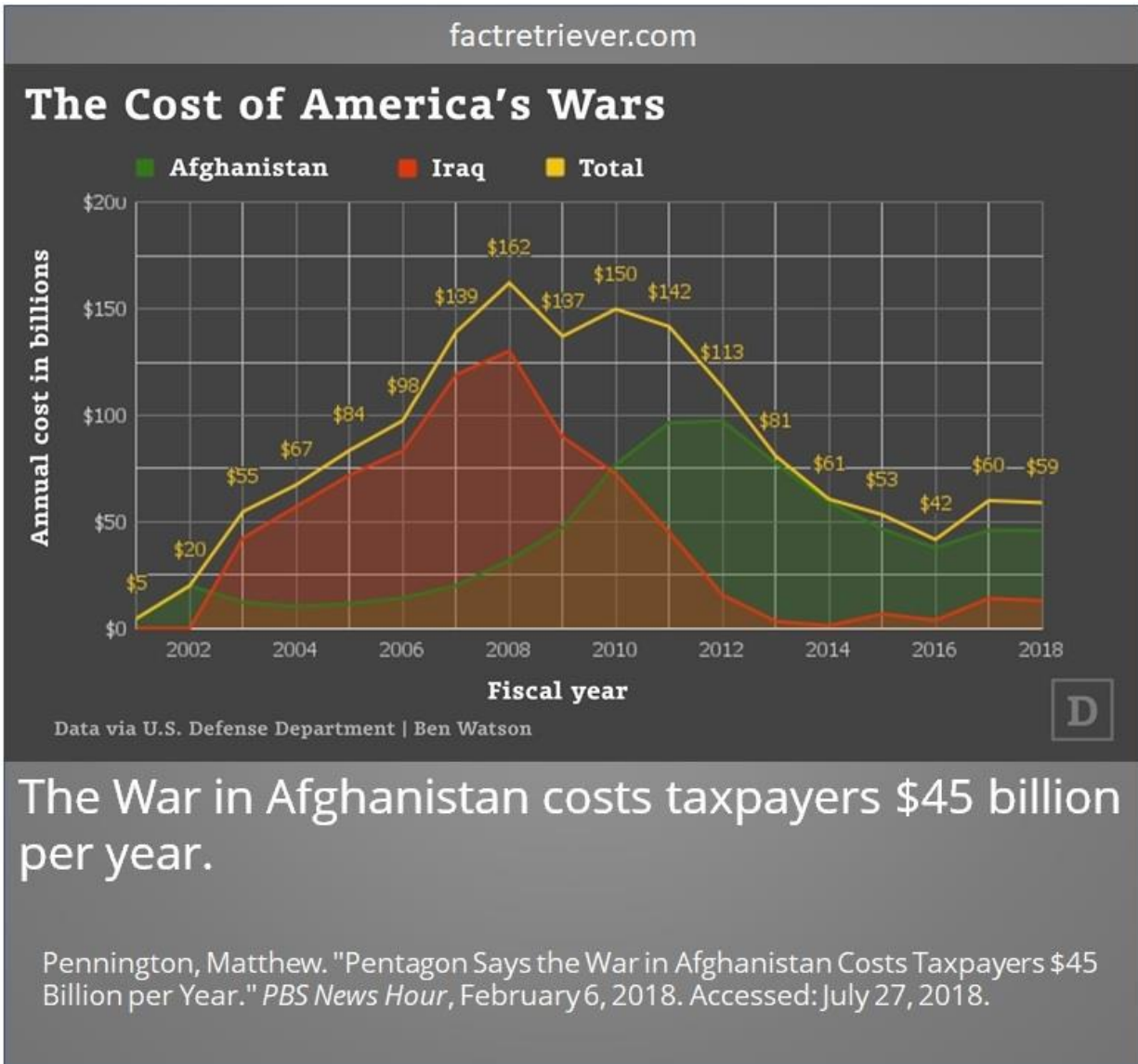
factretriever.com



Pope John Paul II sent a letter to US president George Bush asking him not to invade Iraq. President Bush responded that he was convinced that going to war was "God's will."

Ricks, Thomas E. *Fiasco: The American Military Adventure in Iraq*. New York, New York: The Penguin Press, 2006.

پاپ ژان پل دوم (رهبر پیشین مسیحیان کاتولیک جهان) نامه ای به جرج دبلیو بوش، رئیس جمهور پیشین ایالات متحده آمریکا نوشت و از او خواست تا از تجاوز به عراق منصرف شود. بوش در پاسخ به او نوشت که متقاعد شده که حمله به عراق، بر اساس «خواست خداوند» است.



جنگ افغانستان و تجاوز ارتش ایالات متحده آمریکا به این کشور، برای مالیات دهندگان آمریکایی سالانه به طور متوسط ۴۵ میلیارد دلار هزینه در بر داشته است.

factretriever.com



Since 2001, 2,350 U.S. troops have died in the Afghanistan War. Over 20,092 have been injured.

Amadeo, Kimberly. "Afghanistan War Cost, Timeline, and Economic Impact." *The Balance*. July 11, 2018. Accessed: July 27, 2018.

از سال ۲۰۰۱ تاکنون، ۲ هزار و ۳۵۰ سرباز ارتش ایالات متحده آمریکا در جریان جنگ افغانستان و تجاوز آمریکا به این کشور، کشته شده اند. بیش از ۲۰ هزار و ۹۲ سرباز دیگر نیز دچار آسیب شده اند.

factretriever.com

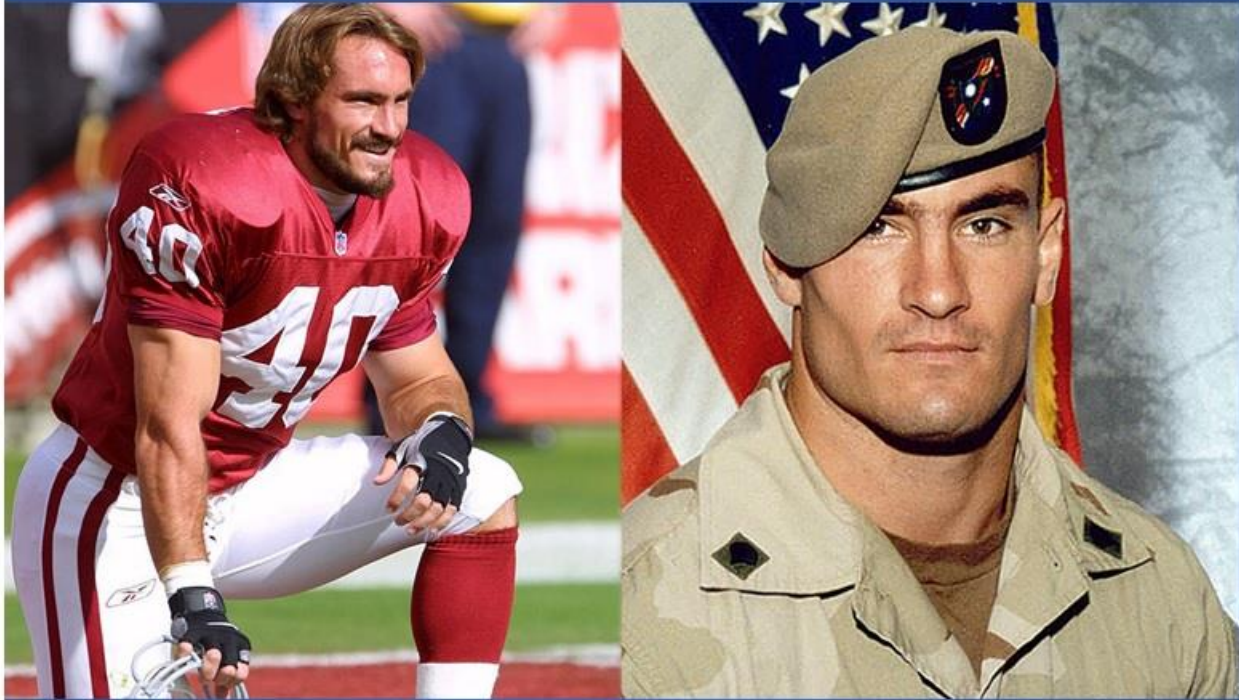


The CIA occasionally offered Viagra to elderly tribal Afghan leaders to persuade them to cooperate.

Jacob, Mark, and Stephan Benzkofer. "[10 Things You Might Not Know about the Afghan War](#)." *Chicago Tribune*, April 22, 2012. Accessed: July 28, 2018.

(در جریان تجاوز ارتش ایالات متحده آمریکا به افغانستان) ماموران سازمان جاسوسی مرکزی آمریکا (سیا) گاهی به روسای قبایل افغانی قرصهای ویاگرا (نوعی قرص محرک قوای جنسی) می دادند تا آنها را به همکاری با خود، تشویق کنند.

factretriever.com



Pat Tillman, a football player who quit a \$3.6 million NFL contract to join the U.S. Army, died from friendly fire in the hills of Afghanistan.

Jacob, Mark, and Stephan Benzkofer. "10 Things You Might Not Know about the Afghan War." *Chicago Tribune*, April 22, 2012. Accessed: July 28, 2018.

پَت تیلْمَن، بازیکن فوتبال آمریکایی (راگبی) که از یک قرارداد ۳.۶ میلیون دلاری لیگ راگبی خارج شده بود تا به ارتش آمریکا بپیوندد، در جریان یک تمرین نظامی در تپه های افغانستان، به اشتباه توسط شلیک نیروهای آمریکایی کشته شد.

factretriever.com



By 2008, the cost of the Iraq war for the US was \$12 billion per month.

Stiglitz, Joseph E. and Linda J. Bilmes. *The Three Trillion Dollar War: The True Consequences of the Iraq Conflict*. New York, New York: W. W. Norton & Company, Inc., 2008.

تا سال ۲۰۰۸، هزینه جنگ عراق و تجاوز ایالات متحده آمریکا به این کشور، برای آمریکا ماهیانه ۱۲ میلیارد دلار بوده است.

factretriever.com



The documents that proved Iraq was seeking nuclear weapons in 2002 were proved to be forgeries; however, the forger has never been caught.

Ricks, Thomas E. *Fiasco: The American Military Adventure in Iraq*. New York, New York: The Penguin Press, 2006.

اسنادی که ادعا می کرد که عراق در سال ۲۰۰۲ به دنبال تسلیحات هسته ای بوده (و به عنوان بهانه ای برای تجاوز آمریکا به این کشور در آمد) ، اثبات شد که همگی جعلی و دروغین بوده اند؛ اگرچه، جعل کننده این اسناد هرگز معرفی نشد.

factretriever.com

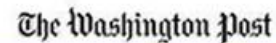
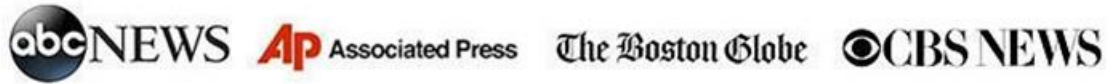


The Center of Public Integrity reports that President Bush's administration made at least 935 false statements in the 2 years following 9/11 about Iraq's alleged threat to the United States.

"Study: Bust Led U.S. to War Under 'False Pretenses.'" NBC News. January 23, 2008. Accessed: March 31, 2016.

مرکز یکپارچگی عمومی (موسسه ای رسانه ای در ایالات متحده آمریکا) گزارش کرد که دولت جرج دبلیو بوش (رئیس جمهور پیشین آمریکا) در بازه زمانی دو سال پس از یازده سپتامبر، دست کم ۹۳۵ بار درباره این که عراق برای آمریکا تهدید به شمار می رود، دروغ گفته است.

factretriever.com



Several news organizations regret that they helped provide validation for the Bush administrations' false statements before the Iraq War. They acknowledged their pre-war coverage was far too deferential and uncritical.

"Study: Bust Led U.S. to War Under 'False Pretenses.'" *NBC News*. January 23, 2008. Accessed: March 31, 2016.

مؤسسات خبری و خبرگزاریهای متعدد، بعدها از این که کمک کرده بودند تا ادعاهای دروغین دولت جرج دبلیو بوش درباره جنگ عراق و تجاوز آمریکا به این کشور، صحیح به نظر برسد، ابراز تاسف کردند. آنها اعتراف کردند که پوشش خبری آنها پیش از جنگ، بسیار جانبدارانه و غیرنقادانه بوده است.

factretriever.com



Wikileaks released nearly 400,000 files on the Iraq War, known as the Iraq War logs. It constitutes the largest leak of military secrets in the United States history.

Froomkin, Dan. "WikiLeaks VIDEO Exposes 2007 'Collateral Murder' in Iraq." *HuffPost*. June 5, 2010. Accessed: March 30, 2016.

وبگاه ویکی لیکس، تقریباً ۴۰۰ هزار فایل درباره جنگ عراق و تجاوز آمریکا به این کشور، منتشر کرد که به نام اسناد جنگ عراق شناخته می شود. این رویداد، بزرگترین افشای اسناد نظامی در تاریخ ایالات متحده آمریکا به شمار می رود.



یک ویدئوی بحث برانگیز به نام «جنایت دوجانبه»، گروهی از افراد را نشان می دهد که عکاس خبرگزاری رویترز، راننده او، و یک خودروی ون حاوی دو کودک خردسال که ایستاده تا به آنها کمک کند، در میان آنها می باشد و یک بالگرد ارتش ایالات متحده مکررا به سمت آنها شلیک می کند و آنها را به قتل می رساند. برخلاف داستان سرایی نخستین پنتاگون، وزارت دفاع آمریکا، هیچ یک از این افراد در حال انجام اقدامات خصمانه نبودند.

factretriever.com



In 2003, the Bush administration predicted that the Iraq War would be a “cakewalk.” It turned into the second longest war involving American soldiers, after Vietnam.

Taylor, Victoria. “Human and Financial Costs of Decade-Long Iraq War Analyzed in New Study from Brown University.” *Daily News*. March 16, 2013. Accessed: March 28, 2016.

در سال ۲۰۰۳، دولت جرج دبلیو بوش (رئیس جمهور پیشین ایالات متحده آمریکا)، پیش بینی کرده بود که جنگ عراق و تجاوز آمریکا به این کشور، «یک اقدام ساده بوده و به زودی به پایان می رسد». این جنگ به طولانی ترین جنگ تاریخ آمریکا پس از جنگ ویتنام تبدیل شد.

factretriever.com



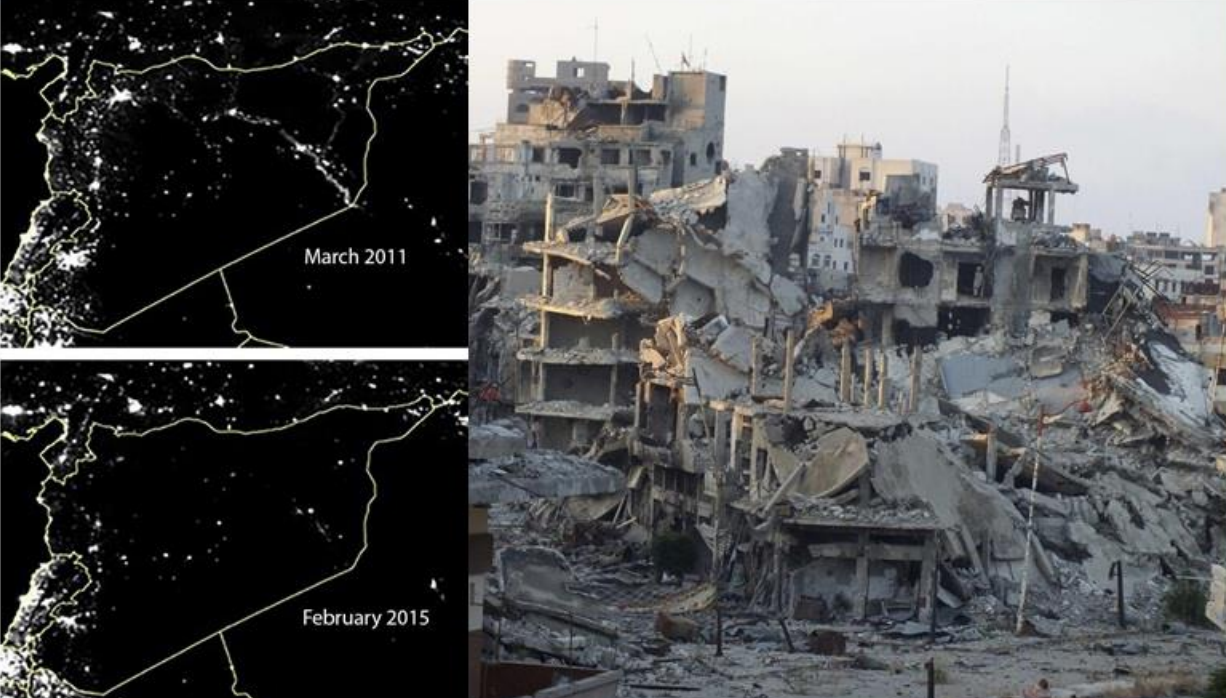
© picture-alliance/AP Photo/UNRWA

Over 10 million Syrians have been forced outside of their homes due to the civil war. They have become either internally displaced or have left the country altogether.

"3 Grim Statistics from 3 Years of Conflict in Syria." The Washington Post. March 14, 2014. Accessed: February 27, 2016.

بیش از ۱۰ میلیون نفر از مردم سوریه (حدود ۶۰ درصد از جمعیت این کشور) در اثر جنگ داخلی در این کشور مجبور به ترک خانه و کاشانه خود شدند. آنها یا به مناطق دیگری از سوریه مهاجرت کرده و یا به بیرون از این کشور آواره شدند.

factretriever.com



March 2011

February 2015

Satellite images show that Syria became 83% darker at the night after the civil war began in 2011. This is partly because people are fleeing and partly because the infrastructure has completely collapsed.

Boghani, Priyanka. "In Syria, Darkness Takes On New Meaning After Four Years of War." *Frontline*. March 11, 2015. Accessed: August 30, 2017.

تصاویر ماهواره ای نشان می دهد که پس از آغاز جنگ داخلی در سوریه در سال ۲۰۱۱ (۱۳۹۰)، آسمان شب این کشور، ۸۳ درصد تاریکتر شده است. بخشی از دلایل این پدیده به آواره شدن مردم این کشور برمی گردد و برخی دیگر به خاطر آن است که زیرساختهای این کشور به طور کامل ویران شده است.

factretriever.com



Of the 4.5 million people who have fled Syria since 2011, over 75% of them are women and children.

"Quick Facts: What You Need to Know about the Syria Crisis." Mercy Corp. February 5, 2016. Accessed: February 27, 2016.

از سال ۲۰۱۱ (۱۳۹۰) تا سال ۲۰۱۶ (۱۳۹۵)، از جمعیت ۴.۵ میلیون نفر از مردم سوریه که مجبور به ترک این کشور شده و آواره شدند، بیش از ۷۵ درصد از آنها را زنان و کودکان تشکیل می دهد.

factretriever.com



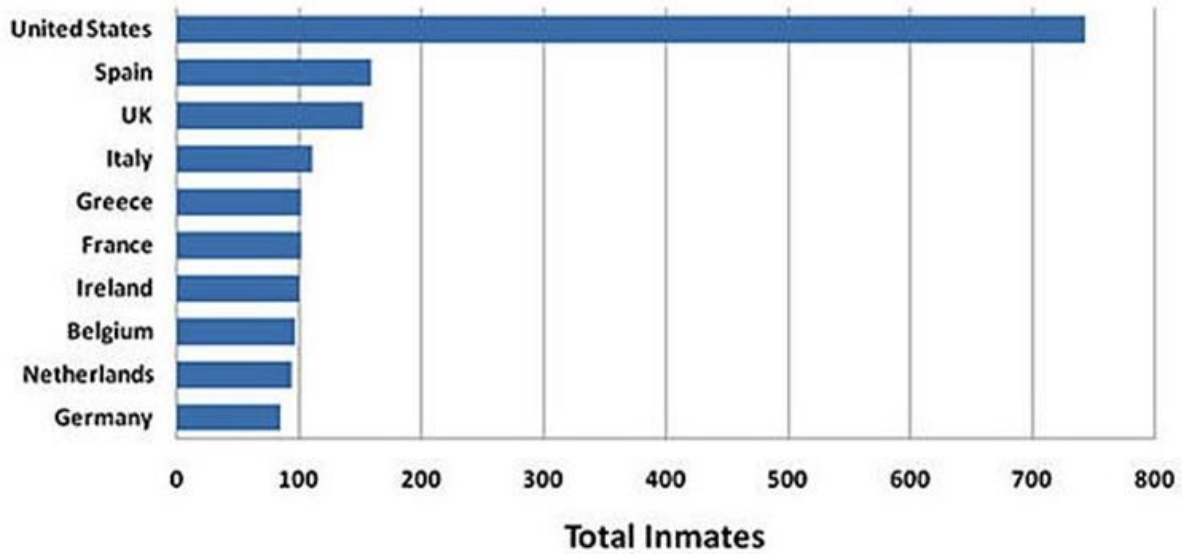
Since the beginning of Syria's civil war in 2011, life expectancy has fallen by 20 years.

"Syria." CIA The World Factbook. 2016. Accessed: February 27, 2016.

از زمان آغاز جنگ داخلی سوریه در سال ۲۰۱۱ (۱۳۹۰)، امید به زندگی (میانگین عمر انسانها) در این کشور ۲۰ سال کاهش پیدا کرده است.

factretriever.com

Prison Population Rates (Inmates per 100,000 people)



Source: "World Prison Brief" International Centre for Prison Studies at King's College, London
Produced by: Veronique de Rugy, Mercatus Center at George Mason University

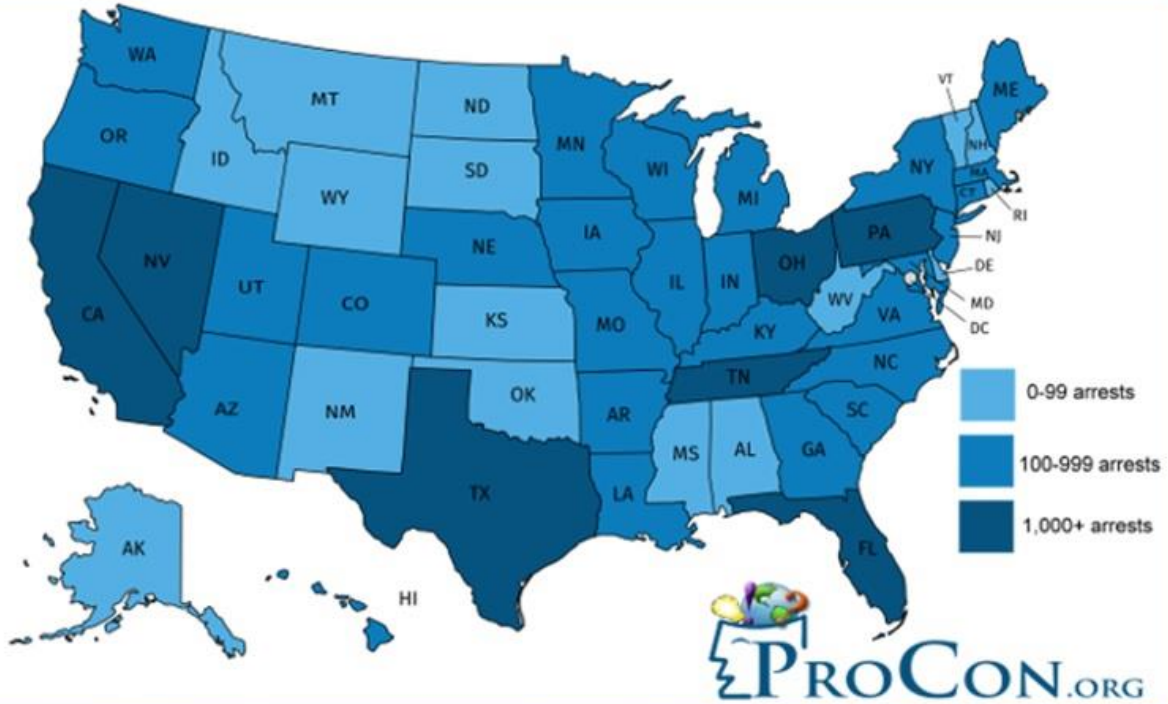
734 out of every 100,000 people are behind bars in the U.S. -- far and away the highest number in the world

"World Prison Populations." *BBC News*. Accessed: October 29, 2019.

در ایالات متحده آمریکا، از هر ۱۰۰ هزار نفر، ۷۳۴ نفر پشت میله های زندان هستند. این عدد، بالاترین میزان در کل کشورهای جهان محسوب می شود.

factretriever.com

US Prostitution Arrests, 2016



As of 2012, there were an estimated one million prostitutes living and working in the United States.

Lubin, Gus. "There Are 42 Million Prostitutes In The World, And Here's Where They Live." *Business Insider*, January 17, 2012. Accessed: June 13, 2019.

تا سال ۲۰۱۲ (۱۳۹۱)، برآورد شده که در ایالات متحده آمریکا، حدود یک میلیون نفر با شغل روسپیگری (تن فروشی) زندگی می کنند.



پانزده نفر از ۱۹ هواپیماربایی که در حملات تارشگری (تروریستی) به شهرهای نیویورک و واشنگتن در ایالات متحده آمریکا در تاریخ ۱۱ سپتامبر ۲۰۰۱ دست داشتند، اهل عربستان سعودی بودند.

factretriever.com



Approximately 14.2% of Iranians are obese, making it the 41st most obese country in the world. American Samoa is the largest, with 75% of its population obese. The United States is 6th in the world, with 33.9% of the population obese.

"Iran." The World Factbook. CIA. March 26, 2012. Accessed: March 27, 2012.

تقریباً ۱۴.۲ درصد از ایرانیان دچار چاقی مفرط هستند، که این کشور را در رده ۴۱ امین کشور چاق جهان قرار داده است. جزیره آمریکایی ساموئا، با ۷۵ درصد از جمعیت خود، چاقترین منطقه جهان محسوب می شود. ایالات متحده آمریکا با ۳۳.۹ درصد چاقی جمعیت، رتبه ششم را در جهان داراست.

factretriever.com



In 1953, the CIA was involved in a covert operation code named Operation Ajax to overthrow the democratically elected Iranian government of Prime Minister Masaddegh. In return, the Shah rewarded the United States with a 40% stake in Iran's oil industry. When the Iranians learned of the United State's role, they would distrust the United States for years to come.

Graham, Amy. *Iran in the News: Past, Present, and Future*. Berkeley Heights, NJ: Enslow Publishing, Inc, 2006.

در سال ۱۹۵۳ (۱۳۳۲)، سازمان جاسوسی مرکزی آمریکا (سیا)، در یک عملیات مخفیانه با کد رمز «عملیات آژاکس»، حکومت انتخاب شده به روش دموکراتیک ایران به نخست وزیری مصدق را سرنگون کرد. در عوض، شاه، ۴۰ درصد از سهم صنعت نفت ایران را به عنوان پاداش به ایالات متحده آمریکا سپرد. هنگامی که ایرانیان متوجه نقش ایالات متحده آمریکا در این کودتا شدند، بی اعتمادی آنها نسبت به آمریکا در سالهای پس از آن آغاز شد.

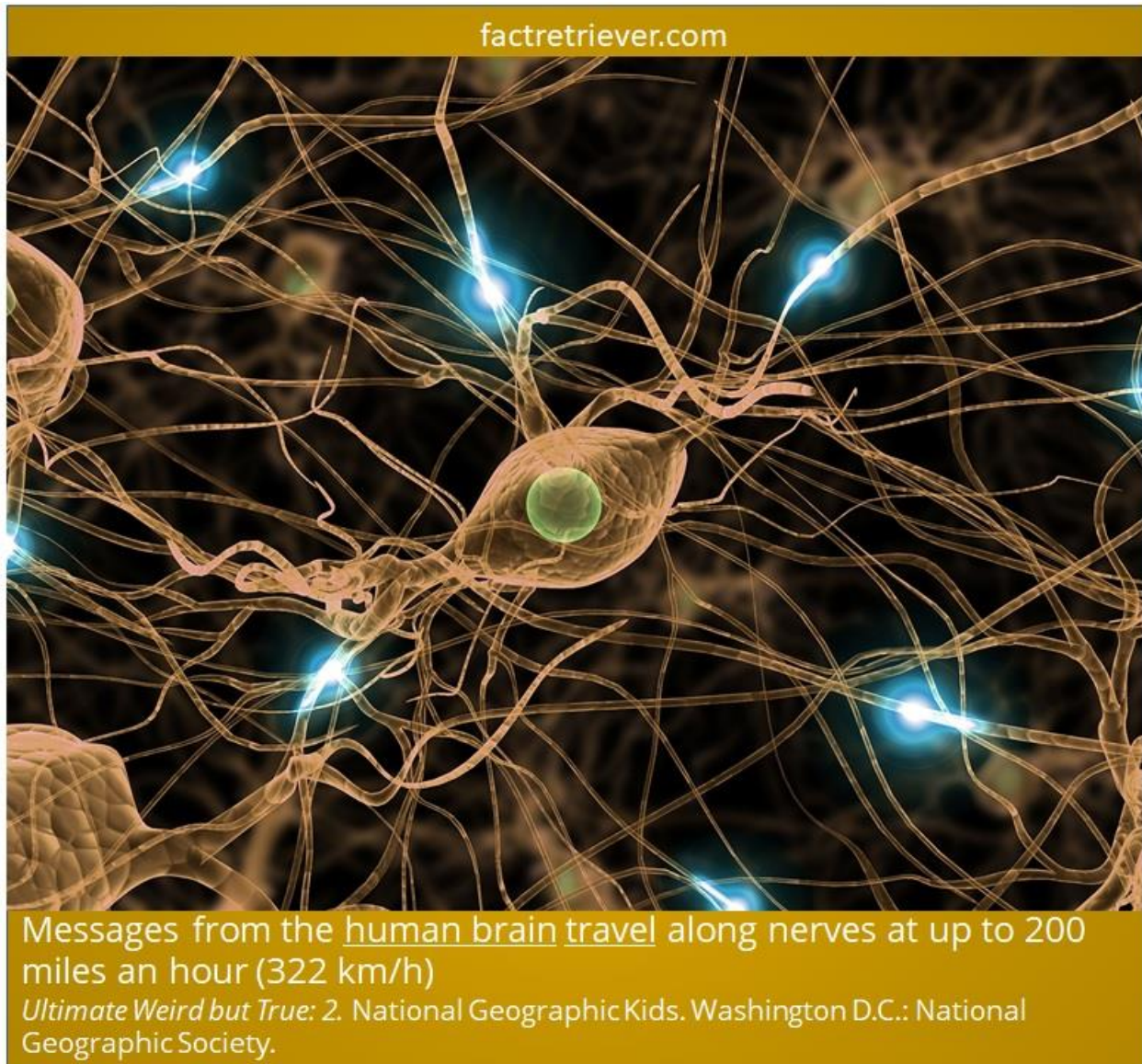
factretriever.com



The largest bone in the human body is the femur. It can support 30 times the weight of a person's body. Ounce for ounce, that's stronger than steel.

Ultimate Weird but True: 2. National Geographic Kids. Washington D.C.: National Geographic Society.

بزرگترین استخوان بدن، استخوان ران است. این استخوان می تواند ۳۰ برابر وزن بدن را تحمل کند. با وزن یکسان، استحکام آن از فولاد بیشتر است.



پیغامها از مغز انسان با سرعت تا ۲۰۰ مایل بر ساعت (۳۲۲ کیلومتر بر ساعت) درون رشته های عصبی حرکت می کند.

factretriever.com

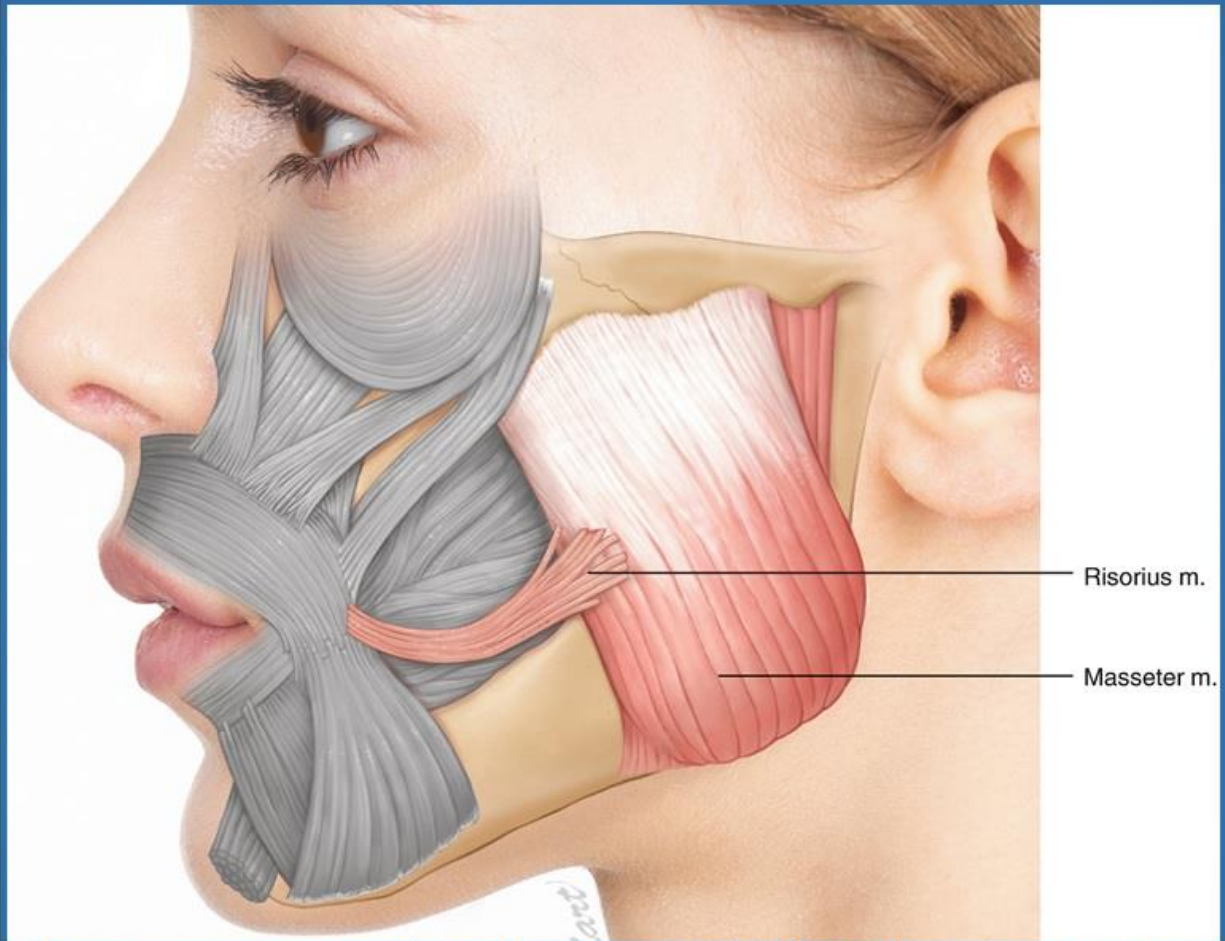


There are more bacteria in a human mouth than there are people in the world.

Wilsdon, Christina. *Ultimate Body-pedia: An Amazing Inside-out Tour of the Human Body*. Washington, D.C.: National Geographic Society, 2014.

تعداد باکتریهای درون دهان یک انسان، از کل تعداد انسانهای جهان، بیشتر است.

factretriever.com



The strongest muscle in the human body is the masseter, or the jaw muscle.

How The Body Works. New York, NY : DK, 2016.

قویترین ماهیچه بدن، ماسِتر، یا ماهیچه فک است.

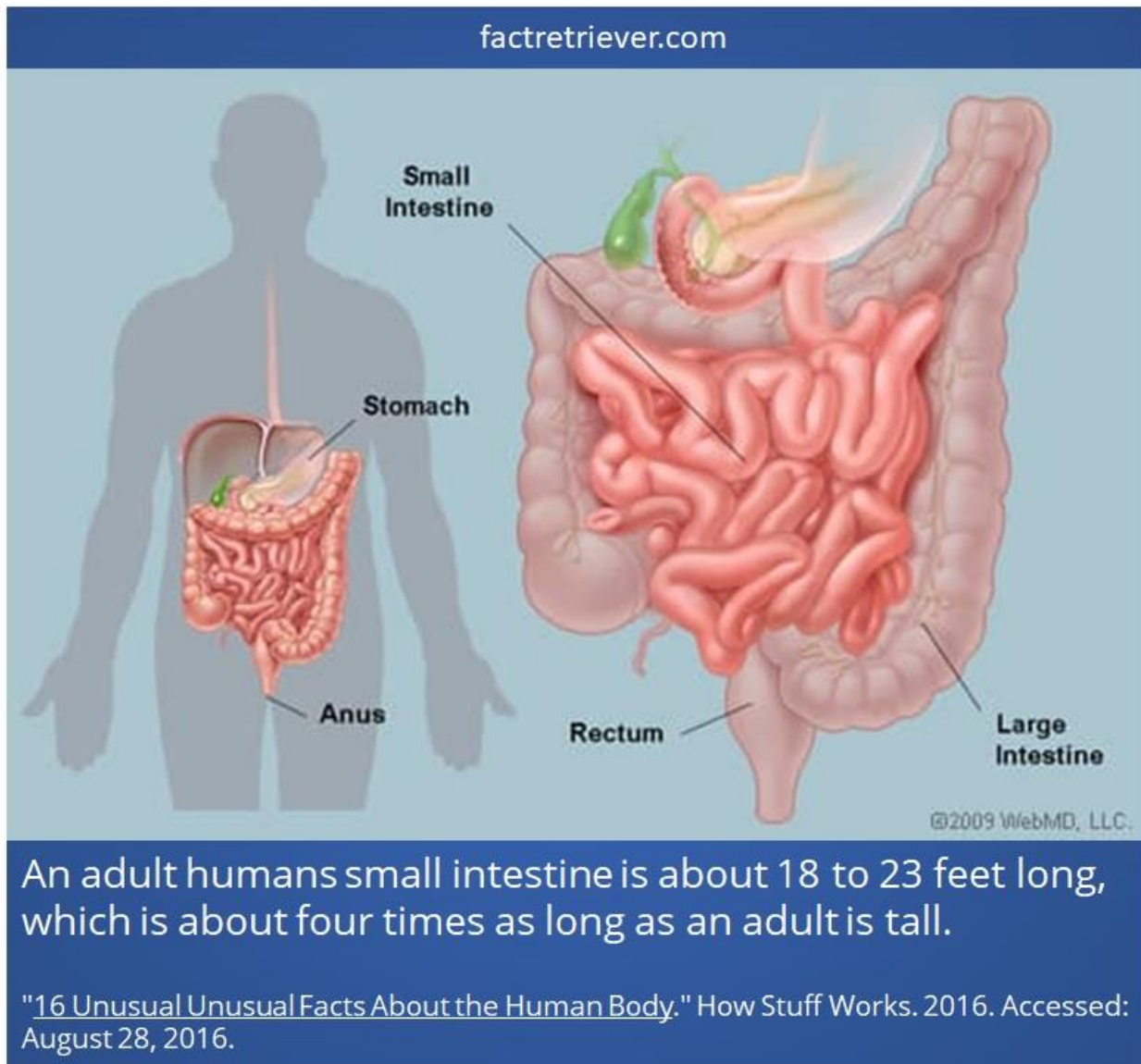
factretriever.com



If a human being's DNA were uncoiled, it would stretch 10 billion miles, from Earth to Pluto and back.

Wilsdon, Christina. *Ultimate Body-pedia: An Amazing Inside-out Tour of the Human Body*. Washington, D.C.: National Geographic Society, 2014.

اگر مولکول دی ان ای انسان از حالت مارپیچ درآورده شود، طول آن به ۱۰ میلیارد مایل (۱۶ میلیارد کیلومتر) می رسد که برابر است با مسافت میان زمین تا سیارک پلوتو و بازگشت از آن.



طول روده کوچک انسان بالغ برابر با حدود ۱۸ تا ۲۳ فوت (۵.۵ تا ۷ متر) است که حدود چهار برابر قد انسان است.

factretriever.com



There are so many nerve cells in a human brain that it would take almost 3,000 years to count them.

Wilsdon, Christina. *Ultimate Body-pedia: An Amazing Inside-out Tour of the Human Body*. Washington, D.C.: National Geographic Society, 2014.

تعداد سلولهای عصبی در مغز انسان به قدری فراوان است که شمارش آنها تقریباً ۳ هزار سال به طول می انجامد.

factretriever.com



An adult who weighs 150 pounds has a skeleton that weighs about 21 pounds.

Wilsdon, Christina. *Ultimate Body-pedia: An Amazing Inside-out Tour of the Human Body*. Washington, D.C.: National Geographic Society, 2014.

یک انسان بزرگسال که وزنی برابر با ۱۵۰ پوند (۶۸ کیلوگرم) دارد، دارای استخوان بندی (اسکلتی) به وزن حدود ۲۱ پوند (۹.۵ کیلوگرم) است.

factretriever.com



An adult's skin weighs between 8 and 11 pounds (3.6 to 5 kg). It's surface area is about 18-22 square feet (1.7 to 2 sq. m), which is the size of the floor in a one-person tent.

Wilsdon, Christina. *Ultimate Body-pedia : An Amazing Inside-out Tour of the Human Body*. Washington, D.C. : National Geographic Society, 2014.

وزن پوست انسان بزرگسال بین ۸ تا ۱۱ پوند (۳.۶ تا ۵ کیلوگرم) است. مساحت سطح آن برابر با حدود ۱۸ تا ۲۲ فوت مربع (۱.۷ تا ۲ متر مربع) است که برابر با اندازه مساحت کف یک چادر (خیمه) یک-نفره است.

factretriever.com



An average person walks about 100,000 miles (160,934 km) in his or her lifetimes, which is like walking around the world four times at the equator.

Wilsdon, Christina. *Ultimate Body-pedia: An Amazing Inside-out Tour of the Human Body*. Washington, D.C.: National Geographic Society, 2014.

یک انسان به طور متوسط در دوران عمر خویش حدود ۱۰۰ هزار مایل (۱۶۱ هزار کیلومتر) پیاده روی می کند، که همانند این است که دور کره زمین را چهار بار پیموده باشد.

WTF fun fact #10400

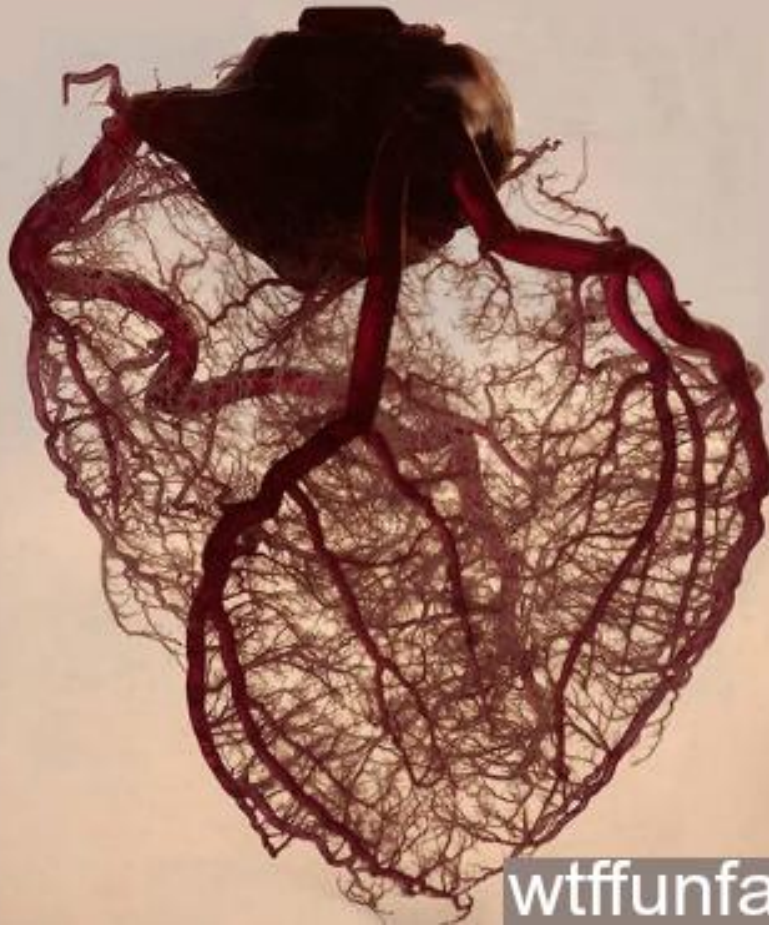
Studies show that there are more bacteria cells (~39 trillion microbial cells) than human cells (~30 trillion cells) in our bodies. Even as many as 40 of our human genes are thought to be bacterial in origin.



مطالعات نشان می دهد که تعداد باکتریهای موجود در بدن انسان (حدود ۳۹ تریلیون سلول میکروبی) از تعداد سلولهای بدن انسان (حدود ۳۰ تریلیون سلول) بیشتر است. حتی ۴۰ مورد از ژنهای انسانی تصور می شود که منشأ باکتریایی داشته باشد.

WTF fun fact #4169

The human heart has 3 types of blood vessels: arteries, veins, and capillaries. Arteries carry oxygenated blood away from the heart, capillaries connect them to the veins, and veins return the used blood back to the heart.



wtffunfact.com

قلب انسان دارای سه نوع رگ خونی است: سُرخرگ، سیاهرگ و مویرگ. سُرخرگها خون اکسیژن-دار را به بیرون از قلب می بَرند، مویرگها، سُرخرگها را به سیاهرگها متصل می کنند، و سیاهرگها خون استفاده شده را به قلب باز می گردانند.

WTF fun fact #3165

A cubic inch of human bone is four times stronger than concrete.



یک اینچ مکعب از استخوان انسان، چهار برابر محکم تر از بتن است.

WTF fun fact #3553

The split end of the human hair under a microscope



wtffunfact.com

نوڪ موى انسان زير ميكروسكوپ.

WTF fun fact #3602

Human muscles are limited by our brain – we actually have the strength to move cars and boulders.



قدرت ماهیچه های انسان توسط مغز ما محدود می شود. ما در واقع، قدرت جابجا کردن خودروها و تخته سنگها را داریم.

WTF fun fact #3033

For hundreds of years, "Computer" was a job title for a person who did math problems all day.



به مدت صدها سال، عنوان «کامپیوتر» (حسابگر)، عنوان یک شغل بود که به کسی گفته می شد که تمام روز را به حل مسائل ریاضی می پرداخت.

WTF fun fact #2769

No human has won a tournament standard chess game against a high spec computer since 2005.



از سال ۲۰۰۵ (۱۳۸۴) تاکنون هیچ انسانی نتوانسته در مسابقات استاندارد بازی شطرنج در برابر یک کامپیوتر پیروز شود.

WTF fun fact #1547

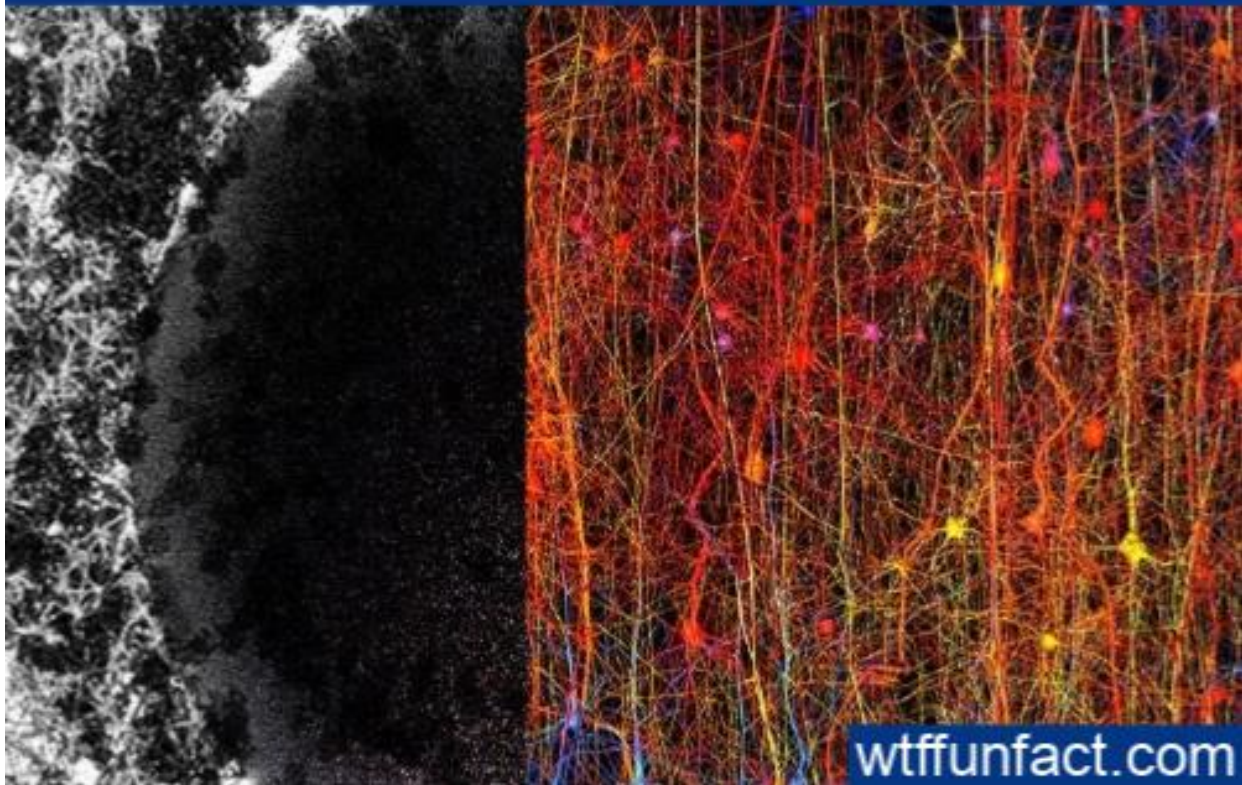
It took 200,000 years for humans to reach 3 billion in number. It took 40 years for the next 3 billion.



۲۰۰ هزار سال طول کشید تا جمعیت انسانها به ۳ میلیارد نفر برسد. برای آنکه سه میلیارد نفر دیگر به این جمعیت افزوده شود، تنها ۴۰ سال طول کشید.

WTF fun fact #10223

The human brain is full of multi-dimensional geometrical structures operating in as many as 11 dimensions.



مغز انسان پر از ساختارهای هندسی چند بُعدی است که در حال کار کردن در فضاهایی به تعداد ۱۱ بُعد است.

WTF fun fact #1276

Human body is originally programmed for 2 four-hour sleep cycles that is why we often wake up in the middle of night and unable to sleep.

wtf-fact.com

بدن انسان در اصل برای ۲ چرخه خواب ۴ ساعته برنامه ریزی شده است و به همین دلیل است که ما غالبا در میانه شب بیدار می شویم و نمی توانیم بخوابیم.

WTF fun fact #2227

The human sigh acts as a physiological reset button



آه کشیدن انسان به لحاظ روانشناسی نقش دکمه بازگشتن به تنظیمات اولیه را دارد.

WTF fun fact #2206

If humans were able to hear sounds at a frequency lower than 20Hz, we'd be able to hear our muscles moving.



اگر انسانها می توانستند صداهایی با فرکانس کمتر از ۲۰ هرتز را بشنوند، ما می توانستیم صدای حرکت کردن ماهیچه هایمان را بشنویم.

WTF fun fact #11944

Human life is comprised of about 30 of the 118 elements on the periodic table with nearly 99% of the mass of your human body consisting of just 6 chemical elements. However, your iPhone is made up of about 75 elements.



wtffunfact.com

زندگی انسان از حدود ۳۰ عنصر از ۱۱۸ عنصر موجود در جدول تناوبی عناصر تشکیل شده است و تقریباً ۹۹ درصد از وزن بدن شما تنها حاوی شش عدد از عناصر شیمیایی می باشد. البته، گوشی آیفون از حدود ۷۵ عنصر گوناگون تشکیل شده است.

WTF fun fact #11735

The average person is more than five times as likely to die in an human-level extinction event as in a car crash.



احتمال این که به طور متوسط یک انسان، در یک فاجعه انقراض نسل بشر (مانند جنگ هسته ای) کشته شود، پنج برابر بیشتر از احتمال آن است که در یک تصادف رانندگی کشته شود.

WTF fun fact #11490

Pure botulinum toxin (a.k.a Botox) is one of the most poisonous substances in the world. A couple of kilograms is enough to kill every single human on the planet. A kilogram of the toxin is worth an estimated \$121 trillion.



wtffunfact.com

سم بوتولونیوم خالص (با نام مخفف بوتاکس) [ماده ای حجم دهنده که برای مقاصد زیبایی تزریق می شود] یکی از سمی ترین مواد جهان است. دو کیلوگرم از این ماده برای کشتن تمامی انسانهای روی زمین کافی است. بهای یک کیلوگرم از این ماده سمی برابر با ۱۲۱ تریلیون دلار برآورد می شود.

WTF fun fact #10258

Zootopia is the only movie without a human character to make over \$1 billion in worldwide movie theater ticket sales.



کارتون زوتوپیا (شهر آرمانی حیوانات) تنها فیلم بدون شخصیت انسانی است که توانسته در سینماهای جهان، فروش بلیت‌های آن به بیش از یک میلیارد دلار برسد.

WTF fun fact #4407

Your eyebrows renew themselves every 64 days.



ابروهای شما هر ۶۴ روز یکبار، خود را نوسازی می کنند.

WTF fun fact #3629

The white spots on finger nails are called Leukonychia, and are harmless and most commonly caused by minor injuries that occur while the nail is growing. Contrary to popular belief, leukonychia is not a sign of excess or deficiency of calcium and zinc or other vitamins in the diet



wtffunfact.com

لکه های سفید بر روی ناخنهای انگشت، لئوکنیکیا نامیده می شوند و بی ضرر هستند و غالبا در اثر آسیبهای جزئی هنگام رشد ناخن ایجاد می شوند. برخلاف باور نادرست متداول، این لکه ها نشانه کمبود یا زیادی کلسیم، روی، یا دیگر ویتامینها در رژیم غذایی نیستند.

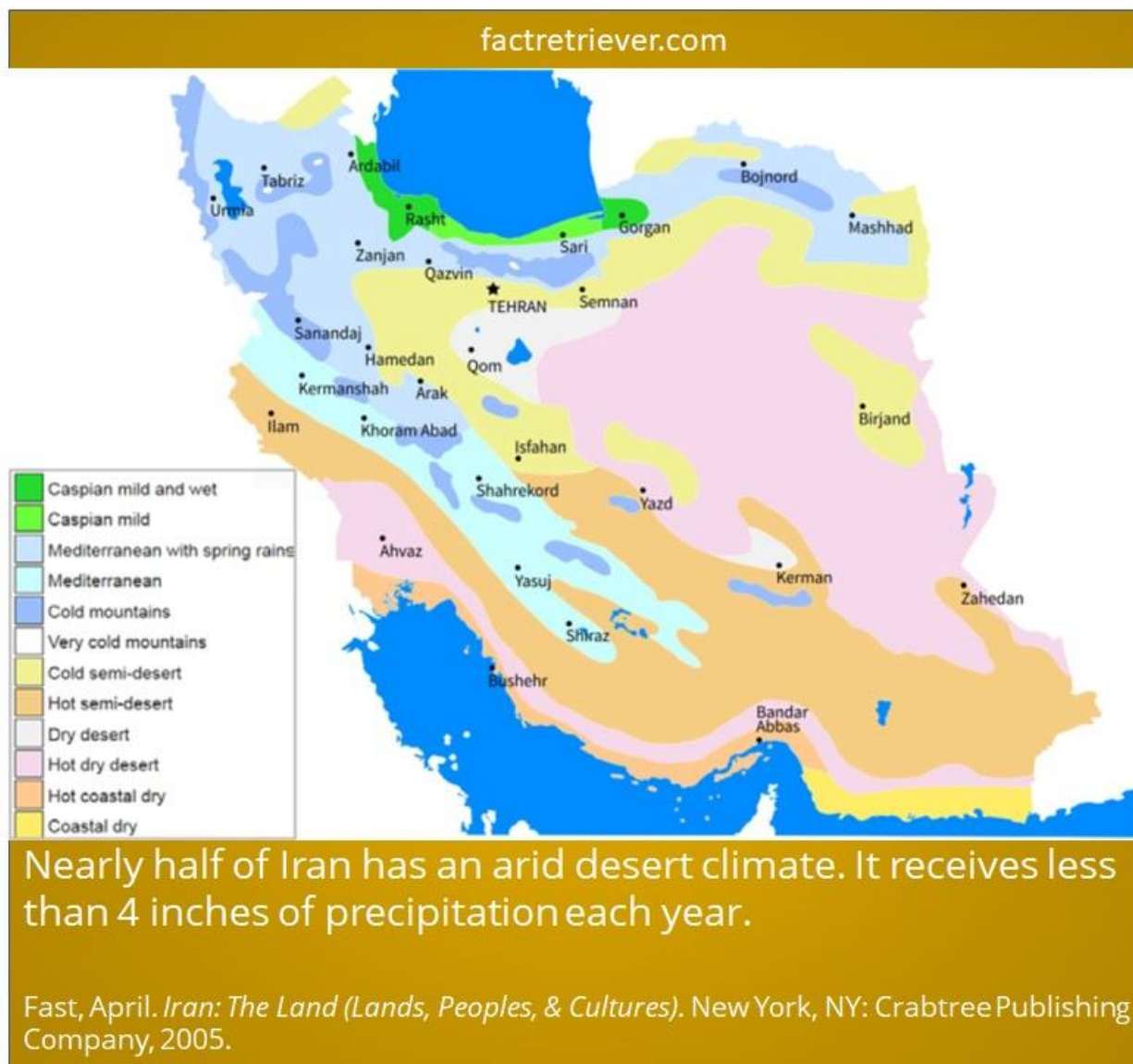
factretriever.com



During the Iran-Iraq War, the United States officially supported Iraq and put pressure on other countries to stop selling weapons to Iran.

Graham, Amy. *Iran in the News: Past, Present, and Future*. Berkeley Heights, NJ: Enslow Publishing, Inc, 2006.

در جریان جنگ ایران و عراق، ایالات متحده آمریکا رسماً از رژیم صدام حمایت کرد و به سایر کشورها فشار آورد تا فروش تسلیحات به ایران را متوقف کنند.



تقریباً نیمی از ایران دارای آب و هوای خشک بیابانی است. میزان بارش سالیانه باران در این کشور کمتر از ۴ اینچ (۱۰ سانتیمتر) است.

factretriever.com



Iran is one of the world's oldest continuous civilizations, with settlements dating back to 4000 B.C.

Greenblatt, Miriam. *Iran (Enchantment of the World, Second Series)*. New York, NY: Children's Press, 2003.

ایران یکی از کهن ترین تمدنهای پیوسته جهان است که پیشینه یکجانشینی در آن به بیش از ۴ هزار سال پیش از میلاد مسیح می رسد.

factretriever.com



Iran is one of the primary trans-shipment routes for Southwest Asian heroin to Europe. Over 3,600 Iranians have been killed in the past 25 years fighting heroin smugglers.

"[Iran](#)." *The World Factbook*. CIA. March 26, 2012. Accessed: March 27, 2012.

ایران یکی از مسیرهای اصلی انتقال هروئین تولید شده در جنوب غرب آسیا به سمت اروپا به شمار می رود. طی ۲۵ سال گذشته، بیش از ۳۶۰۰ نفر از افراد پلیس ایران در مبارزه با قاچاقچیان هروئین کشته [شهید] شده اند.



Iranians have woven beautiful rugs for over 2,500 years. After oil, Iran's second largest export commodity is carpets.

Rajendra, Vijeya, Gisela Kaplan, and Rudi Rajendra. *Iran (Cultures of the World)*. New York, NY: Marshall Cavendish, 2004.

ایرانیان به مدت بیش از ۲۵۰۰ سال است که فرشهای زیبایی را بافته اند. پس از نفت، دومین کالای صادراتی ایران، فرش است.

factretriever.com



Iran has over one million foreign refugees, more than any other country on earth. Most of the refugees are from Afghanistan or are Iraqi Kurds.

Graham, Amy. *Iran in the News: Past, Present, and Future*. Berkeley Heights, NJ: Enslow Publishing, Inc, 2006.

ایران میزبان بیش از یک میلیون پناهنده خارجی است، که از این منظر رتبه نخست را در بین همه کشورهای جهان دارد. اغلب این پناهندگان از افغانستان یا کردهای عراقی هستند.

factretriever.com



In 2007, Iran produced the world's largest handmade carpet for a mosque in the United Arab Emirates. It was the size of a soccer field.

Pohl, Kathleen. *Looking at Iran (Looking at Countries)*. Pleasantville, NY: Gareth Stevens Publishing, 2008.

در سال ۲۰۰۷ (۱۳۸۶)، ایران بزرگترین فرش دستباف جهان را برای مسجدی در امارات متحده، تولید کرد. مساحت این فرش به اندازه یک زمین فوتبال بود.

factretriever.com



Iran has been dubbed “the nose job capital of the world,” as the Western nose has become the desired nose shape of young Iranian women.

Holgin, Jaime. “Iran: Nose Capital of the World.” *CBS Evening News*. February 11, 2009. Accessed: March 27, 2012.

به ایران نام مستعار «پایتخت عمل جراحی بینی جهان» داده شده است زیرا شکل بینی غربی در بین زنان جوان ایرانی به عنوان شکل مطلوب در آمده است.

factretriever.com



Polo was played in Iran as early as the 6th century B.C., mainly as training for the cavalry.

Greenblatt, Miriam. *Iran (Enchantment of the World, Second Series)*. New York, NY: Children's Press, 2003.

بازی چوگان از حدود ۶ قرن پیش از میلاد مسیح در ایران بازی می شده است که عمدتاً به منظور تمرین سواره-نظام (سربازان سوار بر اسب) بوده است.

WTF fun fact #4823

The metallic smell of money is actually your body oils breaking down in the presence of iron or copper. You can see this by using a paper towel to pick up a penny smelling it – no odor. Then rub your sweaty/oily fingers on it and notice the strong metallic odor. Money doesn't smell, you do.



بوی فلزی پول در واقع ناشی از تجزیه شدن چربی پوست بدنتان است که در حضور آهن یا مس رخ می دهد. می توانید با استفاده از دستمال کاغذی یک سکه را بردارید و آن را بو کنید تا این پدیده را مشاهده کنید – خواهید که بویی نمی دهد. سپس سکه را با انگشتان چرب یا عرق آلود خود بمالید تا متوجه بوی شدید فلزی آن شوید. در واقع، پول بو نمی دهد، شما بو می دهید.

WTF fun fact #4987

Malaria is thought to be responsible for the death of about half of all people who ever lived.



تصور می شود که پشه مالاریا مسئول مرگ حدود نیمی از همه انسانهایی است که پیش از این زندگی کرده اند.

factretriever.com



The Syrian civil war is the worst humanitarian crisis in the 21st century.

Bowden, George. "Syria in Numbers: Statistics on Conflict Show How Far We Are From Tackling Refugee Crisis." *The Huffington Post*. Updated April 9, 2015. Accessed: February 27, 2016.

جنگ داخلی سوریه، بدترین بحران بشری در قرن بیست و یکم بوده است.

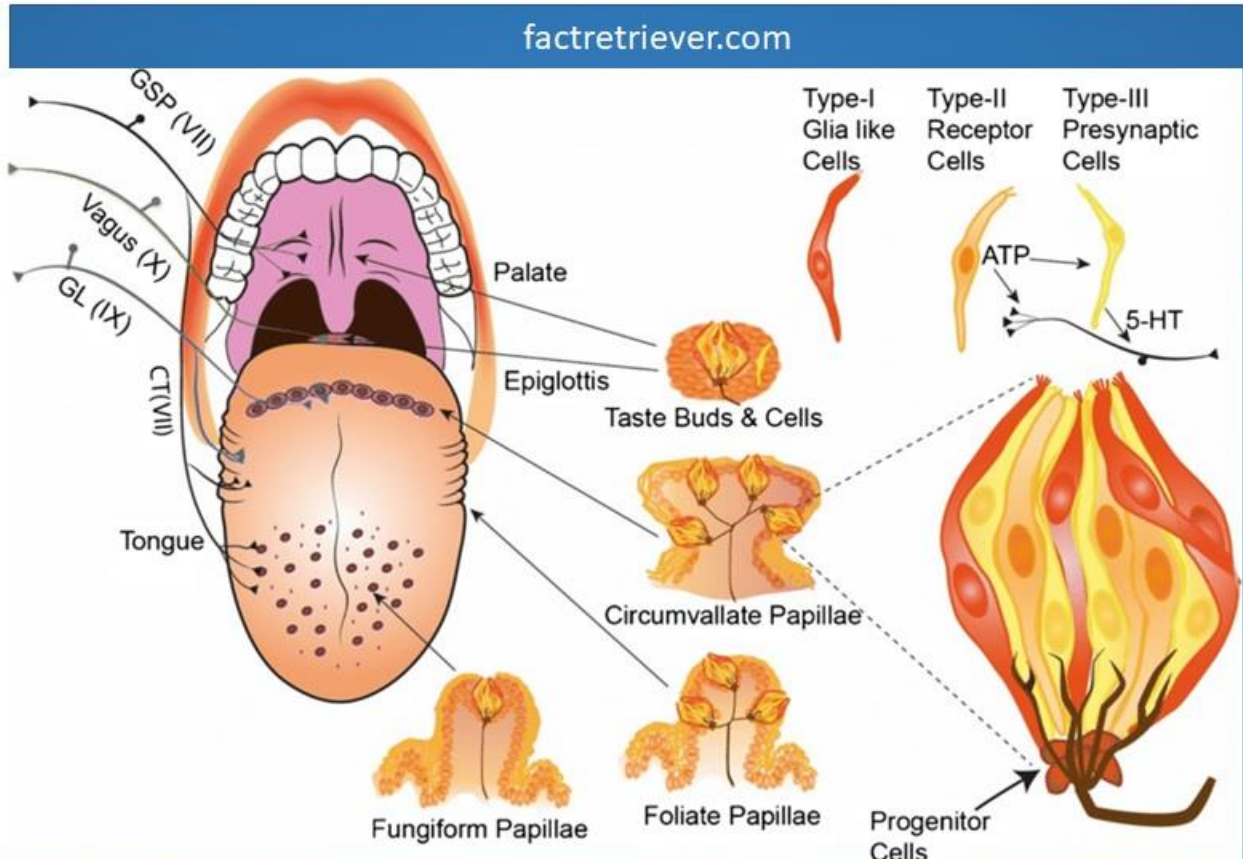
factretriever.com



Since the Syrian civil war started in March 2011, over 250,000 people have died in Syria. That is over 130 people killed every day, of every week, for the past 5 years.

"3 Grim Statistics from 3 Years of Conflict in Syria." The Washington Post. March 14, 2014. Accessed: February 27, 2016.

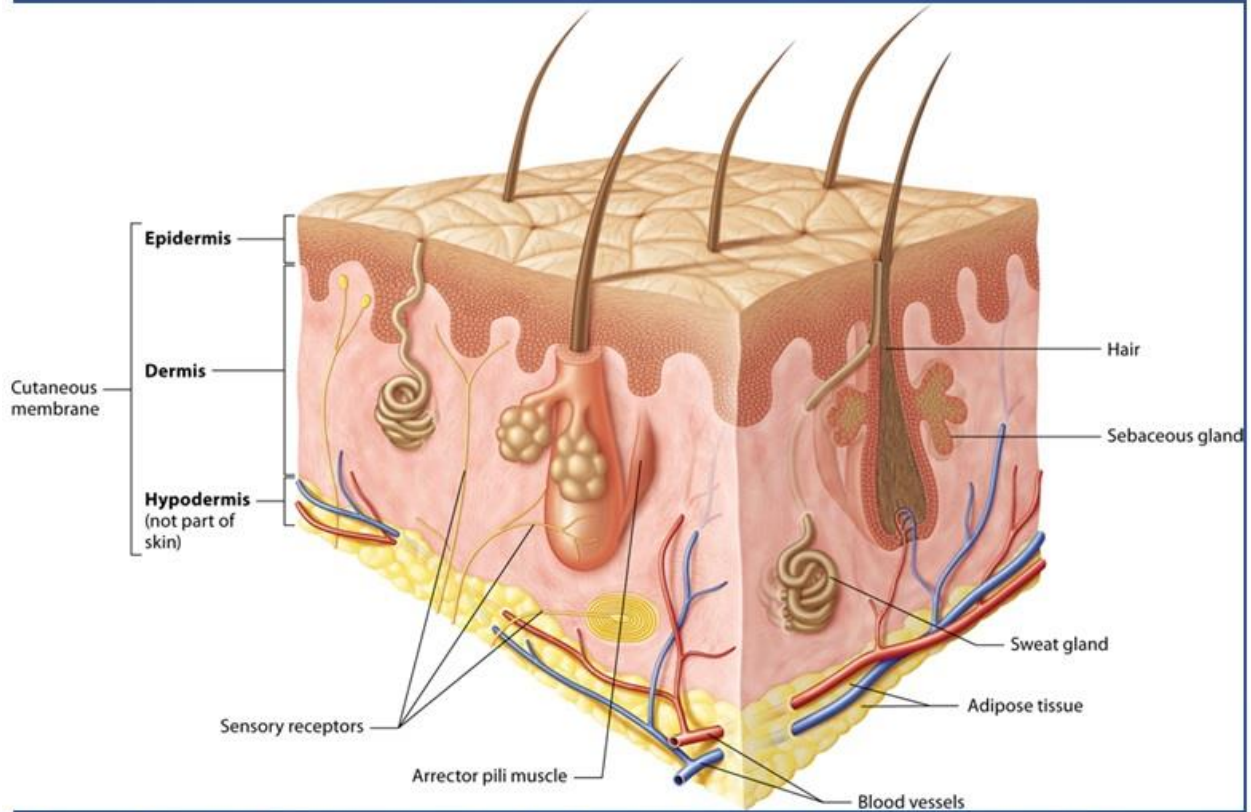
از زمان آغاز جنگ داخلی سوریه در مارس ۲۰۱۱ (اسفند ۱۳۸۹)، بیش از ۲۵۰ هزار نفر در این کشور کشته شده اند. این یعنی طی ۵ سال پس از آن، در هر روز هفته، به طور متوسط بیش از ۱۳۰ نفر کشته شده اند.



The body can detect taste in .0015 seconds, which is faster than the blink of an eye.

Wilsdon, Christina. *Ultimate Body-pedia: An Amazing Inside-out Tour of the Human Body*. Washington, D.C.: National Geographic Society, 2014.

بدن می تواند در مدت زمان یک و نیم میلی ثانیه، مزه را شناسایی کند، که سریعتر از چشم به هم زدن است.

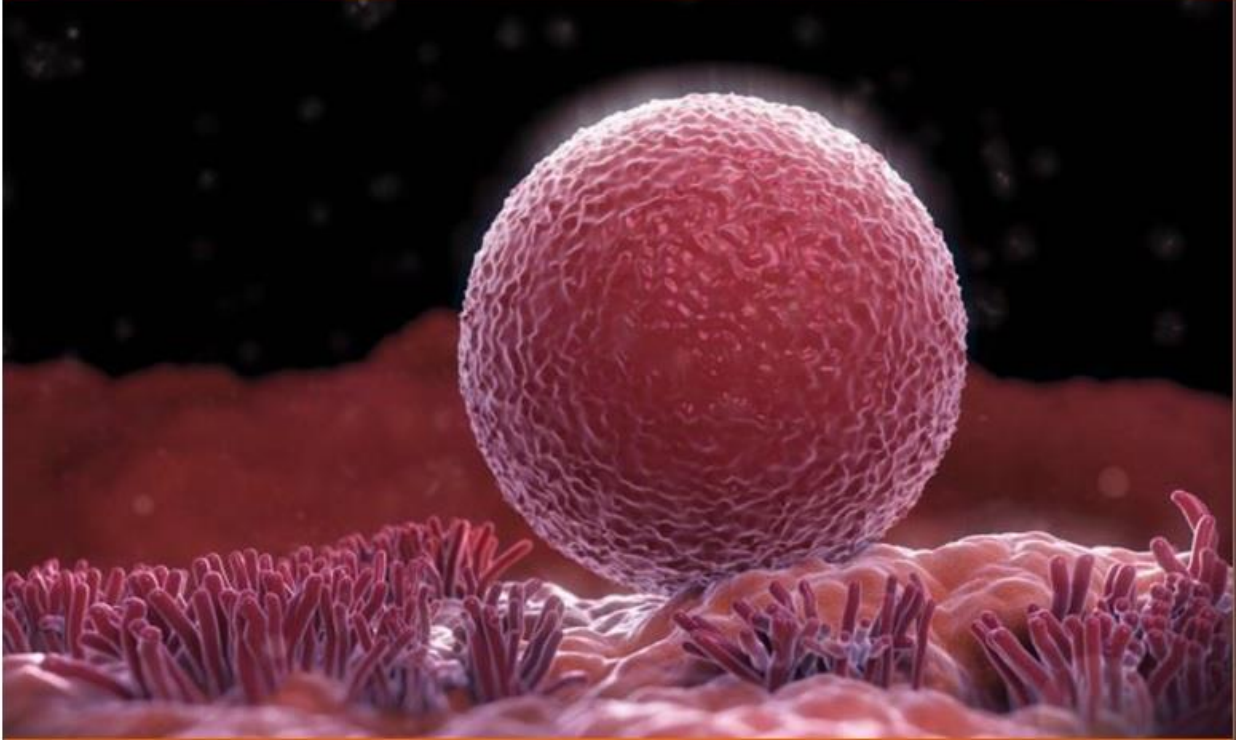


Every hour, humans shed about 600,000 particles of skin, or about 1.5 pounds every year. By the time a person is 70 years old, they will have lost about 105 pounds of skin.

"16 Unusual Unusual Facts About the Human Body." How Stuff Works. 2016. Accessed: August 28, 2016.

در هر ساعت، بدن انسان حدود ۶۰۰ هزار ذره پوست می ریزد، که در مجموع طی یکسال، برابر با حدود ۱.۵ پوند (۶۸۰ گرم) پوست می شود. هنگامی که فرد به سن ۷۰ سالگی می رسد، حدود ۱۰۵ پوند (۴۸ کیلوگرم) پوست ریخته است.

factretriever.com



The largest cell in the human body is an egg (or ovum) and is barely visible to the naked eye.

How The Body Works. New York, NY : DK, 2016.

بزرگترین سلول در بدن انسان، سلول تخمک (در خانمها) است که تقریباً با چشم غیرمسلح قابل مشاهده است.

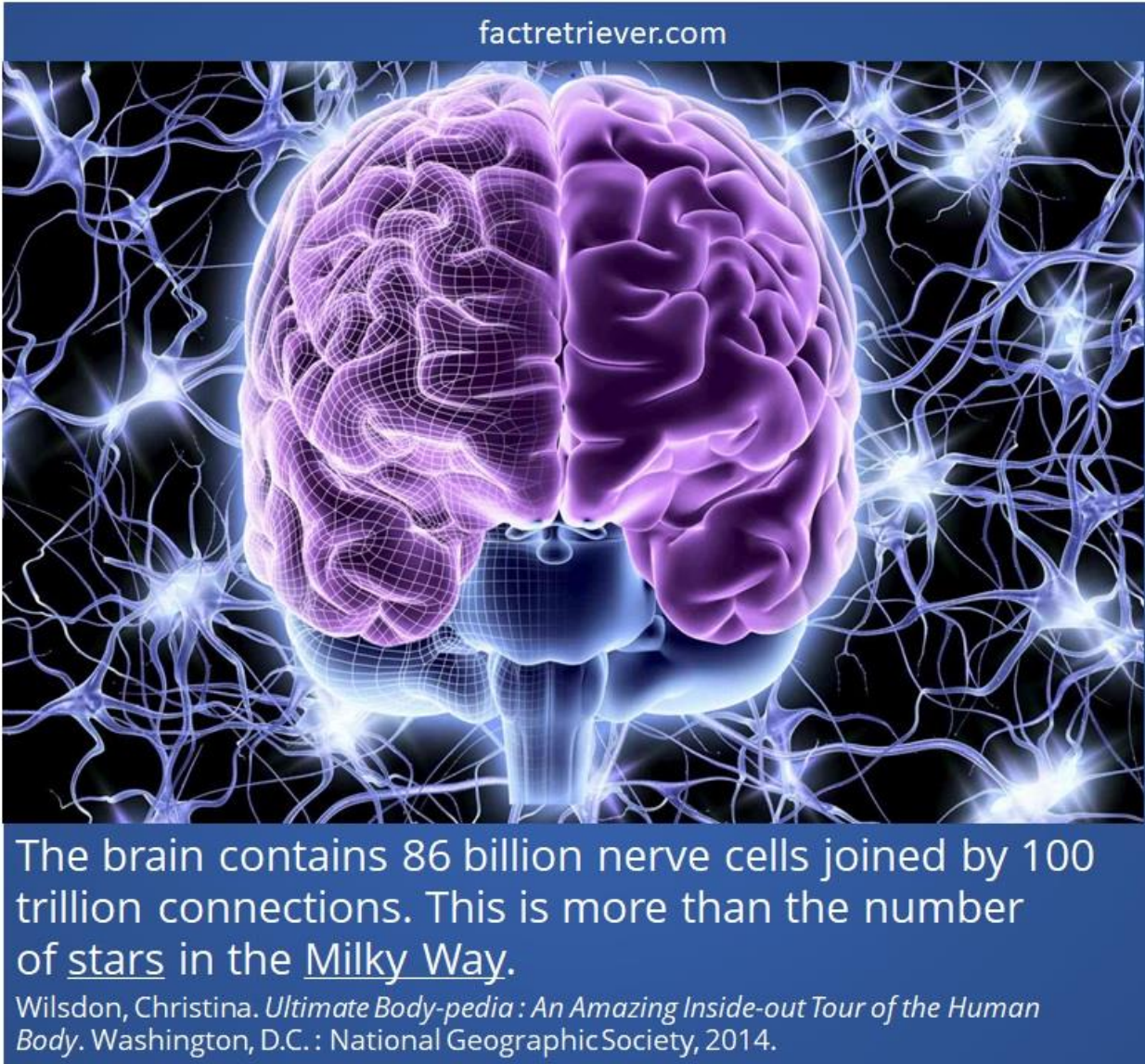
factretriever.com



There are ten times more bacteria cells in your body than human cells.

Wilsdon, Christina. *Ultimate Body-pedia: An Amazing Inside-out Tour of the Human Body*. Washington, D.C.: National Geographic Society, 2014.

تعداد سلولهای باکتری در بدن شما تقریباً ده برابر بیشتر از تعداد سلولهای بدن شما است.



مغز انسان حاوی ۸۶ میلیارد سلول عصبی است که با استفاده از ۱۰۰ تریلیون اتصال، به یکدیگر متصل شده اند. این عدد از تعداد ستارگان در کهکشان راه شیری بیشتر است.

WTF fun fact #8443

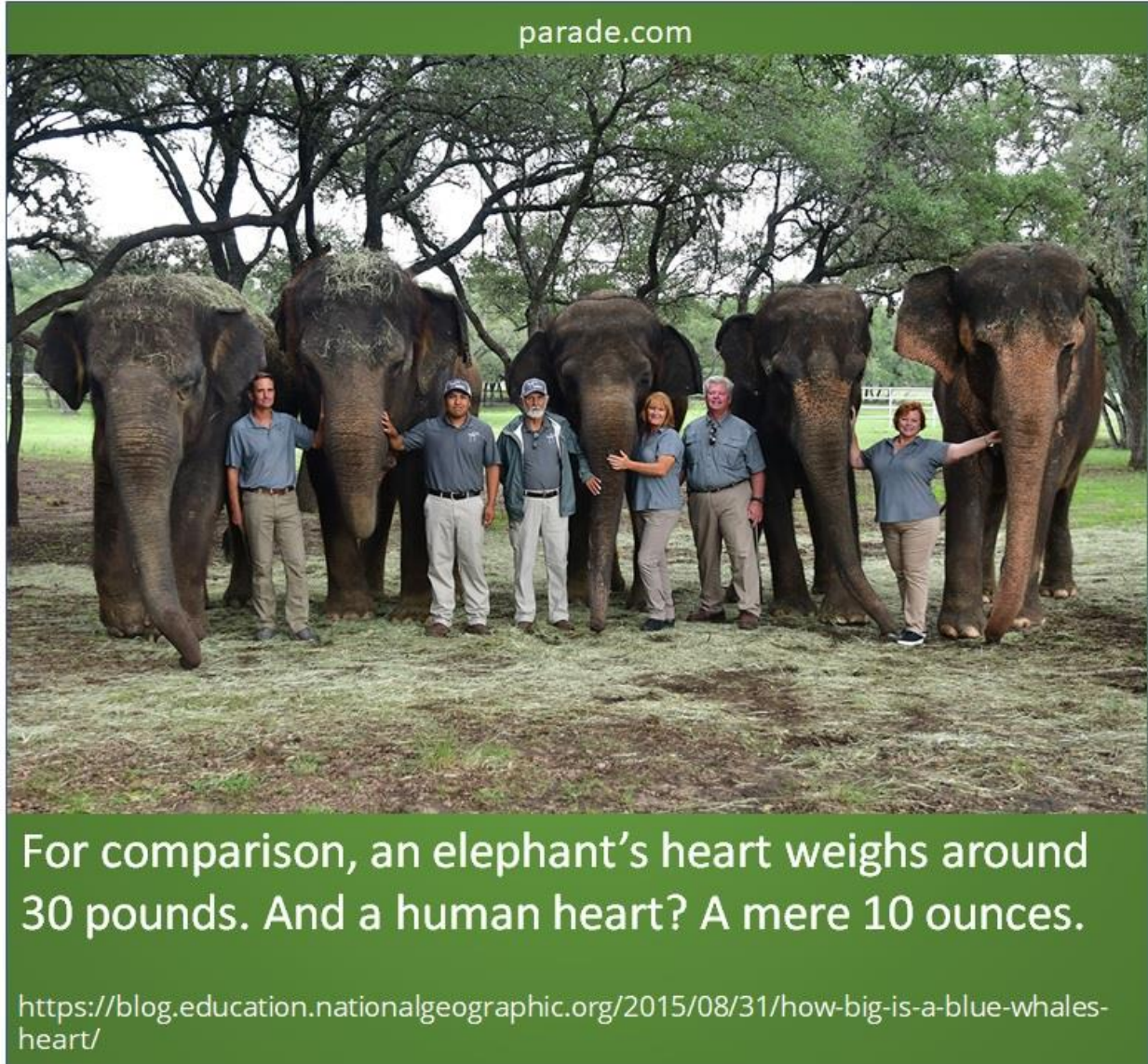
Couples who spent less than \$1,000 on their weddings were the least likely to divorce.



زوجهایی که برای مراسم ازدواج خود کمتر از ۱۰۰۰ دلار هزینه کرده اند، احتمال کمتری دارد که از یکدیگر طلاق بگیرند.



قلب نهنگ آبی، بزرگترین حیوان روی زمین، پنج فوت (یک و نیم متر) طول دارد و ۴۰۰ پوند (۱۸۱ کیلوگرم) وزن دارد. وزن کل این نهنگ برابر با ۴۰ هزار پوند (۱۸ هزار کیلوگرم) است.



وزن قلب یک فیل برابر با حدود ۳۰ پوند (۱۴ کیلوگرم) است، در مقایسه با آن،
وزن قلب انسان تقریباً برابر با ۱۰ اونس (۲۸۰ گرم) است.



Garlic bulbs are full of Vitamin C, iron, potassium, magnesium, zinc and more. It also has 17 amino acids.

<https://redtri.com/quirky-facts-and-trivia-for-kids/slide/2>

حبه های سیر، سرشار از ویتامین ث، آهن، پتاسیم، منیزیم، روی، و دیگر مواد مغذی است. سیر همچنین ۱۷ گونه آمینو اسید دارد.

redtri.com



Apples float because they are one-quarter air!

<https://redtri.com/quirky-facts-and-trivia-for-kids/slide/2>

سبب بر روی آب شناور می ماند، زیرا یک چهارم آن را هوا تشکیل می دهد!

redtri.com



There are 2,000 thunderstorms on Earth every minute.

<https://redtri.com/quirky-facts-and-trivia-for-kids/slide/2>

در هر دقیقه، دو هزار آذرخش (رعد و برق) به کره زمین برخورد می کند.

redtri.com



The fastest recorded raindrop was 18 mph!

<https://redtri.com/quirky-facts-and-trivia-for-kids/slide/2>

سریعترین سرعت ثبت شده برای قطره باران، ۱۸ مایل بر ساعت (۲۹ کیلومتر بر ساعت) بوده است.

WTF fun fact #153

Giraffes fall from a height of about 6.5 feet when they are born.

wtf-fun-facts.tumblr 

زرافه ها هنگامی که به دنیا می آیند از ارتفاعی برابر با حدود ۶.۵ فوت (۲ متر) بر روی زمین سقوط می کنند.

WTF fun fact #1259

This is how giraffes drink water:



زرافه ها اینگونه آب می نوشند.

WTF fun fact #12045

The tongue of a giraffe is a dark black or purple color due to the extra melanin in it, which protects the tongue from getting sunburn. This is a necessity since their tongues are so long (up to 2 feet) and exposed from eating nearly 12 hours a day.



زبان زرافه به دلیل وجود ملانین فراوان در آن، به رنگ سیاه یا بنفش تیره است که از زبان در برابر آفتاب سوختگی جلوگیری می کند. این ویژگی کاملاً ضروری است زیرا زبان آنها بسیار دراز است (تا طول ۲ فوت (۶۰ سانتیمتر)) و به دلیل خوردن نزدیک به ۱۲ ساعت در روز، مدت زمان زیادی در معرض آفتاب قرار دارد.

WTF fun fact #4007

Giraffes only sleep 30 minutes a day, were thought until the 1950's to not sleep at all, and only kneel down to drink water once every few days. Of all mammals giraffes sleep the least.



زرافه ها تنها روزی ۳۰ دقیقه می خوابند، به گونه ای که تا دهه ۱۹۵۰ تصور می شد که آنها هرگز نمی خوابند، و تنها هر چند روز یکبار بر روی زمین زانو زده و آب می نوشند. در میان پستانداران، زرافه ها کمتر از همه می خوابند.

WTF fun fact #7868

The giraffe has the highest blood pressure in the animal world because its heart must pump hard against gravity to reach its head.



زرافه، دارای بالاترین فشار خون در دنیای جانوران است زیرا قلب او باید خون را با فشار بالا برخلاف گرانش (جاذبه زمین) پمپاژ کند تا بتواند به سر او برسد.

WTF fun fact #9436

If you place an egg in cold water and it floats, don't eat it; it's spoiled. Fresh eggs sink while rotten eggs float.



اگر تخم مرغی را درون آب سرد قرار دادید و شناور ماند، آن را نخورید زیرا فاسد شده است. تخم مرغهای تازه به زیر آب فرو می روند، در حالی که تخم مرغهای فاسد بر روی آب شناور می مانند.

WTF fact #8199

Young eggplants look like eggs, which is where they got their name



بادمجان نورس شبیه تخم مرغ می ماند، به همین دلیل است که در زبان انگلیسی به بادمجان، eggplant (گیاه تخم مرغ) می گویند.

WTF fun fact #3903

Sniper bullets can travel so far that the rotation of the Earth will move the target, and shooters have to adjust their aim accordingly.



گلوله های تک-تیراندازها می تواند آنقدر مسافت زیادی را بپیماید که دوران زمین، هدف را جابجا خواهد کرد، و تیراندازان باید متناسب با آن، هدفگیری خود را تنظیم کنند.

WTF fun fact #3768

Research has found that everyone is able to sing well — it is a learned skill that gets better with practice and worse with disuse.



پژوهش نشان داده که همه افراد می توانند به خوبی آواز بخوانند - این یک مهارت آموختنی است که با تمرین کردن، بهتر می شود و با ترک کردن آن، ضعیفتر می شود.

WTF fun fact #4698

Neurologists claim that every time you resist acting on your anger, you're actually rewiring your brain to be calmer and more loving.



wtffunfact.com

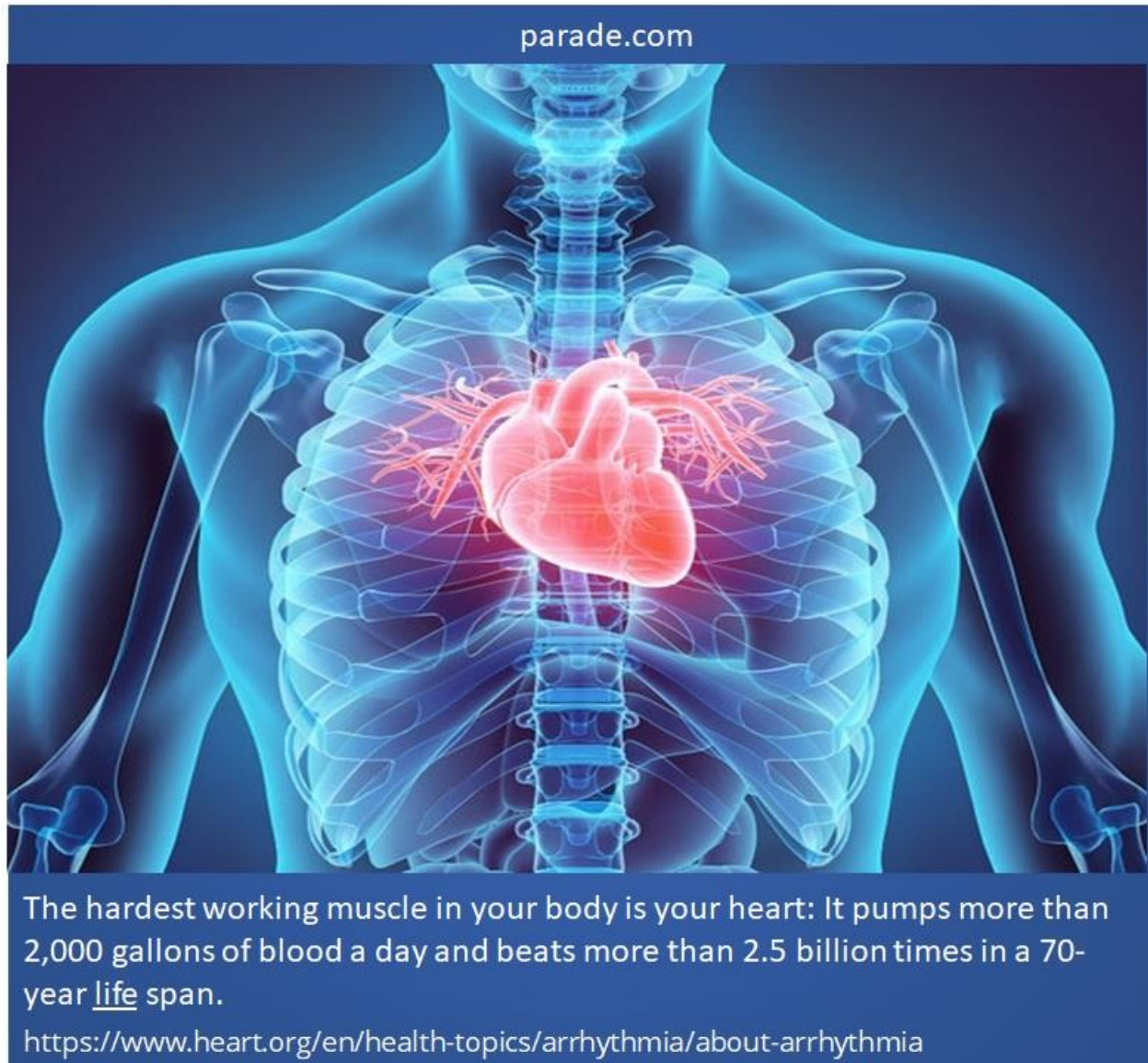
متخصصان مغز و اعصاب می گویند که هر زمان که شما خشم خود را کنترل می کنید، در واقع در حال تنظیم مجدد مغزتان هستید تا آرامتر و دوست داشتنی تر شوید.

WTF fun fact #7300

Samurai would sometimes test their sword's effectiveness by attacking random civilians at night.



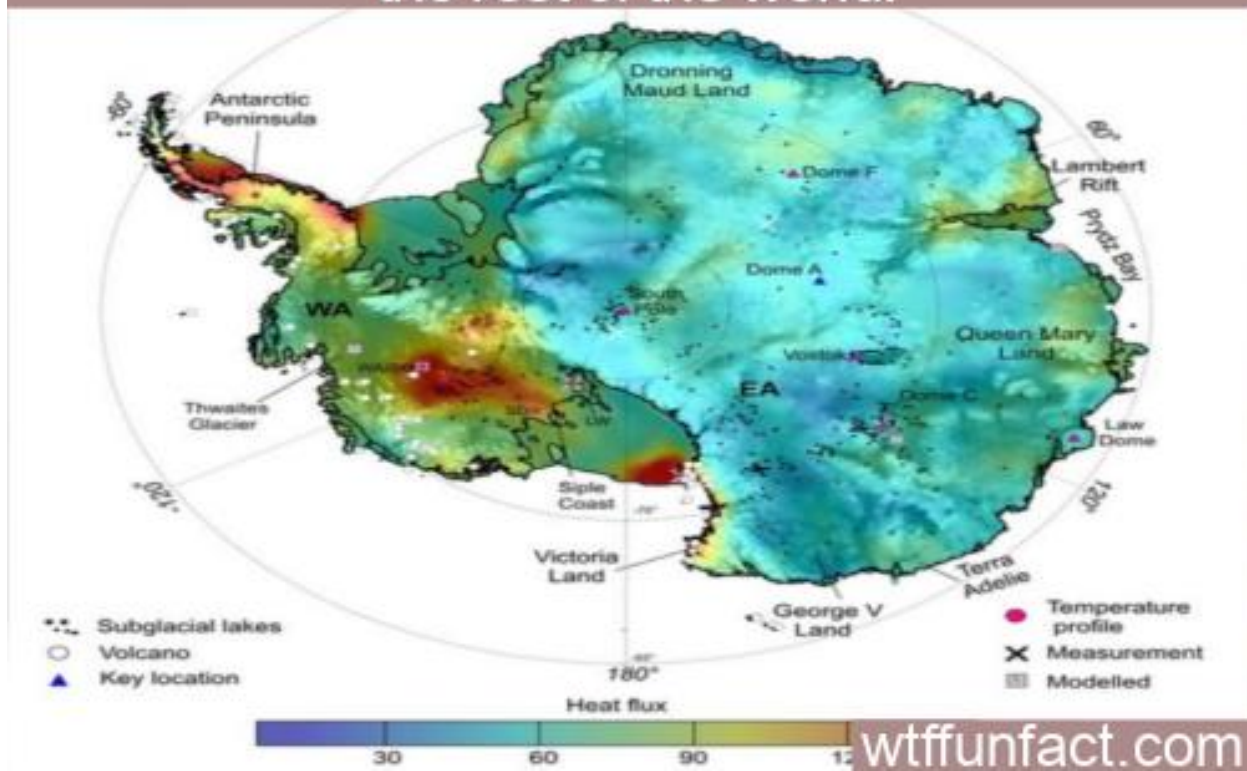
سامورائی ها (جنگجویان ژاپنی) گاهی با حمله شبانه تصادفی به شهروندان غیرنظامی، کارآیی شمشیر خود را می آزمودند.



سخت-کوش ترین ماهیچه در بدنتان، قلبتان است: قلب روزانه بیش از ۲ هزار گالن (۷ هزار و ۶۰۰ لیتر) خون را تلمبه (پمپاژ) می کند و در یک دوره عمر ۷۰ ساله، بیش از ۲.۵ میلیارد بار می تپد.

WTF fun fact #11189

Scientists have found intense geothermal heat seeping up from Earth's interior under Antarctica. The heat production there is nearly four times the global average and is warmer than 99% of the measurements taken around the rest of the world.



دانشمندان دریافته اند که گرمای زمینی شدیدی از درون زمین زیر ناحیه قطب جنوب به بیرون می تراود. تولید گرما در این منطقه، تقریباً چهار برابر متوسط جهانی است و از ۹۹ درصد از اندازه گیریهایی که در سایر نقاط جهان انجام شده، گرمتر بوده است.

WTF fun fact #5787

Emotional tears contain leucine enkephalin, a natural painkiller.



wtffunfact.com

گریه های احساسی حاوی لئوسین انکفالین است که یک مسکن (ضد درد) طبیعی است.

WTF fun fact #7428

Some people can wake up at the right time just by anticipating it—their bodies start producing stress hormones one hour before waking.



برخی از افراد می توانند تنها با در نظر گرفتن زمانی که می خواهند بیدار شوند، درست در همان زمان بیدار شوند. بدن آنها یک ساعت پیش از بیدار شدن شروع به تولید هورمونهای تنش (استرس) می کند.

WTF fun fact #2963

Samuel Reshevsky, age 8, defeating several chess masters at once in France, 1920



wtffunfact.com

ساموئل رِشِوسکی، کودکی ۸ ساله، در سال ۱۹۲۰ در فرانسه، چندین استاد شطرنج را همزمان شکست داد.

WTF fun fact #2898

College students are the most sleep deprived group of people.



دانشجویان دانشگاهی، کم-خواب ترین گروه افراد هستند (دچار کمبود خواب هستند).

WTF fun fact #8409

Students with the highest GPAs tend to score lowest on measures of creativity and independence.

Test



A+

دانش آموزان و دانشجویانی که معدل درسی بالاتری دارند، نوعاً از لحاظ معیارهای خلاقیت و مستقل بودن، امتیازات پایین تری می گیرند.

WTF fun fact #9347

Temperature can affect your appetite, and you're likely to eat more when it's cold.



دما می تواند بر اشتهاى شما تاثير بگذارد و هنگامى كه هوا سرد است، شما معمولاً بیشتر مى خوريد.

WTF fun fact #10405

'E' is the most common letter and appears in 11% of all English words. It is nearly 57 times more likely to appear in a word than the letter 'Q'.



حرف e متداولترین حرف در زبان انگلیسی است که در ۱۱ درصد از واژگان انگلیسی وجود دارد. احتمال اینکه این حرف در یک واژه آشکار شود، تقریباً ۵۷ برابر بیشتر از احتمال مربوط به حرف q است.

WTF fun fact #6906

Studies show spending hours rereading notes to prepare for a test is ineffective—flash cards, however, are excellent memory reinforcement.



مطالعات نشان می دهد که گذراندن وقت به مدت چندین ساعت برای بازخوانی یادداشتهای، به منظور آماده شدن برای یک امتحان، روشی ناکارآمد است. البته، استفاده از فلاش-کارت روشی موثر برای تقویت حافظه است.

WTF fun fact #9218

There has only been one underwater submarine vs submarine battle, ever.



تاکنون تنها یک بار نبرد میان زیردریایی ها رخ داده است.

WTF fun fact #4799

You can't usually smell your own house (or perfume) because of a survival instinct called "olfactory adaptation." The brain is always looking for new, unusual, or changing smells as a sign of possible danger, so it ignores smells that have become familiar.



شما به دلیل وجود غریزه ای برای بقا، به نام «انطباق بویایی»، معمولاً بو (یا عطر) خانه خودتان را احساس نمی کنید. مغز همواره به دنبال بوهای جدید، غیرعادی، و یا در حال تغییر می گردد که آنها را به عنوان نشانه ای از خطر احتمالی می داند، از اینرو، از بوهایی که با آنها آشنا شده است، صرف نظر می کند.

WTF fun fact #5345

Damascus is the oldest continuously inhabited city in the world, with evidence of habitation dating back at least 11,000 years.



دمشق، کهن ترین شهر جهان است که به طور پیایی سکونت و شهرنشینی در آن وجود داشته است. شواهد سکونت در این شهر به دست کم ۱۱ هزار سال پیش برمی گردد.

WTF fun fact #4006

Since the beginning of recorded history, the world has been at peace for a total of 268 years, only 8 percent.



از زمان آغاز تاریخ و ثبت آن تاکنون، جهان در مجموع ۲۶۸ سال را در صلح به سر برده است، که تنها ۸ درصد از کل طول تاریخ را تشکیل می دهد.

[Bottled Water vs. Tap Water]

Did You Know?



مقایسه آب بطری با آب شیر. آیا می دانستید؟ به طور متوسط، تولید آب بطری حدود ۲ هزار برابر انرژی بیشتری مصرف می کند تا آب شیر. برای تولید یک لیتر آب بطری، لازم است تا سه لیتر آب مصرف شود. آب شیر بیشتر مورد آزمایش قرار می گیرد و در مقایسه با آب بطری در ایالات متحده از استانداردهای بالاتری برخوردار است. روزانه ۳۰ میلیون بطری آب در زباله ها یا در اقیانوسها ریخته می شوند. تنها ۵ درصد از بطریهای آب در ایالات متحده آمریکا بازیافت می شوند.

ECONOMIC AND ENVIRONMENTAL IMPACT

The average person in the EU consumes up to

106 litres



of bottled water per year*

1 litre
of tap water



=

about

€0.002

REDUCING THE CONSUMPTION OF BOTTLED WATER



Could help households in Europe
save more than €600 million per year



Cuts plastic waste and
greenhouse gas emissions

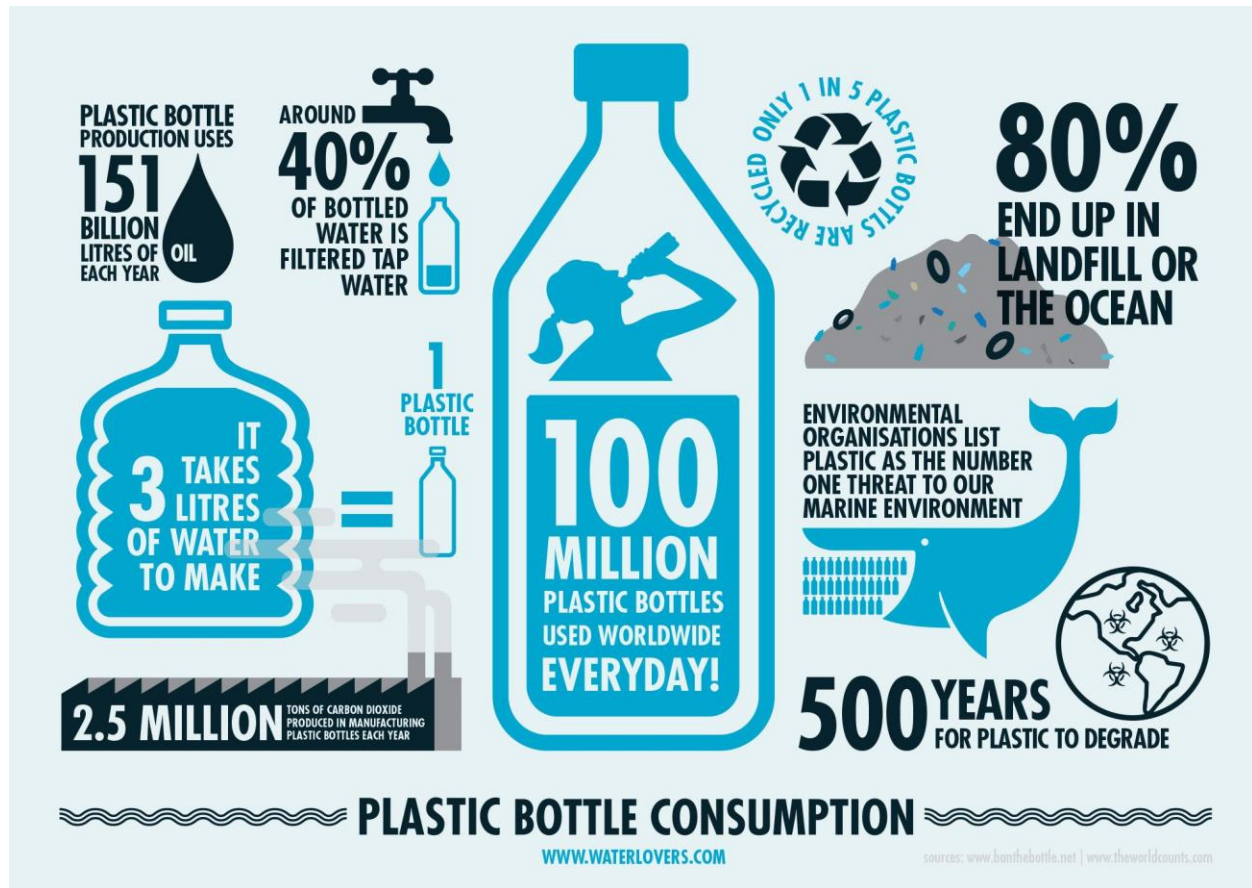
*estimates

Source: European Commission



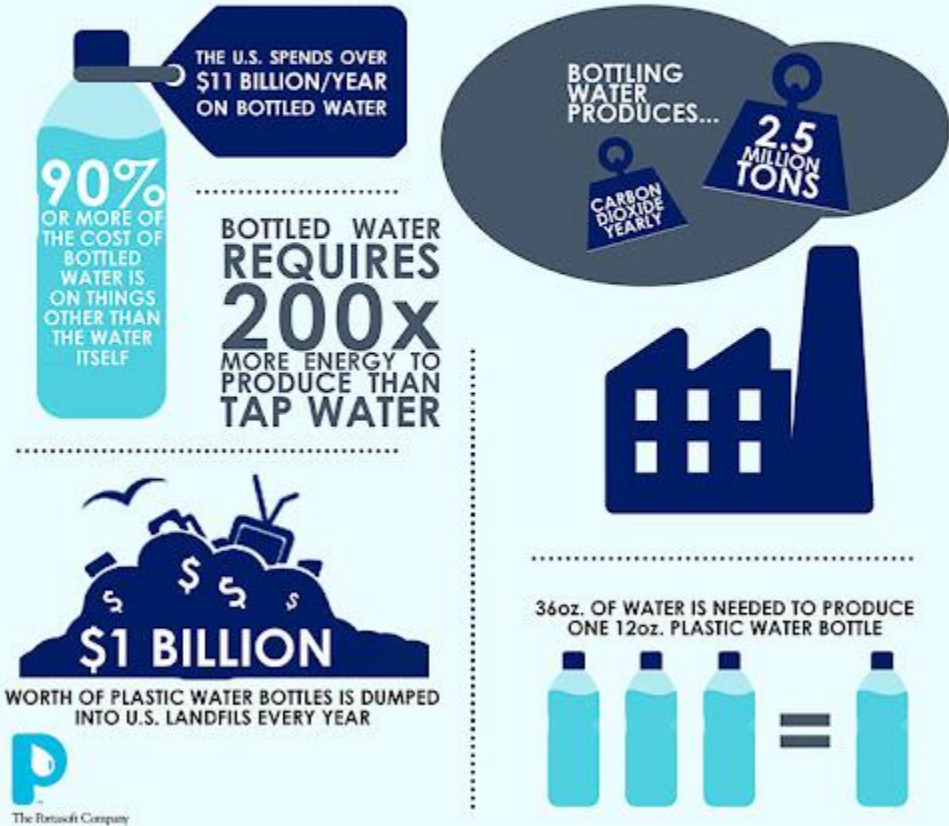
europarl.eu

پیامدهای اقتصادی و زیست محیطی آبهای بطری: یک نفر در کشورهای اتحادیه اروپا به طور متوسط سالانه تا ۱۰۶ لیتر آب بطری مصرف می کند. با حذف مصرف آب بطری و استفاده از آب شیر در اروپا، سالیانه بیش از ۶۰۰ میلیون یورو صرفه جویی خواهد شد. ضمن آنکه از تولید زباله ها و گازهای گلخانه ای نیز کاسته خواهد شد.

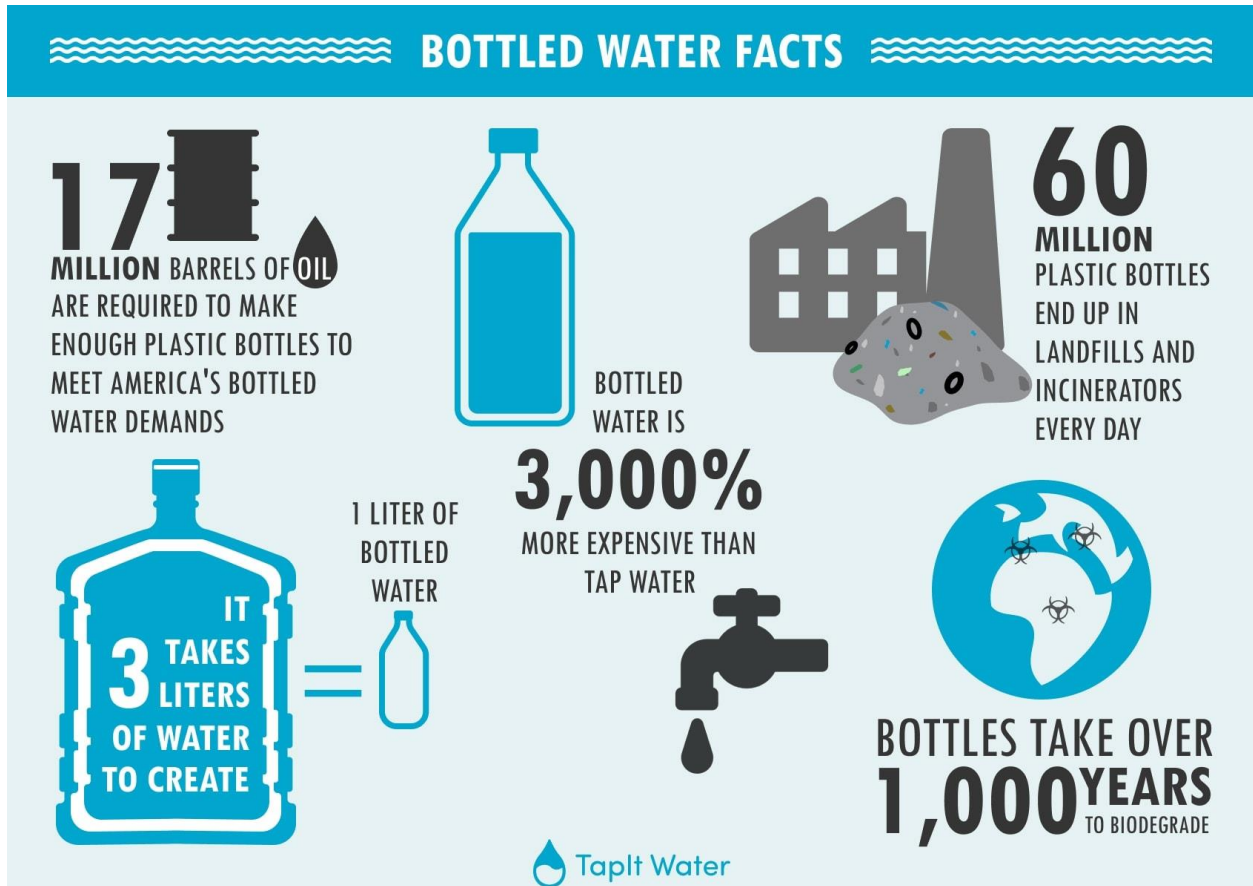


برای تولید بطریهای پلاستیکی، سالیانه ۱۵۱ میلیارد لیتر نفت مصرف می شود. هر روزه ۱۰۰ میلیون بطری پلاستیکی در سرتاسر جهان مورد استفاده قرار می گیرد. تولید بطریهای پلاستیکی سالیانه ۲.۵ میلیون تن دی اکسید کربن تولید می کند. سازمانهای محیط زیستی، پلاستیکها را به عنوان تهدید شماره یک علیه محیط زیست دریایی معرفی کرده اند. تجزیه پلاستیکها ۵۰۰ سال طول می کشد. از هر ۵ بطری پلاستیکی، تنها یک عدد آن بازیافت می شود.

THE COST OF BOTTLED WATER



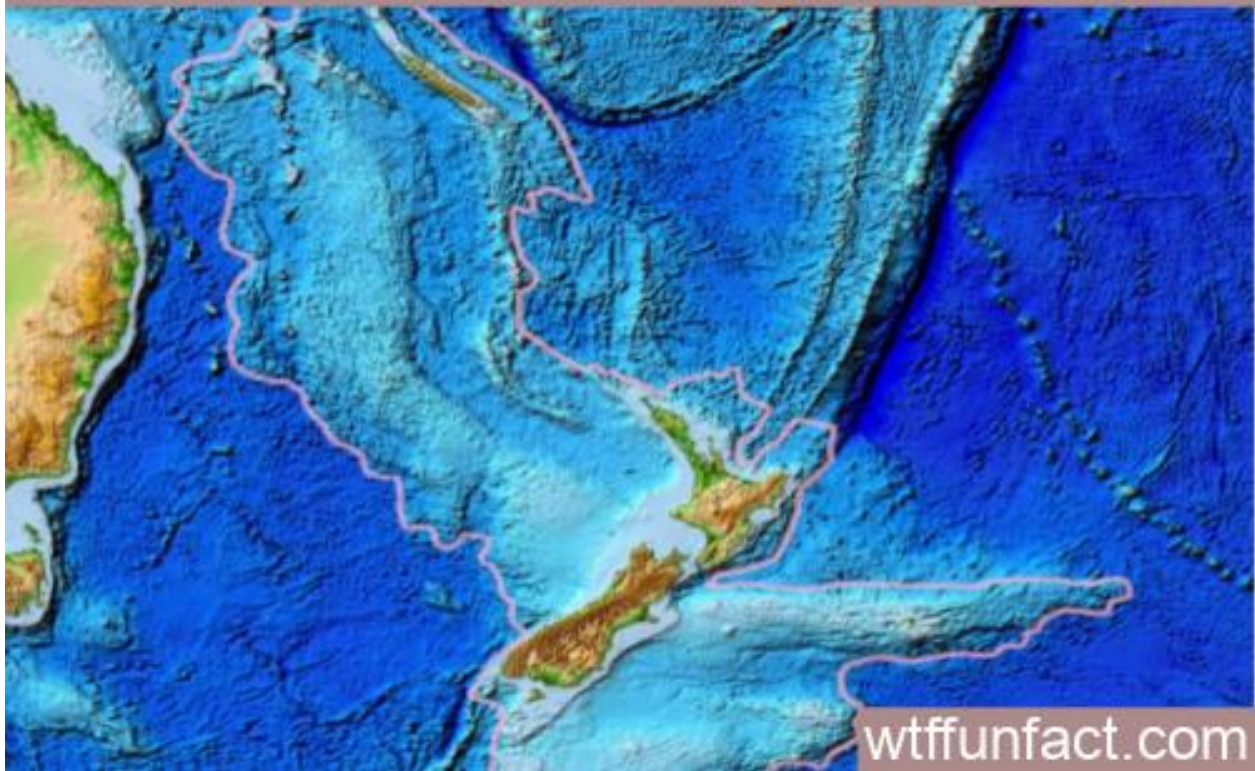
هزینه آب بطری: ایالات متحده آمریکا سالیانه ۱۱ میلیارد دلار برای آب بطری هزینه می کند. ۹۰ درصد بهای آب بطری، مربوط به چیزهایی به غیر از خود آب درون آن است. در ایالات متحده آمریکا سالیانه یک میلیارد دلار بطری آب، به عنوان زباله دور ریخته می شود.



واقعیت‌های آب بطری: آب بطری، ۳ هزار درصد گرانتر از آب شیر است. برای تولید بطری‌های آب مورد نیاز برای مصرف آمریکا، ۱۷ میلیون بشکه نفت باید مصرف شود.

WTF fun fact #12166

New Zealand is not part of any of the world's seven recognized continents, but is instead situated upon the submerged continent of Zealandia.



نیوزیلند بخشی از هفت قاره شناخته شده جهان نیست، بلکه در عوض بر روی یک قاره فرورفته در اقیانوس به نام زیلانندیا واقع شده است.

WTF fun fact #3217

When John D. Rockefeller died in 1937, his assets equaled 1.5% of America's total economic output. Bill Gates has about .38% today.



هنگامی که جان دی. راکفیلدر در سال ۱۹۳۷ مُرد، دارایی های او برابر با ۱.۵ درصد از کل خروجی اقتصادی آمریکا بود. دارایی بیل گیتس امروزه برابر با ۰.۳۸ درصد از خروجی اقتصادی آمریکا است.

WTF fun fact #3935

Mt. Everest shrank one inch
due to the earthquake in Nepal.



کوه اورست (بلندترین قله جهان) در اثر زمین لرزه در نپال، به اندازه یک اینچ (۲.۵ سانتیمتر) کوتاهتر شد.

WTF fun fact #3224

Having your computer delivered in the 1950s:



wtffunfact.com

تحویل گیری کامپیوتر شما در دهه ۱۹۵۰.

WTF fun fact #6908

After a hospital error, two pairs of identical twins were raised in separate families as two pairs of fraternal twins. They found each other 25 years later.



پس از یک اشتباه در بیمارستان، دو جفت دوقلوهای همسان در دو خانواده مجزا به عنوان دو جفت دوقلوی ناهمسان بزرگ شدند. آنها پس از ۲۵ سال یکدیگر را یافتند.

WTF fun fact #1702

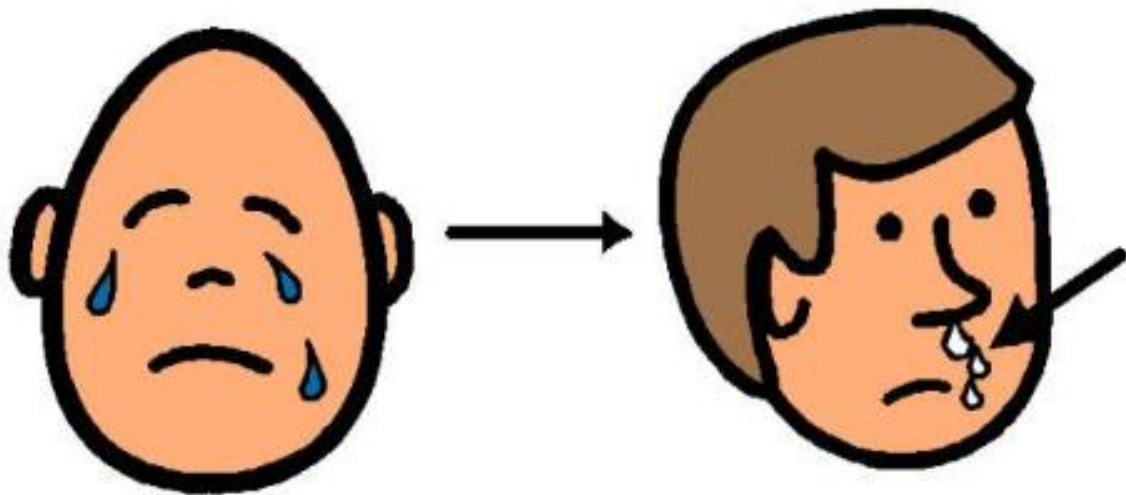
Astronauts aboard the International Space Station see 15 sunrises and 15 sunsets a day, averaging one every 45 minutes.



فضانوردان در ایستگاه فضایی بین المللی در هر روز ۱۵ طلوع خورشید و ۱۵ غروب خورشید را مشاهده می کنند. یعنی به طور متوسط هر ۴۵ دقیقه، این پدیده ها را مشاهده می کنند.

WTF fun fact #5806

You have holes in your bottom eyelids. The punctum drains excess tears into your nose, which is why your nose runs when you cry.



wtffunfact.com

شما در پلکهای پایینی چشمانتان دارای حفره هایی هستید. این حفره ها اشکهای اضافی را به سمت بینی شما تخلیه می کند، به همین دلیل است که هنگامی که گریه می کنید، بینی شما نیز ترشح می کند.

WTF fun fact #805

You cannot talk while inhaling
through your nose.

wtf-fun-facts.tumblr

شما هنگامی که از بینی تان نفس را فرو می برید، نمی توانید صحبت کنید.

WTF fun fact #10375

People with very sensitive noses are capable of smelling when it's about to rain due to atmospheric chemicals reacting and creating ozone, which has a pungent, sweet smell. The thunderstorm's downdrafts carry it from higher altitudes to nose level.



افراد دارای بویایی بسیار حساس می توانند پیش از بارش باران، با حس بویایی متوجه آن شوند. این پدیده ناشی از واکنش مواد شیمیایی درون جو است که اُزون تولید می کند که این گاز، بوی خوش و تیزی دارد. جریانهای رو به پایین توفانهای آذرخش، این گاز را از ارتفاعات بالا به بینی افراد می رساند.

WTF fun fact #2173

Your nose is connected to the memory center of your brain. That's why smells can trigger powerful memories.



wtffunfact.com

بینی شما به مرکز خاطرات مغزتان ارتباط دارد. به همین دلیل است که بوها می توانند خاطرات مهمی را به یادتان بیاورند.

WTF fun fact #11022

The unique nose of the Shinkansen 500 bullet train prevents sonic booms whenever it exits a tunnel. It was designed based on the shape of a kingfisher's beak, which allows it to hit the water at high speed with very little splash.



دماغه منحصر به فرد قطار سریع السیر گلوله شینکانسن ۵۰۰، از وقوع شکست دیوار صوتی هنگام خروج قطار از تونل جلوگیری می کند. این دماغه بر مبنای شکل منقار ماهی خورک رودخانه ای طراحی شده است، که این شکل منقار به پرنده امکان می دهد هنگام برخورد با آب با سرعت بسیار بالا، سروصدای بسیار اندکی تولید کند.

WTF fun fact #5832

cognitive decline is slower for people exercising regularly, and increased physical activity levels can slow down brain aging by 10 years



wtffunfact.com

اختلال شناختی (زوال عقل) برای افرادی که به طور منظم ورزش می کنند، کندتر رخ می دهد و افزایش سطح فعالیت های جسمانی می توانند پیر شدن مغز را تا ۱۰ سال به تعویق بیاورد.

WTF fun fact #10003

The sea squirt starts as an egg, develops into a tadpole of sorts, then attaches itself to an object - boat hull, rocks, ocean floor and doesn't move again. It then consumes its own brain as it is longer required.



آب دُزدک دریایی (از راسته کوزه داران) به صورت یک تخم زندگی خود را آغاز می کند، سپس به صورت موجودی شبیه نوزاد قورباغه رشد می کند، پس از آن خودش را به شیئی متصل می کند (مانند بدنه قایق، صخره ها، کف اقیانوس) و دیگر حرکت نمی کند. پس از آن مغز خودش را می خورد زیرا دیگر به آن نیازی ندارد.

WTF fun fact #3693

Over the course of 3-5 years, lack of sleep can shrink your brain.



کمبود خواب طی دوره ۳ تا ۵ سال، می تواند مغز شما را منقبض کند.

WTF fun fact #8121

Neurologists claim that every time you resist acting on your anger, you're actually rewiring your brain to be calmer and more loving.



متخصصین مغز و اعصاب می گویند که هر بار که شما در برابر خشم خود مقاومت می کنید، شما در واقع در حال تنظیم مجدد مغزتان هستید تا آرامتر و دوست داشتنی تر شوید.

WTF fun fact #5227

Stress literally kills your brain. Studies have found that months of exposure to stress can permanently destroy neurons in your brain, which affect learning, impulse control, reasoning and memory.



تنش (استرس) واقعا مغز شما را می‌کشد. مطالعات نشان داده که چند ماه قرار گرفتن در معرض تنش (استرس) می‌تواند به طور دائمی یاخته های عصبی (نورونهای) مغز شما را نابود کند، که بر توانایی یادگیری، کنترل هیجان، استدلال و حافظه شما تاثیر می‌گذارد.

WTF fun fact #9479

Your brain literally heats up when you're stressed –
Smiling can cool it down.



هنگامی که دچار تنش (استرس) می شوید مغزتان واقعا گرم می شود. لبخند زدن می تواند آن را خنک کند.

WTF fun fact #4166

Your brain consistently remembers only two things about an event: the emotional peak and the end.

wtffunfact.com

مغزتان همواره تنها دو چیز را از یک رویداد به خاطر می آورد: لحظات اوج احساسات، و پایان آن رویداد.

WTF fun fact #6551

A girl who had half of her brain removed at age 8 grew up to earn a Master's degree and become a speech pathologist



دختری که در سن ۸ سالگی نیمی از مغزش برداشته شده بود پس از بزرگ شدن، مدرک کارشناسی ارشد گرفت و به یک گفتاردرمان تبدیل شد.

WTF fun fact #1299

Love actually has nothing to do with your heart. It's all chemical reactions inside of your brain.

wtffunfact.com

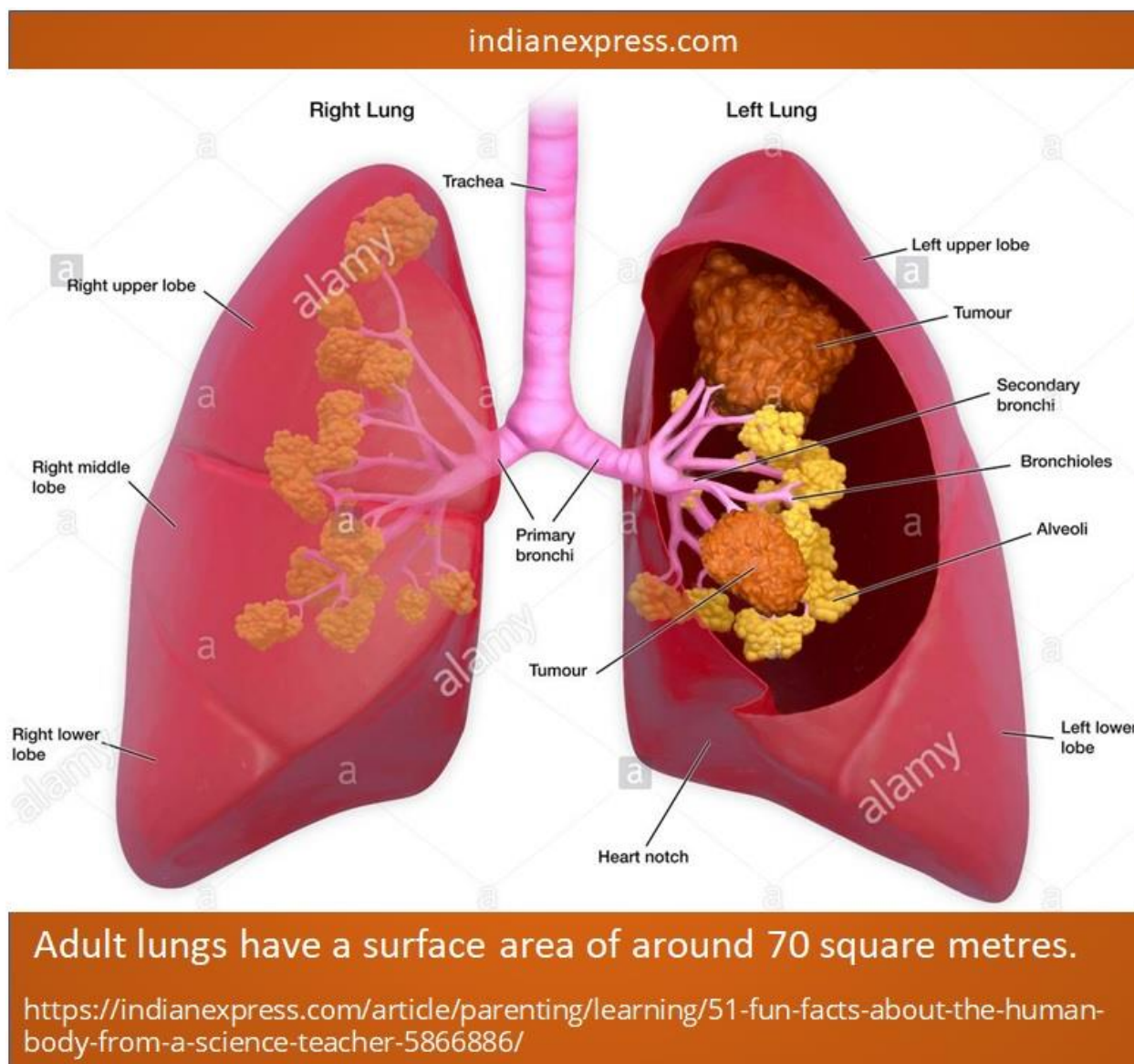
عشق در واقع هیچ کاری با قلبتان انجام نمی دهد. عشق، صرفا واکنشهای شیمیایی است که درون مغزتان رخ می دهد.

WTF fun fact #4743

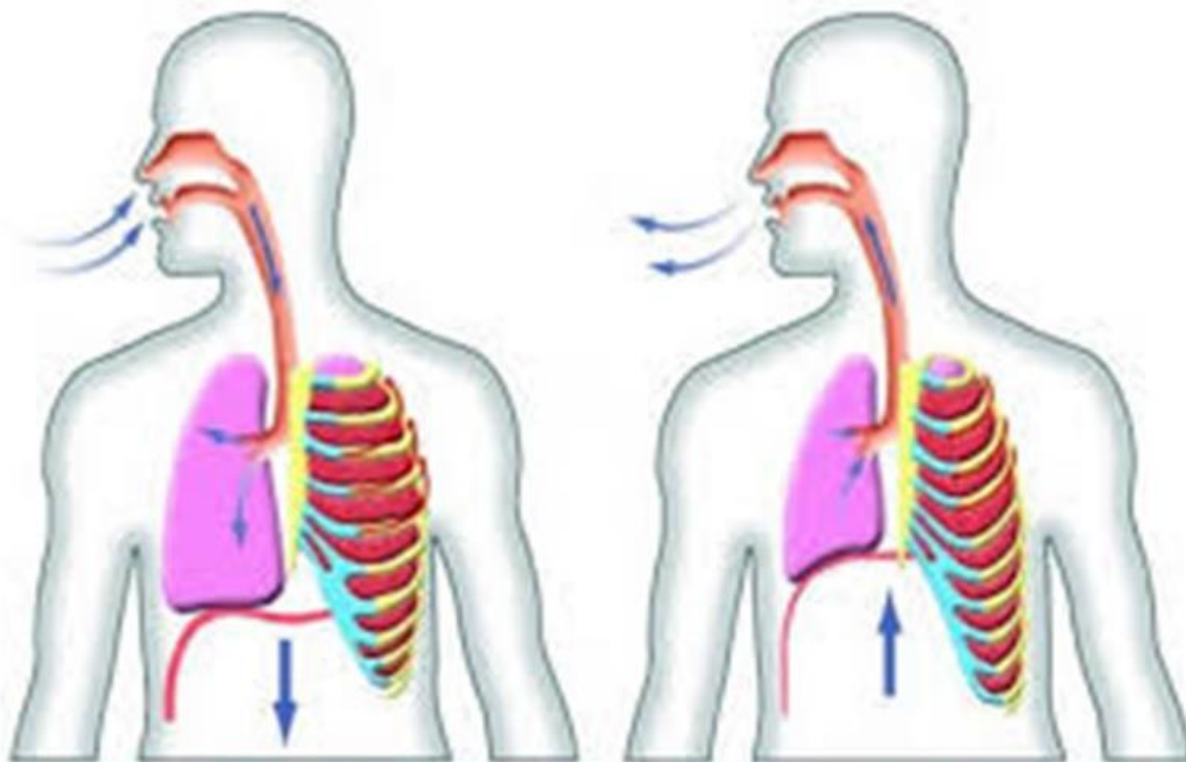
When you zone out, small areas of your brain fall asleep.



هنگامی که حواستان پرت می شود، بخشهای کوچکی از مغزتان به خواب می رود.



مساحت سطح ریه های انسان بالغ (مجموع مساحت نایژه ها) برابر با حدود ۷۰ متر مربع است.



An average person breathes in around 11,000 litres of air every day.

<https://indianexpress.com/article/parenting/learning/51-fun-facts-about-the-human-body-from-a-science-teacher-5866886/>

یک انسان به طور متوسط روزانه حدود ۱۱ هزار لیتر هوا را تنفس می کند.

WTF fun fact #10865

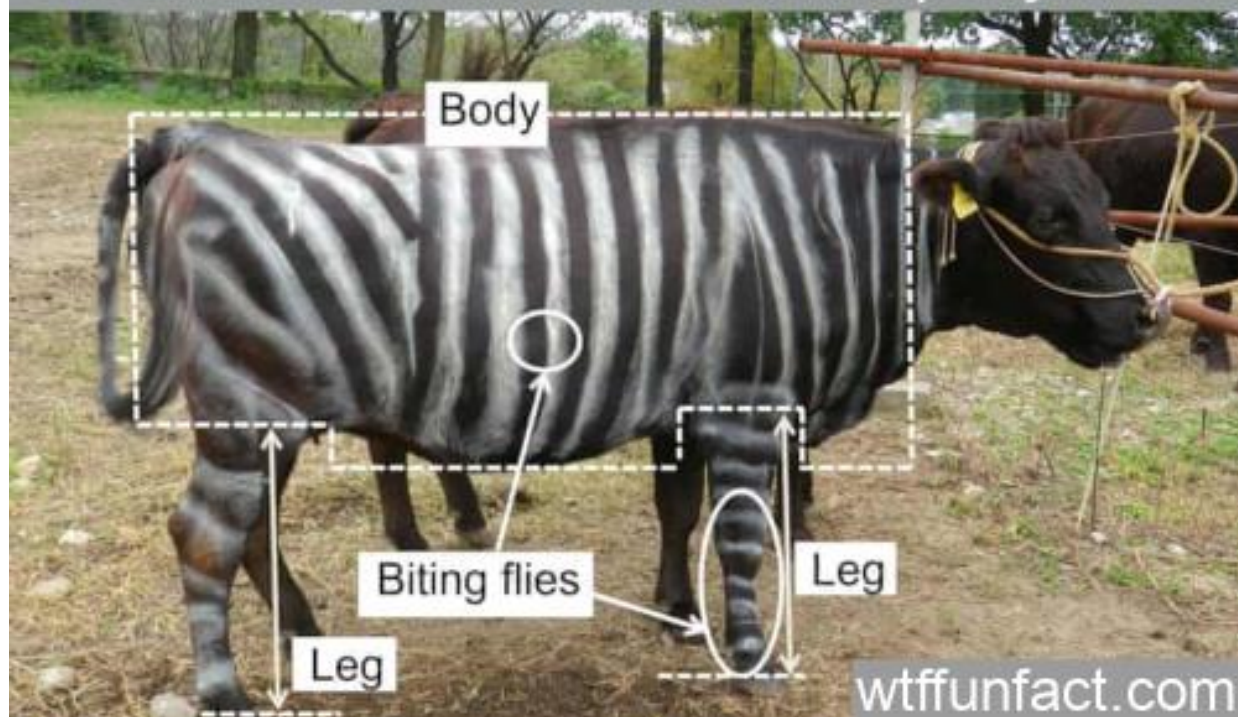
A mosquito's proboscis has six needles, two of which have 47 sharp edges on their tips to help cut through skin and even protective layers of clothing in order to suck your blood.



نیش (خرطوم) پشه دارای شش سوزن است که دو تای آنها دارای ۴۷ لبه تیز در نوکشان است تا به بریدن پوست و حتی لایه های محافظ لباس کمک کند و بتواند خونتان را بمکد.

WTF fun fact #12170

In a recent study, researchers found that painting a cow to look similar to a zebra reduced fly bites by 50%. This finding could help reduce the economic impact of biting flies on the US cattle production, which has been estimated at \$2.2 billion per year.



در یک مطالعه اخیر، پژوهشگران دریافتند که رنگ آمیزی یک گاو برای آنکه شبیه گورخر به نظر برسد، گزیدگی ناشی از مگسها را تا ۵۰ درصد کاهش می دهد. این یافته می تواند به کاهش آسیب اقتصادی ناشی از گزیدن مگسها به تولید احشام در ایالات متحده کمک کند که برآورد می شود این آسیب در سال به ۲.۲ میلیارد دلار برسد.

WTF fun fact #1447

This Picture Is Actually Upside Down!

wtffunfact.com



این عکس، در واقع، وارونه است!

WTF fun fact #7506

Loneliness is both physically
and mentally damaging.



تنهایی هم به لحاظ جسمانی و همه به لحاظ روانی، ویرانگر است.

WTF fun fact #2III

People with creative minds tend to have a harder time falling asleep at night, they prefer to stay up later.



wtffunfact.com

افرادی که ذهنهای خلاق دارند برای به خواب رفتن در شب، با دشواری بیشتری روبرو هستند و تمایل دارند تا دیروقت بیدار بمانند.

WTF fun fact #7301

To your brain, one sleepless night is the cognitive equivalent of being legally drunk.

wtffunfact.com

برای مغزتان، یک شب بیخوابی کشیدن، به لحاظ هوشیاری، معادل آن است که کاملاً مست شده باشید.

WTF fun fact #5786

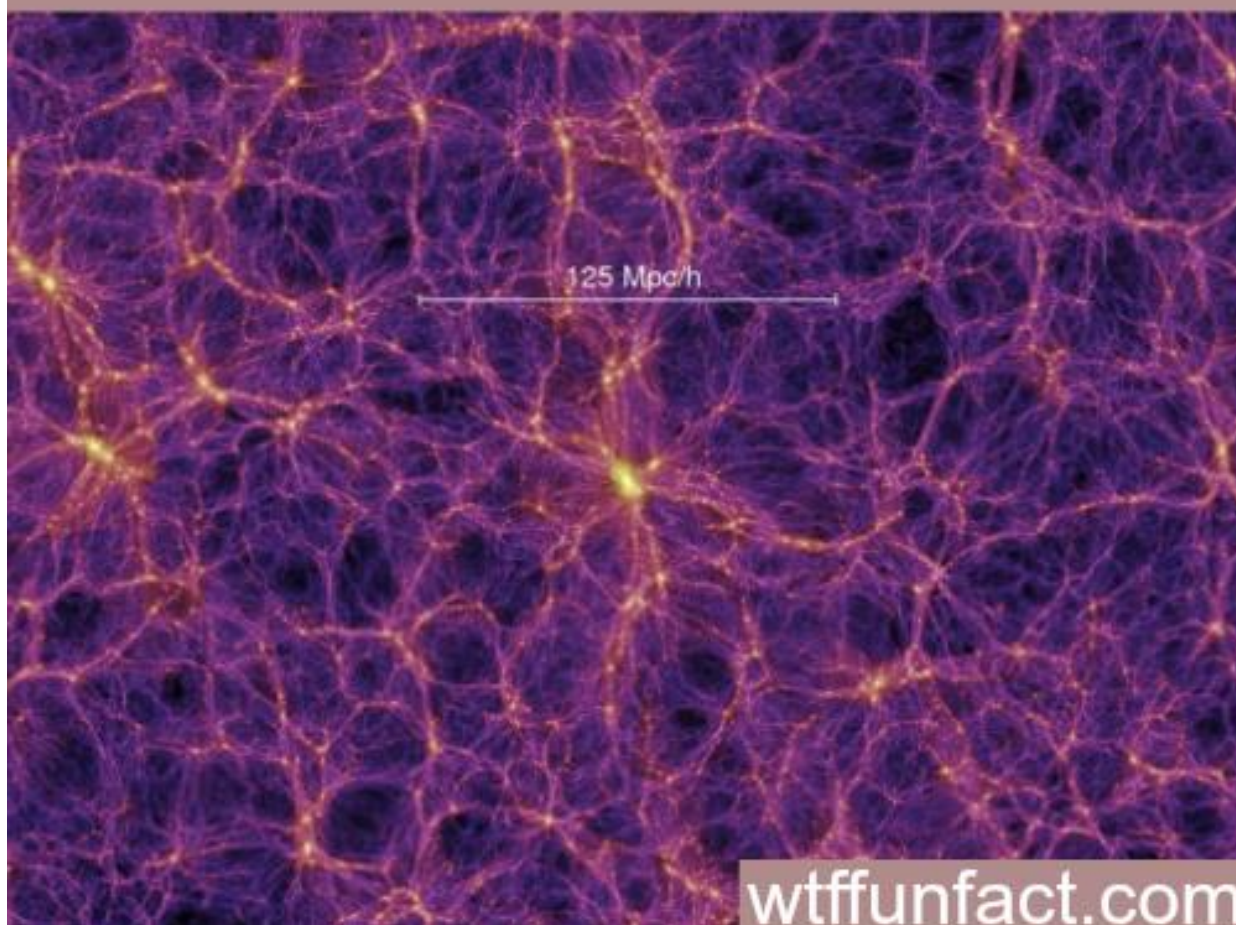
A recent study has found that, when faced with decisions, the human brain's wired, default response is to say "no."

wtffunfact.com

یک مطالعه اخیر دریافته است که مغز انسان به گونه ای برنامه ریزی شده است که هنگام روبرو شدن با تصمیمات، پاسخ پیش-فرض آن، گفتن «نه» باشد.

WTF fun fact #3101

The Universe, human brain cells and the internet all have similar network structures.



گیتی (عالم خلقت)، سلولهای مغز انسان، و اینترنت، همگی ساختارهای شبکه ای مشابهی دارند.

WTF fun fact #8302

Whenever we sleep in unfamiliar surroundings, only half your brain is getting a good night's rest while the other half stands guard.



هرگاه که در یک محیط ناآشنا می خوابیم، تنها نیمی از مغزتان در یک استراحت خوب شبانه به سر می برد و نیم دیگر آن به صورت بیدار و مراقب باقی می ماند.

WTF fun fact #5628

The average English-speaker has about 50,000 words in their mind and usually finds the right one in roughly 600 milliseconds.



یک انگلیسی-زبان به طور متوسط دارای حدود ۵۰ هزار واژه در ذهن خویش است و معمولاً واژه مناسب را در مدت تقریباً ۶۰۰ میلی ثانیه می یابد.

WTF fun fact #7639

Our brains constantly predict what other people are about to say before they say it.



مغز ما به طور مداوم، آنچه که دیگران می خواهند بگویند را پیش از آنکه بگویند، پیش بینی می کند.

WTF fun fact #11743

Researchers found that living in Antarctica for months on end caused brain shrinkage, especially in the hippocampus. They speculated that living in relative isolation and a "monotonous" environment may be the root cause.



پژوهشگران دریافته اند که زندگی در قطب جنوب به مدت چند ماه، منجر به انقباض مغز، به ویژه در قسمت هیپوکامپ (حافظه) مغز می شود. آنها گمان می کنند که زندگی در انزوای نسبی و محیط «یکنواخت» می تواند علت ریشه ای آن باشد.

WTF fun fact #1934

The human brain produces as many as 12,000 to 50,000 thoughts everyday, depending on how deep of a thinker a person is.



مغز انسان، بسته به این که فرد چقدر ژرف اندیش باشد، هر روزه بین ۱۲ هزار تا ۵۰ هزار فکر و اندیشه تولید می کند.

WTF fun fact #1361

Our brain overlooks the flaws of a person we are in love with, That makes us harder to leave them after they have hurt us.

wtffunfact.com

مغز ما از دیدن عیبهای کسی را که دوستش داریم، چشم پوشی می کند. این موضوع سبب می شود تا پس از آنکه او ما را آزار داد، ترک کردن او برای ما دشوارتر شود.

WTF fun fact #10784

Cockroaches can live for several weeks without their heads because their brains are located inside their body. However, they would eventually die from being unable to eat.



سوسکه‌ها می‌توانند به مدت چندین هفته بدون سر خود زندگی کنند زیرا مغز آنها درون بدنشان قرار گرفته است. اگرچه، آنها در نهایت خواهند مُرد زیرا نمی‌توانند چیزی بخورند.

WTF fun fact #506

You forget why you entered a room because passing through doors causes the brain to forget what we were thinking about.

wtf-fun-facts.tumblr

شما فراموش می کنید که چرا وارد یک اتاق شده اید، زیرا عبور کردن از دربها موجب می شود که مغزتان چیزی که درباره آن فکر می کردید را فراموش کند.

WTF fun fact #1042

hearing someone call your name
when no one has actually called your
name is a sign of a healthy mind.


wtf-fun-facts.tumblr

هنگامی که می شنوید که کسی نام شما را صدا زده است، در حالی که واقعا هیچ کس شما را صدا نزده است، این نشانه ای از یک ذهن سالم است.

WTF fun fact #453

The eye of an ostrich is larger than it's brain.



wtf-fun-facts.tumblr 

چشم شترمرغ درشت تر از مغز اوست.

WTF fun fact #9089

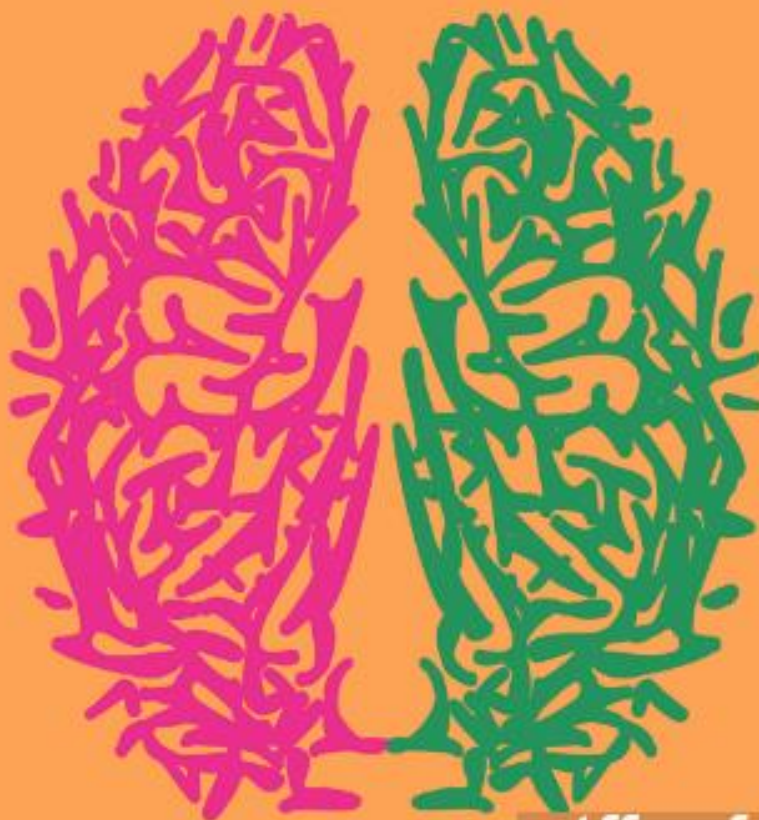
That the brain goes into an "incubation period" for ideas when we are in a relaxed state, like when showering. This allows the subconscious mind to bring the solutions and ideas it has been working on to your conscience state, and in turn, give you interesting/brilliant thoughts.



هنگامی که در یک وضعیت آرام و راحت قرار می گیرید، مانند هنگام دوش گرفتن، مغز شما به وضعیت «دوره نهفتگی» ایده ها می رود. این وضعیت به ذهن ناخودآگاه شما امکان می دهد تا راه حلها و ایده هایی که در حالت خودآگاه بر روی آنها کار کرده اید را بررسی کند و به شما فکرهای جالب و درخشانی بدهد.

WTF fun fact #6921

According to research, bilingual brains are better at ignoring distractions and are generally more efficient.



wtffunfact.com

مطابق با نتایج پژوهش، مغزهای دوزبانه (مسلط به دو زبان) در چشم پوشی از حواس-پرتی ها بهتر عمل می کنند و به طور کلی، کارآمدتر اند.

WTF fun fact #3030

Aside from slightly larger brains, male humans also have bigger hearts than women.



مردان، مغزشان و قلبشان اندکی از زنان بزرگتر است.

WTF fun fact #5618

Our brains are extremely skilled at "gaze detection" and usually knows when someone is staring at us.

wtffunfact.com

مغز ما در «شناسایی چشمهای خیره شده» مهارت بسیار بالایی دارد و معمولاً هنگامی که کسی به ما خیره می شود متوجه می شود.

WTF fun fact #1634

Our brain has a Negativity bias causing you to continually look for bad news.

wtffunfact.com

مغز ما تمایل به دانستن موضوعات منفی دارد که موجب می شود شما به طور مداوم به دنبال خبرهای بد بگردید.

WTF fun fact #11276

At the time of birth, a baby's brain has roughly 100 billion neurons, but it began with nearly twice as many as an embryo. Starting in the third trimester, the brain eliminates unnecessary neurons via a process known as apoptosis.



در هنگام تولد، مغز نوزاد تقریباً ۱۰۰ میلیارد نورون (یاخته عصبی) دارد، اما هنگامی که در حالت جنینی بوده است، تقریباً دو برابر این تعداد را داشته است. با آغاز سه ماهه سوم بارداری، مغز جنین در فرآیندی به نام آپوپتوسیس، نورونهای غیرلازم را حذف می کند.

WTF fun fact #12178

During WW2, British soldiers had an allotment of 3 sheets of toilet paper per man per day. The American soldiers had an allotment of 22.5 sheets.



در جریان جنگ جهانی دوم، سربازان بریتانیایی، دارای جیره ۳ برگه دستمال
توالت برای هر نفر در روز بودند. جیره سربازان آمریکایی، ۲۲.۵ برگه دستمال
توالت برای هر نفر در روز بود.

WTF fun fact #12177

Tobacco companies spend the most money on advertising during the month of January, when more people will be attempting to quit smoking per New Year's resolutions.

However, it's actually in the summer when there is the largest increase in new smokers.



شرکتهای دخانیات در ماه ژانویه (نخستین ماه سال میلادی) بیشترین پول را برای تبلیغات محصولاتشان می پردازند، زیرا در این ماه، به مناسبت تصمیمات سال نو، افراد بیشتری تلاش می کنند تا سیگار کشیدن را ترک کنند. اگرچه، در واقع در ماه تابستان، بیشترین افزایش در تعداد سیگاریهای جدید رخ می دهد.

WTF fun fact #5548

Getting dumped can lead to "frustration attraction" which makes you want the person who dumped you even more than you did before you broke up.



روی-گردانده شدن می تواند منجر به «جذب شدن ناشی از محرومیت» شود که شما را وادار می کند تا کسی که از شما روی گردانده است، را حتی بیشتر از پیش از قطع رابطه، بخواهید.

WTF fun fact #5943

Harris hawk is the only raptor that hunts in packs.
Their strategy is similar to that of wolves.



شاهین هَریس، تنها پرنده شکاری است که به طور دسته جمعی شکار می کند.
راهبرد آنها شبیه روش گرگها است.

WTF fun fact #2795

Every two minutes, we take more pictures than all of humanity in the 19th century.



در هر دو دقیقه، تعداد عکسهایی که ما می گیریم، از تعداد کل عکسهایی که همه انسانها در قرن نوزدهم گرفته اند، بیشتر است.

WTF fun fact #2228

A condition called “False Awakening” occurs when you’re dreaming that you’ve woken up, but still are in deep sleep



حالتی به نام «بیداری کاذب» هنگامی رخ می دهد که خواب می بینید که بیدار هستید، اما هنوز در خواب عمیق به سر می برید.

WTF fun fact #6743

Music has been known to build an emotional bond between people, so singing in a group actually brings you closer together.



موسیقی، یک پیوند احساسی میان افراد ایجاد می کند، به گونه ای که آواز خواندن دسته جمعی، در واقع شما را به یکدیگر نزدیکتر می کند.

WTF fun fact #9112

Costa Rica is the first country to start a ban on all single-use plastics, scheduled to be complete by 2021.



کشور کاستاریکا، نخستین کشوری است که ممنوعیت همه پلاستیکهای یکبارمصرف را آغاز کرده است و این قانون قرار است تا سال ۲۰۲۱ (۱۴۰۰) به اجرای کامل برسد.

U.S. Economy Sees Sharp Downturn Amid COVID-19 Crisis

Quarterly real GDP growth in the United States*



* percent change from preceding quarter; seasonally adjusted at annual rates

Source: U.S. Bureau of Economic Analysis



statista

اقتصاد ایالات متحده آمریکا در اثر بحران کووید-۱۹ سقوط شدیدی را تجربه می کند. نمودار تغییرات تولید ناخالص ملی آمریکا در بازه های سه ماهه، که در سه ماهه نخست ۲۰۲۰، با منفی ۴.۸ درصد کاهش مواجه شد.

WTF fun fact #1637

Peeing sitting down improves bladder release and decreases prostate problems and allows for a longer and healthier sex life.



wtffunfact.com

ادرار کردن به طور نشسته، تخلیه مثانه را بهبود می دهد و مشکلات مربوط به پروستات را کاهش می دهد و زندگی جنسی طولانی تر و سالمتری را به همراه می آورد.

WTF fun fact #3332

Your beard is making you healthier. Growing a beard has actual health benefits, such as preventing allergies, asthma attacks, and rashes, and protecting your skin from the sun.



ریش، شما را سالمتر نگه می دارد. در واقع، گذاشتن ریش، مزایای سلامتی به همراه دارد؛ مانند جلوگیری از حساسیتها (آلرژیها)، حملات آسم، جوشها، و محافظت از پوستتان در برابر خورشید.

WTF fun fact #12127

A Harvard research study found that having no friends is as deadly as smoking.

Researchers discovered a link between loneliness and an increase in the levels of a blood-clotting protein known as fibrinogen which can cause heart attacks and strokes.



مطالعه پژوهشی در دانشگاه هاروارد دریافته که نداشتن دوست، به اندازه سیگار کشیدن، مرگبار است. پژوهشگران دریافته اند که رابطه ای میان تنهایی و افزایش سطح پروتئین لخته کننده خون به نام فیبرینوژن وجود دارد که می تواند منجر به حملات قلبی و سکته شود.

WTF fun fact #2240

Ceiling art in smoking room



طرحی هنری که بر روی سقف اتاقی که ویژه سیگار کشیدن است، ترسیم شده است (طرحی شبیه گودال قبر که دیگران در حال مشاهده فرد مُرده هستند).

WTF fun fact #5216

A cigarette company has banned smoking. Reynolds American, the maker of Camel and Pall Mall cigarettes, banned smoking inside their headquarters in North Carolina, where smoking in the workplace is still legal. It seems they don't want to be exposed to smoke. They still want you to buy their cigarettes, though.



یک شرکت سیگارسازی، مصرف دخانیات را ممنوع کرده است. شرکت رینولدز آمریکن، سازنده سیگارهای گمِل و پال مال، سیگار کشیدن را در ساختمان مرکزی در ایالت کارولینای شمالی، ممنوع کرده است، این در حالی است که کشیدن سیگار در کارخانه های این شرکت همچنان مجاز است. به نظر می رسد که آنها نمی خواهند خود در معرض آسیبهای ناشی از مصرف سیگار قرار گیرند. ولی همچنان از شما می خواهند تا سیگارهای آنها را بخرید.

WTF fun fact #409

Each cigarette smoke takes 5 to 11 minutes off of the smoker's life span.

wtf-fun-facts.tumblr 

کشیدن هر یک نخ سیگار، بین ۵ تا ۱۱ دقیقه از عمر فرد سیگاری می کاهد.